大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人 費彝民

中華人民共和國郵電部登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬九千四百九十一號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元

地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 四八〇三六
編輯部電話 四八〇四六
電報掛號8778 廣州辦事處
惠吉西路二坊二號 電話：11605

干諾道中一二三號有利公司承印

李先念關於預算的報告

全文見第三、第八版

五年看三年　三年看頭年

今年生產增長速度快過去年

人民日報說超額完成計劃條件具備

人代會的成就已爲大躍進揭開序幕

【中國新聞社北京十二日電】北京人民日報今天的社論指出：在昨天勝利閉幕的人代會是一次爭取大躍進的大會。

社論說：在這次會議上，許多代表極其生動地介紹了社會主義建設的各個戰線上大躍進的計劃、情況和經驗。這是一九五八年國民經濟新躍進的序幕，這個新的躍進無疑地是執行我國發展國民經濟的第二個五年計劃的一個良好的開端。

社論指出：今年發展國民經濟的主要任務，是以很大的力量從各方面來促進農業生產的高潮，爭取農業大豐收；積極地發展重工業，主要是增產燃料、電力、原材料、化學肥料、重型機械、農業動力機械和電力設備；按照物力、財力的可能，盡量增加基本建設的投資，主要是生產性建設的投資；努力增加生活資料的生產，繼續鞏固市場物價的穩定，適當地改善人民生活；根據經濟發展的可能條件，有步驟地發展文化、教育、衛生等項事業。

社論說：爲了爭取國民經濟的新躍進，今年各項計劃指標定得是比較積極的。工業生產總值計劃比一九五七年增長百分之十四點六，生產資料生產增長百分之十八點八，消費資料生產增長百分之九點七；而在一九五七年，工業生產總值的增長速度是百分之六點九，生產資料的增長速度是百分之十二，消費資料的增長速度是百分之三。農業生產總值計劃比一九五七年增長百分之六點一，糧食生產增長百分之五點九，而在一九五七年，農業總產值的增長速度是百分之三點五，糧食生產的增長速度是百分之一點七。在工農業生產增長的基礎上，國家用於基本建設的投資，計劃比一九五七年增長百分之十七點八，而一九五七年的基本建設投資同一九五六年相比，則沒有什麼增長。

社論分析了當前中國的形勢，認爲爭取國民經濟來一個新的躍進，完成且超額完成一九五八年度的國民經濟計劃，是完全具備條件的。

社論說：無論從政治或者物質的條件來看，我國國民經濟新的躍進的形勢，已經逐漸形成。全民整風運動和反右派鬥爭的勝利，給我們創造了極其有利的政治條件。經過整風運動，許多人過去認爲根本辦不到的事情，現在很快就辦好了；許多過去長期不能解決的問題，現在很快地解決了；許多過去沒有被發現的潛在力量，現在不斷地被發掘出來了。在黨的領導下，我國人民正在以愚公移山的精神，把我國的社會主義建設推向一個新的高潮。這種無堅不摧的力量，是我國國民經濟新的躍進發展的基本動力。

社論還指出：經過第一個五年計劃，我國已經建設起一系列的新的工業部門。現在，除了一些特大的重型機器和特別精密的機器以外，我們已經能夠製造許多種設備，來建設我國所需要的大多數輕工業企業和絕大多數重工業企業了；我們已經能夠用自己製造的許多機器來逐步地裝備本國的農業部門、運輸部門，並且加強國防了；我們已經能夠用自己生產的金屬和其他原材料來供應我國建設事業的大部份需要了。

社論說：爲了實現這個躍進，我們應當特別抓緊前三年。我們的口號是苦戰三年，爭取在三年內使全國大部分地區的面貌基本改觀。三年苦頭一年，我們必須千方百計，努力爭取我國國民經濟在今年內打一個大勝仗。

鑒於生產高潮澎湃上漲

新批准的國家預算比原案增一億餘元

其中增加援外款項四千萬元

【新華社北京十一日電】中華人民共和國第一屆全國人民代表大會第五次會議關於一九五七年國家預算執行情況和一九五八年國家預算及一九五八年度國民經濟計劃的決議（一九五八年二月十一日第一屆全國人民代表大會第五次會議通過）

第一屆全國人民代表大會第五次會議根據預算委員會的審查報告，原則批准一九五七年國家預算的執行情況，修正批准一九五八年國家預算和李先念副總理代表國務院所作的「關於一九五七年國家預算執行情況和一九五八年國家預算草案的報告」。大會批准一九五八年度國民經濟計劃和薄一波副總理兼國家經濟委員會主任代表國務院所作的「關於一九五八年國民經濟計劃草案的報告」。

大會認爲一九五七年國家預算的執行情況是良好的，即總收入爲三〇七·〇二億元，總支出爲三〇五·四九億元，收入多於支出一·五三億元。大會對一九五七年國家預算的執行情況表示滿意。這個預算的實現不僅支持了一九五七年國民經濟計劃的超額完成，而且爲進入第二個五年計劃準備了良好的條件。大會授權全國人民代表大會常務委員會在一九五七年國家決算編成以後，予以審查批准。

大會同意一九五八年的國家預算。這個預算的總收入爲三三一·九八億元，總支出爲三三一·九八億元，收支平衡。大會認爲一九五八年的國家預算，是一個積極而又可靠的預算。大會授權國務院根據預算執行情況的變化，在每個季度對國家預算的各項收支數字，及時地進行一次調整，並且在八、九月間根據預算執行情況進行一次全面的調整。關於預算調整的情況，由國務院在一定的時期，報告全國人民代表大會常務委員會。

大會認爲一九五七年國家預算和國民經濟計劃執行的結果所獲得的巨大成績，是同中國共產黨和毛主席所倡導的而爲全國人民所熱烈支持的整風運動和反右派鬥爭的勝利分不開的。整風運動和反右派鬥爭推動了生產建設的高潮，並且使增產節約運動取得了巨大的成果。

目前我國的國內形勢，對於一九五八年國家預算和國民經濟計劃的完成，比一九五七年的條件更爲有利。在整風運動深入開展的基礎上，一個爭取實現大躍進的生產建設高潮，正在洶湧澎湃地發展着。我國未來的光輝燦爛的建設遠景，激發了全國人民的革命幹勁，而第一個五年建設計劃的巨大勝利，又增強了我國人民對於完成今後建設任務的無限信心。爲了在十五年或者更多一點的時間內在鋼鐵和其他主要工業產品的產量上趕上或者超過英國，爲了提前實現農業發展綱要（修正草案）四十條，廣大的人民群衆，正在熱烈地展開社會主義大競賽。人人爭先恐後，決心要在建設事業中多貢獻一分力量。同時，國際上和平的力量日益壓倒帝國主義的侵略力量和我國政府所一貫執行的爲和平而努力的正確的外交政策，也有利於我國社會主義建設事業的迅速發展。

大會深信，在目前國際和國內的有利形勢下，在中國共產黨和人民政府的正確領導下，通過全民整風運動、增產節約運動和反浪費鬥爭的深入開展，只要把群衆的力量和智慧集中起來，把一切積極因素調動起來，就一定能夠順利實現一九五八年國家預算，就一定能夠完成和超額完成一九五八年度國民經濟計劃。

大會認爲，全國各部門、各地方、各企業和各事業單位，都應當適應目前的新形勢，根據本次會議批准的一九五八年國家預算和國民經濟計劃，廣泛地發動和組織群衆來進行討論，制定本部門、本地方、本企業和本事業單位的增產節約計劃，使國家預算和國家計劃同群衆的積極性結合起來，成爲群衆的自覺的行動。全國各族人民應當鼓起幹勁，力爭上游，爲爭取一九五八年國家預算和國民經濟計劃的順利實現而奮鬥，爲爭取一九五八年國民經濟新的躍進和爲第二個五年計劃創立一個良好的開端而奮鬥。

【據新華社北京十一日電】中華人民共和國第一屆全國人民代表大會預算委員會關於一九五七年國家預算的執行情況和一九五八年國家預算草案的審查報告中指出：

鑒於目前各個生產戰線上新的建設高潮正在繼續高漲，鑒於在全國範圍內進行的增產節約運動和反對浪費的鬥爭正在越來越多地提供新的增加收入的可能，預算委員會認爲，一九五八年國家預算草案還可以考慮作若干調整，以便盡可能再增加一些收入，更多地安排一些支出。爲此，預算委員會對一九五八年國家預算收支的數字，提出如下的調整意見：

一、增加收入一億三千五百萬元。其中，關稅收入增加四千萬元，冶金工業收入增加三千萬元，紡織工業收入增加三千五百萬元，鐵道收入增加三千萬元。

二、增加支出一億三千五百萬元。其中，除了增加對外援助支出四千萬元以外，其餘九千五百萬元，暫時列在總預備費項下，由國務院研究分配，用來增加一九五八年國家預算經濟建設支出。

經過以上調整，收入增加爲三百三十一億九千八百萬元，支出增加爲三百三十一億九千八百萬元，收支仍然平衡。此外，一九五八年預算中還有企業留成收入和用企業留成收入安排的支出各十億九千八百萬元，沒有包括在上述數字以內。

更正

【據新華社】本版昨刊「人代會勝利閉幕」新聞中，第二段「……和一九五八年國家預算的報告」；批准一九五八年國家預算草案的報告」……應爲「……和一九五八年度……」。同稿末段末句「……應邀出席了……」應爲「……應邀列席了……」。

又本版昨登「國務院調整機構」新聞，中華人民共和國主席命令稿中，倒數第七行應爲「萬里城市建設部部長」。

棉花豐收的結果

棉布供應今年增加

人民可以多買衣料

【中國新聞社北京十二日電】由於去年全國棉花的增產，今年可以生產棉紗五百多萬件、棉布一億五千多萬疋，同時還可以儲備棉花二百多萬擔。因此，今年國家決定供應全國平均每人十八尺棉布，比第四計劃供應年度計劃供應量每人增加二尺。這是商業部關於一九五八年棉布供應問題的報告中提出的。這個報告已經國務院批准。

人代會上體現磅礴氣勢

六億人民集中力量　爭取生產上大躍進

把中國建成富強的社會主義國家

【中國新聞社北京十一日電】本社記者報道：偉大、勇敢、勤勞的中國人民，以鋼鐵般的堅強意志，以排山倒海、萬馬奔騰之勢，在社會主義壯闊的大道上飛速奔馳。他們，在偉大的中國共產黨、中央人民政府和毛澤東主席的英明領導下，以英雄、大無畏的精神，進行着前無古人的偉大、豪邁的事業。他們要刷新中國幾千年來的歷史，根本改變中國的面貌，把中國建設成爲先進、富有的社會主義強國。

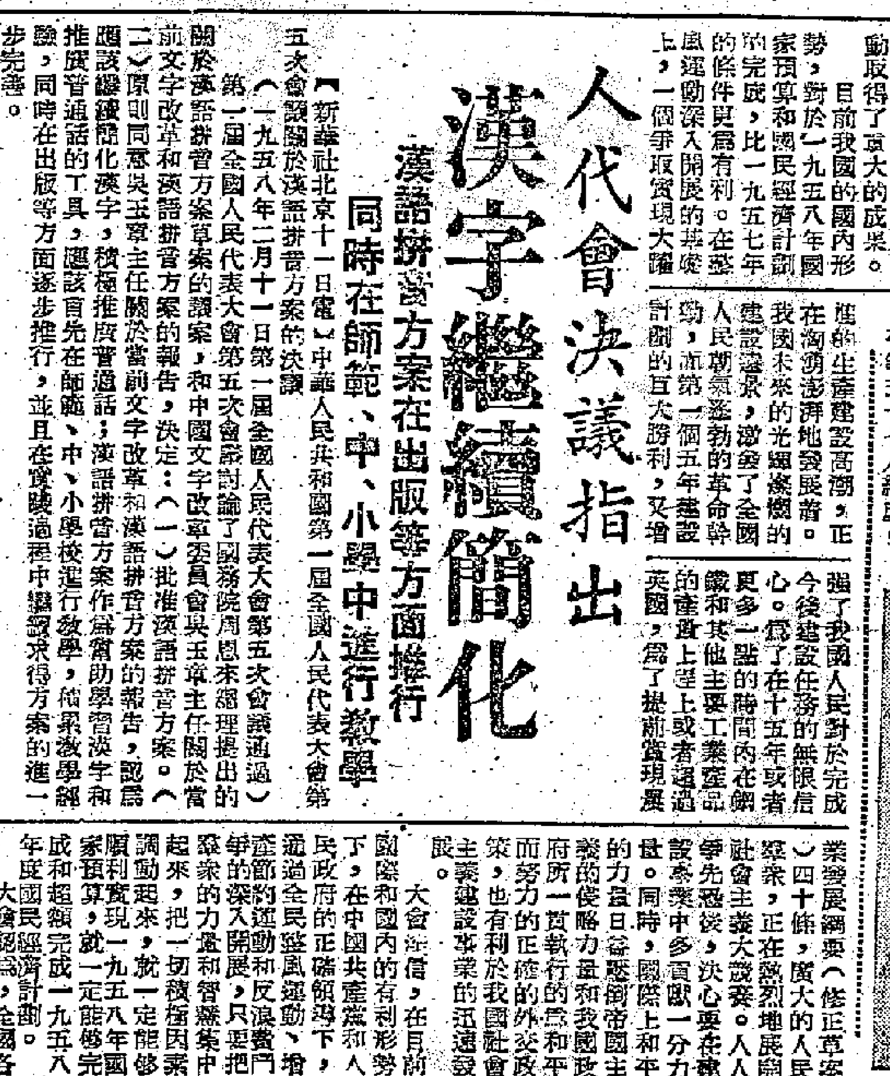
這種氣勢磅礴的形勢，已在全國廣闊的區域形成。在北京懷仁堂舉行的第一屆全國人民代表大會第五次會議，集中發現了全國當前的生龍活虎的局面。來自全國各地區、各階層、各民族的代表，衆口同聲表示要繼續發揮革命英雄主義精神，要繼續提高革命幹勁，要在工農業生產和各項工作中不斷地躍進，大躍進。

中國人民是處在這樣一個大躍進的時代。他們用自己的雙手，在短短的時間內，創造了驚天動地的奇蹟。廣大農民爲了爭取農業生產大躍進，億萬勞動力湧上山頭投入水利建設。今年一月份全國投入水利建設的有一億人，平均每天增加灌溉面積約一百萬畝。中國人民的祖先，在四千年中只開闢了兩億三千萬畝的灌溉面積，平均每年開闢五萬七千五百畝。現在中國一天開闢的灌溉面積，就等於過去十七年多所開闢的。日本全國共有四千四百多萬畝左右的耕種面積，中國一個月增加的灌溉面積，就相當於日本全國耕種面積的三分之二。

前人從未作過的，甚至不可想象的除四害衛生運動，在毛澤東時代作到了。現在全國從城市到鄉村，從沿海到邊疆，掀起了聲勢浩大的以消滅蚊、蠅、鼠、雀四害爲中心的羣衆性的衛生運動。全國平均每天有六十萬隻以上的老鼠、四十萬隻左右的麻雀、無法統計的大量蚊蠅被消滅。中國人民這一移風易俗、改造國家的壯舉表現了堅強的決心和毅力。

六億人民的智慧和力量匯集起來，沒有什麼豪邁的事業不能辦到，沒有什麼力量可以阻擋我國人民的前進。新疆軍區生產建設兵團在戈壁沙漠上，開闢了大片棉田。陝西省略陽等地的農民，削山劈石，修成了「騰天堰」、「穿山堰」，使稻田上了秦嶺，上了巴山。甘肅張掖專區農民要在沙漠邊沿上築成一條長達三千里的「綠色長城」（防護林）。這種鼓舞人心、驚天地的事實，一件又一件的出現，這說明了社會主義制度無比的優越性。

現在，呈現在中國人民面前的，是這樣一片春色滿園，氣象萬千的局面，這樣的局面，激發億萬人民勇往直前的決心；億萬人民的決心，又促進偉大事業的不斷躍進。這就是中國人民建設社會主義巨大力量的源泉。



宏偉工廠平地起　武鋼建設快如飛

圖爲已經矗立起來的巨大高爐和焦爐。（張鐵林攝　新華社稿）

國家技術委員會主任

黃敬病逝廣州

周恩來陳雲組治喪委會

【中國新聞社北京十二日電】中國共產黨中央委員會委員、中華人民共和國國家技術委員會主任、國務院科學規劃委員會副主任、中國人民政治協商會議第二屆全國委員會委員黃敬，因患腦動脈硬化症，於一九五八年二月十日下午四時三十分在廣州逝世。根據遺囑，他的遺體於十一日在廣州火化，骨灰在十二日下午由廣州專機運到北京。

治喪委員會由周恩來、陳雲、陳毅、鄧小平等五十七人組成。

人代會決議指出

漢字繼續簡化

漢語拼音方案在出版等方面推行

同時在師範、中、小學中進行教學

【新華社北京十一日電】中華人民共和國第一屆全國人民代表大會第五次會議關於漢語拼音方案的決議（一九五八年二月十一日第一屆全國人民代表大會第五次會議通過）

第一屆全國人民代表大會第五次會議討論了國務院周恩來總理提出的關於漢語拼音方案草案的議案，和中國文字改革委員會吳玉章主任關於當前文字改革和漢語拼音方案的報告，決定：（一）批准漢語拼音方案。（二）原則同意吳玉章主任關於當前文字改革和漢語拼音方案的報告，認爲應該繼續簡化漢字，積極推廣普通話；漢語拼音方案作爲幫助學習漢字和推廣普通話的工具，應該首先在師範、中、小學校進行教學，積累教學經驗，同時在出版等方面逐步推行，並且在實踐過程中繼續求得方案的進一步完善。

礦長下煤井

搞起「試驗田」

和工人們同吃同勞動

【據新華社阜新十一日電】阜新平安礦的領導幹部已經把農業試驗田的領導方法運用到煤礦裏去。

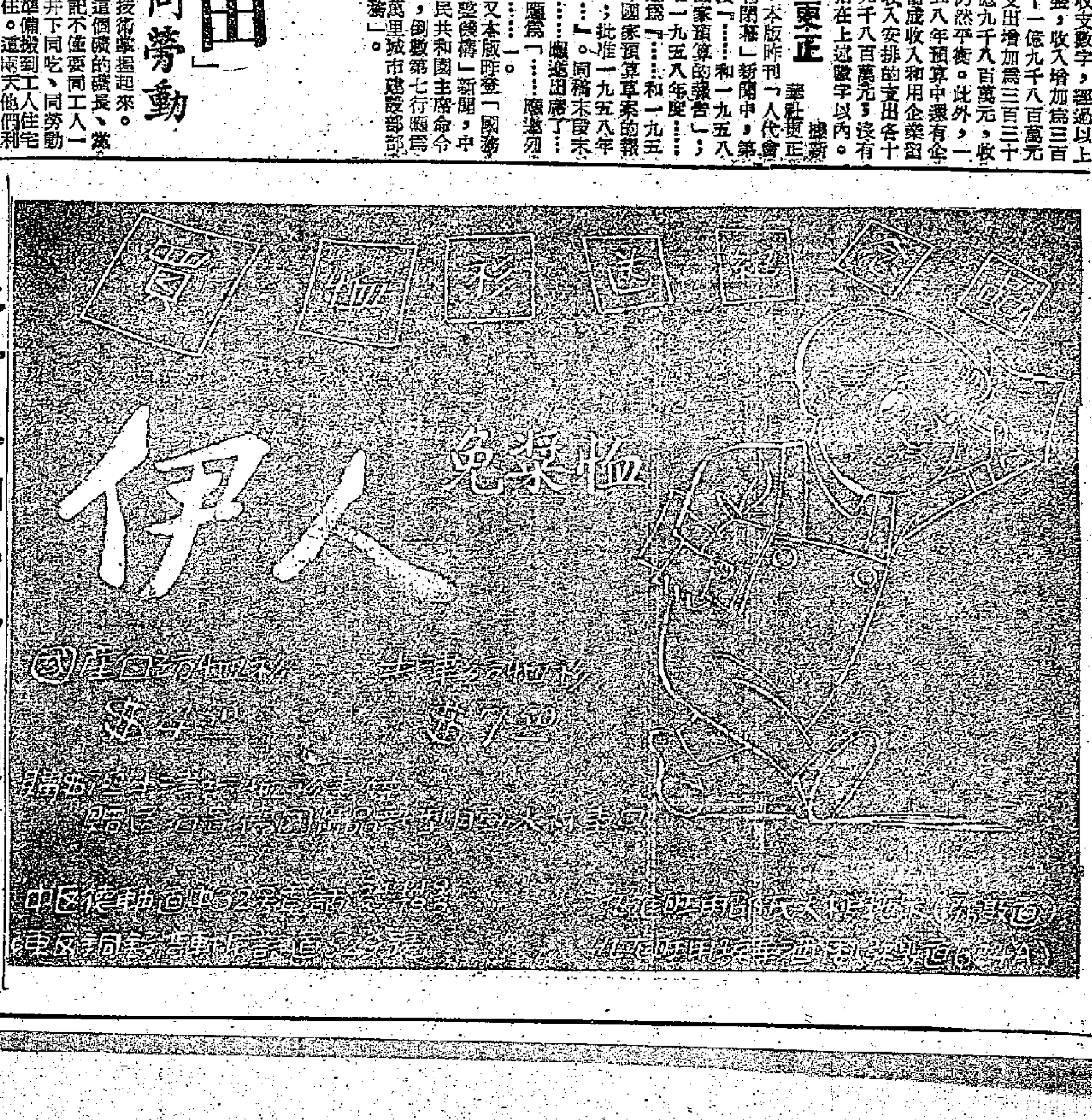
從二月初開始，這個礦首先由一個礦長、兩個黨委書記，分別選擇了一個薄煤層採煤段、一個厚煤層採煤段、一個掘進段，作爲領導全礦的「試驗田」，到井下去參加生產、領導生產。春節之後，礦上的工程師、科長、坑長，也將仿照這一辦法實行。

現在，這個礦上的辦公室裏很難找到礦長和黨委書記了。他們堅決地擺脫了繁雜的日常事務和各種各樣的會議，把一般的日常事務都交給下面的幹部去處理。每週有三天訂爲無會議日，其他日子要開會也必須事先作出「預算」，經批准後才能召開。這三個礦長、黨委書記在坑口設了辦公桌，天一亮就來到坑口同工人一起學習，上班汽笛響後，花費一兩小時處理完全礦一些重大問題，如果沒有什麼會議，就到自己井下「試驗田」去同工人一起勞動。初步規定，每週至少要有三天在坑口辦公，其中至少要有兩天在井下勞動。

從來沒有在井下幹過活的兩個黨委書記，現在也同工人一樣用鎬採煤。已經離開井下十多年的機械工人出身的礦長陳海山，現在正從推車開始，準備逐步把掘進技術掌握起來。

這個礦的礦長、黨委書記不僅要同工人一起在井下同吃、同勞動，還準備搬到工人住宅裏去住。這兩天他們利用業餘時間，在工人住宅區新空出的土房裏自己砌炕、搭鍋台，然後就搬進去。

大公報仰光分銷處
地址：仰光廣東大街609號二樓
609 (2nd Floor) Dal Housie St. Rangoon



社評 粉碎美國製造「兩個中國」的陰謀！

周恩來總理發表了「目前國際形勢和我國外交政策」的講話，再一次揭穿了美國企圖製造「兩個中國」的陰謀，表示了中國人民反對美國這一陰謀的決心，並且有力地重申中國人民解放台灣的信念。

帝國主義在它侵略別的國家而遭到慘敗後，也就企圖扶植一個或幾個傀儡，製造這個國家的分裂，以便把這個國家的一部份據爲己有，這已是帝國主義傳統的伎倆了。

美國侵略者和蔣集團被中國人民趕出大陸之後，美國曾數度企圖捲土重來，想從朝鮮、印度支那、台灣三個方面來夾攻中華人民共和國；及至在朝鮮受到美國歷史上所未受過的挫折、在國際遭受到舉世的抨擊，就轉而企圖長久霸據台灣，而且企圖使這霸佔成爲合法化。

在從一九五五年八月開始的中美大使級會議上，中國在和緩台灣地區緊張局勢的問題上曾經作了多次的努力，提出一系列積極的建議，而美國雖然表示了不使用武力的原則，但是美國却反對確定舉行中美外長會議來實現這一原則，還堅持它在中國領土台灣有所謂「單獨或集體自衛的權利」；如果照美國的意思，就是：中國人民無權解放台灣，美國却有權在台灣「自衛」！

中國人民早就看穿了美國肚皮裏的這一個鬼主意。人民政府一次又一次的指出，美國這個主意的實質就是企圖要求中國承認台灣的現狀，企圖製造「兩個中國」，中國人民對此曾經一再嚴正地表示了堅決的反對。

但是，美國野心家不但沒有收斂久據台灣的野心，反而更積極地想把它在台灣的霸佔成爲合法化，於是乎，這一年多以來，對於製造「兩個中國」的陰謀進行得更露骨，活動得更賣力。例如在奧林匹克運動會、國際地球物理年、國際紅十字大會等等，凡是有中華人民共和國代表參加的場合，美國也都拉出蔣介石集團的代表參加。美國夢想通過各種不同的手法，使國際間造成「兩個中國」的既成事實。

美國的這種卑鄙手段，不僅引起中國人民的忿怒，也已經引起國際間的公憤。國際紅十字大會上的全體社會主義國家、許多亞非國家和北歐國家的代表團，跟同中國代表團的退出會場，便是對美國的卑鄙行爲的公開抗議。

美國在這一做法上，是有追隨和贊助的國家的。在歐洲有英國，在亞洲有日本。對於英國與日本的執政者來說，他們之追隨和贊助，徒然自招舉世和平人民及正義人士的譴責，而決不會動搖中國人民解放自己領土台灣的決心。

台灣自有歷史以來就是中國的領土。從清朝的末季開始，雖一度被日本所佔據，但開羅會議與波茨坦公告都承認應該歸還中國。而事實上，台灣早已於一九四五年十月廿五日由日本歸還給中國。所以，中國人民要解放台灣使其與祖國大陸一統，完全是中國自己的問題，決不容許任何外力橫加干涉。

美國方面的宣傳說，在歐洲有兩個德國，在亞洲有兩個朝鮮或兩個越南，把中國劃爲兩個也不算奇怪。美國方面企圖用這種說法，來爲製造「兩個中國」找理由，這是完全徒勞的。德國、朝鮮情況的出現，是由於第二次大戰中所產生，且有國際條約的規定；（朝鮮的現有分界線是後來的朝鮮停戰協定所規定）；越南的情況的存在是由於日內瓦協定的規定。而且在那些條約與協定中都規定了和平統一的途徑，所以那些分界線，都是暫時性的。正是由於美國企圖長久阻止這三個國家的和平統一，才使這三個國家到今天還是分裂着。

台灣問題的性質與上述三國完全不同。中國人民的解放台灣，完全是我們國家的內部問題，無論我們使用和平的方式解放台灣，或使用武力的方式解放台灣，都不容任何他國的干預。

美國明知在現狀之下霸佔台灣是沒有理由的，所以弄出「兩個中國」的局面，如果「兩個中國」的局面製造成功了，明是蔣介石的那一個「中國」，就可以名正言順地歸美國所有。

事實上，美國的分裂手段，也正在用之於台灣。美國在台灣一方面加緊控制蔣集團，一方面扶助更加順從美國的分子。美國準備隨時踢開某一個傀儡而另換上另一個傀儡麼？這就可見，在台灣，凡是有血氣的中國人，都應該不再被美國所玩弄，所利用；今天在台灣的人們，只有堅決擺脫美國的羈絆，爲祖國統一而鬥爭，才可以爲自己找生路，爲祖國作出貢獻。如果甘心被美國玩弄和利用到底，則不僅是中國人民的公敵，在歷史上亦將永受人們的唾罵。而其自己一旦被美國人利用夠了，失去了被利用的價值時，必然會被美國一腳踢開。

周總理的講話，再一次表示：中國人民絕對不能容許任何國際組織、國際會議和國際活動製造「兩個中國」的局面；再一次表示：台灣是中國領土不可分割的一部分，中國人民一定要解放台灣。周總理的講話，代表了我們全中國六億人民的意志，代表了我們全中國六億人民的決心。我們堅信，美國的陰謀一定要被粉碎無遺，中國人民一定要把我們的神聖領土台灣完全解放！

失業潮震動美國

艾森豪威爾昨忙出安民佈告

承認經濟下降比往年更尖銳

要增加軍事採購修路蓋房減少失業

【路透社華盛頓十二日電】美國總統艾森豪威爾十二日對失業人數日益增加表示深切焦慮，可是又說：「我相信，我們的壞消息，我已經聽了一半以上了。」

艾森豪威爾對美國經濟情況發表了一個文長五百字的特別聲明，說：「我深信，我們是遭遇着一個長期的（經濟）活動下降。各方面的跡象顯示出來，就業機會將於三月間開始復增。假如我們抱着信心來處理擺在前頭的工作，那將是經濟逆轉的結束的開端。」

艾森豪威爾的聲明是針對十一日公佈一月中旬失業總人數已達到四百四十九萬人的聲明而發表的。這是一九五〇年以來最高的失業人數。從十二月中旬起，在一個月內增加了一百一十二萬失業人數，也是美國在一九四一年開始有失業人數的紀錄以來數目最大的一次。

與這個聲明一起，艾森豪威爾發表了一個稱之爲事實文件的東西，說明政府正在做着什麼事情，以及將要求國會做什麼事情，以對付目前的商業衰退。他說，近月來，聯邦儲備系統已採取放寬信用的行動，及採取刺激房屋建造的步驟。

艾森豪威爾說，政府的規劃又包括急激增加全國公路建築的開支，增加城市重修規劃的活動，以及在上半年急激增加向私營工業的軍事採購合同。

艾森豪威爾說，一月份的失業人數字一表明，目前的經濟活動下降比往年這個時候更尖銳得多」。

艾森豪威爾指出，他已下令郵政總長向國會提出一個二十億美元的計劃，在今後三、五年內，改建郵政樓宇和設備。

在這同聲明一起發表的事實文件中，艾森豪威爾又指出，目前已開始建造新房屋，其數目將近每年一百萬個單位。

他估計，政府在一九五八年的公路建築開支，將達一十七億七千一百萬美元，一九五九年即達二十三億八千二百萬美元。

他預測，由於一九五八年急激增加軍事合同的結果，許多工業的就業人數將告增加。今年預定發出的軍事採購合同，其價值估計將達二百三十六億美元，去年的總數則只有一百七十八億美元。

【合衆社佛羅里達州邁阿密十二日電】勞工領袖十二日促請艾森豪威爾下令開始執行廣泛的公共道路計劃，以減少失業人數。這項要求的提出，是在政府報告一月份失業人數在去秋逐步上升之後現已達到四百五十萬人。

勞聯—產大主席梅尼說，政府似乎還不知道失業人數已達到危險點，而且開始像雪球一樣愈滾愈大。梅尼說：「總統說經濟將於四月底或五月恢復好轉，我們可不同意他的看法。我以爲，失業人數將達到五百五十萬人，才能予以減少。」這位工會領袖說，失業現在已陷於「惡性循環」，開始使失業人數愈來愈多。梅尼說，聯邦政府應該開始採取救急措施，以增加消費者的購買力。

勞聯—產大要求地方工會與福利機關合作，確保失業的會員得到食物、衣服、居住和醫療的救濟。勞聯—產大執行委員會在這樣結束它的九天會議時，失業人數是討論的主要的問題。

經濟衰退超過預料 美議員說情勢緊急

【法新社華盛頓十二日電】美國的經濟衰退情況遠比政府在年初時所預料的要嚴重得多。這至少是十日官方發表的一月份失業統計報告的一般印象。

這個報告說，上月的失業人數已達到戰後最高峯，共有四百五十萬人登記失業。有一些權威人士已經指出，二月份失業人數將達到五百萬大關。

艾森豪威爾政府認爲，這個局勢還未有採取特種措施的必要。政府預測，經濟情況將在夏末或秋初回升。但它已作準備，假如到時情況不見好轉，就實行減稅和增加公共工程。政府的立場是以下列各點爲根據：

（一）失業人數雖多，但現在只佔勞工人口的百分之六。在過去二十年間，失業的人數平均佔就業人口百分之四至百分之四點五，而一九四九年衰退時佔百分之七。

（二）增加軍事定貨和軍事開支，加上銀根放寬政策，願於最短期內發生影響。

美國國會議員和一些經濟學家對這項觀點並不完全同意。希望在十一月國會選舉前經濟能恢復的共和黨人士及希望以美國經濟保衛者姿態出現的民主黨人士，爲了政治上的目的，均開始大聲疾呼採取對付危機的措施。隨着失業人數的增加，這個運動的規模不用說已變得愈來愈大。

紐約股票一連五天下跌

【本報訊】據紐約十一日消息，紐約股票價格一週第五天下跌，各種登記的股票一共損失價值約二十億美元。

開盤之初，由於減稅的消息所刺激，股票曾一度有回升之勢，但不利的消息接踵而至，價格於是又告一蹶不起。不利的消息有：失業人數已達到一九五〇年二月以來最高的紀錄；汽車股票挑傳數歲破兩年來最高紀錄；銅價報跌，倫敦市場五金價格也暴跌；粗油需求減少，價格報跌；紅利減少，收益又差；擴展計劃延緩執行，企業除人。

舉世譴責法侵略 埃敍支援突尼斯

亞非團結大會秘書處斥暴行

【路透社開羅十二日電】據這裏宣佈，亞非團結大會秘書處十二日致電聯合國秘書長哈馬舍爾德，「抗議法國侵略突尼斯」，要求聯合國保證突尼斯的主權」。

埃及 【新華社開羅十日電】埃及內閣九日晚間舉行會議討論法國空軍轟炸突尼斯居民事件。埃及負責總統事務的國務部長薩布里在會後對新聞記者說：「埃及政府已經準備好在一切方面向突尼斯政府提供援助。」

薩布里說，埃及和突尼斯政府正在就這次事件進行接觸。

「人民報」九日說，法國空軍轟炸突尼斯村莊是違反一切國際法和人道原則的。

這家報紙說，美國要對法國的暴行負責。它說，法國用來進攻阿爾及利亞人民和突尼斯人民的飛機和武器都是美國製造的，並且是由美國交給法國作爲供北大西洋公約組織使用的。這家報紙說，因此，阿拉伯北部人民決不會忘記美國歷史上的這個污點。

敍利亞 【法新社大馬士革十二日電】據權威方面十二日消息，敍利亞政府已訓令它駐聯合國的代表支持突尼斯對法機於八日轟炸突尼斯村鎮的控訴行動。

【據新華社大馬士革十日電】據敍利亞通訊社九日報道，敍利亞總理阿薩利在評論法國空軍襲擊突尼斯居民事件時說，我們譴責這種罪惡的侵略，阿拉伯聯合共和國和所有阿拉伯國家對這個罪惡的、卑鄙的行爲感到震驚。阿薩利說：「在我們譴責法國行動的同時，我們宣佈全力支持我們的姊妹國家突尼斯，而且宣佈我們準備在各方面幫助它。」

【新華社大馬士革十一日電】敍利亞通訊社引用大馬士革權威人士的話說，這次侵略事件證明了美國給北大西洋公約組織的武器純粹是用於帝國主義侵略行動的。

巴基斯坦 【新華社卡拉奇十一日電】巴基斯坦首都的政界、宗教界人士和報紙強烈譴責法國在突尼斯的暴行。

巴基斯坦民族人民黨主席巴沙尼大毛拉十一日發表談話說，法國轟炸突尼斯村莊是法帝國主義的野蠻行爲。他要求巴基斯坦政府聲明支持突尼斯要求法國軍隊撤出突尼斯的要求。

著名宗教界領袖大毛拉巴達尤尼向穆斯林國家呼籲，並且要求巴基斯坦政府就法國空軍轟炸突尼斯事件向法國提出強硬抗議。

流行性感冒 又蔓延東京

【路透社東京十一日電】東京市政府衛生官員十一日證實，東京全市又迅速蔓延着流行性感冒病，且已有一年輕學生不治身死。

衛生廳發言人說，東京的醫院裏現在有流行性感冒的患者一千二百多人，學校校長也報告，有許多學生患病，沒有來校上課。

我全國青聯學聯 譴責法侵突尼斯

決全力支持突尼斯獨立鬥爭

【新華社北京十二日電】中華全國民主青年聯合會、中華全國學生聯合會今天聯名致電突尼斯新憲政黨青年部、突尼斯全國學生聯合會，譴責法國殖民主義者瘋狂轟炸突尼斯和平居民的野蠻罪行。

電報說：「殖民主義者瘋狂轟炸突尼斯和平居民的野蠻罪行，中國青年感到無比憤怒。謹代表全中國青年與學生向死難者的家屬表示深切的同情，並全力支持你們爲反對殖民主義、維護民族獨立和主權的鬥爭。帝國主義者所欲爲的時代已一去不復返了。亞非人民的反殖民主義怒潮最後必將把它們埋葬。勝利一定屬於爲正義而鬥爭的突尼斯人民和青年。」

駐聯合國代表奉命令 突尼斯將提出控訴

偉安理會日內召開會議

突驅逐邊境法國人・禁法船駛入比塞大

【法新社紐約十二日電】突尼斯駐聯合國代表斯林於十一日晚奉到政府命令對法機轟炸事件提出正式控訴之後，現正忙着在安理會進行活動，爭取支持突尼斯對法國的控訴案。

斯林將正式寫信給本月份安理會主席蘇聯代表索波列夫。觀察家相信，安理會大概將於一兩天內召開會議。

【路透社倫敦十二日電】突尼斯總統布爾吉巴的公大樓前十二日舉行反法示威，抗議法機於八日轟炸邊境的村莊。參加示威的羣衆約有一千人，他們高舉標語牌，上面寫着：「給我們武器！」的口號。突尼斯方面指責，法機炸了七十五人。

【法新社突尼斯十二日電】據十二日消息，突尼斯政府已下令將居住於突尼斯一阿爾及利亞邊界的更多的法國人驅逐出境。

【路透社突尼斯十二日電】民族議會分子下令十四日爲「驅逐日」，號召全國舉行示威，反對法國。

【法新社巴黎十一日電】突尼斯政府宣佈禁止法國船隻進入比塞大港，十一日使巴黎大爲吃驚。

美小石城又出事 黑人學校被縱火

種族主義者虐待黑人女學生 學校當局還勒令該女生停學

【新華社北京十日電】小石城消息：美國阿肯色州小石城的種族主義分子八日縱火燒毀了一個黑人教會學院——阿肯色浸禮會學院——的主要的體育館。

當火勢正盛的時候，種族主義分子們打電話給當地的一個新聞記者說：「火是我們放的。」

在小石城中央中學唸書的黑人學生也繼續遭受種族主義分子的迫害，十六歲的黑人女學生米尼·琴因爲不肯屈從種族主義分子的要求而時常受到種族主義分子的虐待。

米尼·琴從小石城用電話對「紐約時報」記者敍述了她遭到的迫害和侮辱。她說有一個名叫格雷格的白人女學生常常跟蹤她並且侮辱她。格雷格用很重的皮包打她的頭。有一個白人男學生在學校餐廳裏端了一盤熱湯走到米尼·琴的身邊，「一句話也沒有說就把湯潑在我的身上，燙傷了我的背和手」。

米尼·琴在忍無可忍之下對種族主義分子進行了抵抗，學校當局竟令琴暫時停學。

旣給飛機又撥款項 美助法在北非屠殺

美報也說政府招來恥辱

【據新華社北京十一日電】華盛頓消息：美國政府人士和報紙十一日對法國轟炸突尼斯和平居民一事引起的不利於西方的政治後果感到憂慮。他們還擔心這件事會進一步暴露出美國幫助法國殖民者屠殺北非人民的真相。

美國許多報紙擔心法機轟炸事件將要給美國造成不利影響。「紐約時報」的社論說，法國轟炸突尼斯村莊「目前已經演成一個逐漸擴大的不可挽回的悲劇的焦點」，這件事將要使突尼斯總統布爾吉巴發現他將比較難於把他的國民「繼續同西方世界站在一起」，同時，「因爲用來進行這次屠殺的攻擊的二十五架飛機有十七架是美國製造的」，「人們要認爲罪責在於美國」。報紙說，這個事件「對阿拉伯世界說來將是一個明顯的證據，它證明美國在阿爾及利亞戰爭中雖然宣稱要保持中立，但是實際上是幫助法國，向法國提供武器」。

「紐約郵報」的社論說，「世界上大多數人都將說我們（美國）是這次罪行的參加者」。

報紙指出，這次轟炸是在華盛頓就美國對法國進行財政援助達成協議後一周多發生的，美國「實際上是對法國殖民者毫無希望的冒險給了財政上的援助」。報紙寫道：「目前很多地方的很多人都要說，這項協議使法國有可能發動最後一次的血腥進攻。」報紙說「抗議這次屠殺的呼聲將響遍全世界」，而美國將要同法國分擔「這種恥辱」。

【合衆社巴黎十二日電】法國總理蓋伊阿經受了法機八日轟炸突尼斯一村鎮的尖銳批評之後，於十二日早上獲得了國會繼續支持他的政策。

國民議會以三三五票對一七九票通過贊成蓋伊阿的北非政策。

蓋伊阿雖然獲得了絕大多數票，但聯合政府的許多人員，特別是社會黨和人民共和黨員對於這次轟炸事件仍然表示不以爲然。

台灣「財政部次長」承認捐稅更加緊

台灣稅收六成用於軍隊

【法新社台北十二日電】台灣國民黨政權財政部次長馬潤庠十二日宣佈，台灣納稅人的錢有百分之六十以上用於支撐台灣的「防務」計劃上。

馬潤庠說，在一九五一年至一九五七年的會計年度中，台灣政權的全部開支不斷上漲，現在已增長了四倍。

他說，在一九五一年，台灣人民每年一百元就要付稅二十三元五角。又說，在過去兩年中，捐稅又上升了一步。

杜勒斯干涉內政 印尼昨予以指責

【安塔拉通訊社雅加達十二日電】印尼外長蘇班德里約十二日對記者說，美國干涉印尼內政，對美國不會有益處，因爲這種干涉將也會招致其他方面的干涉。

蘇班德里約希望中東事件不致在印尼重演。

印尼外長對美國國務卿杜勒斯在記者招待會所發表的聲明提出這樣的意見。杜勒斯在記者招待會說，他主張印尼應有一個憲法政府。又說，這樣一個政府應反映印尼人民的真實願望。杜勒斯又說，印尼現在所遵循的有指導的民主本身是背離憲法，似予印尼人民以一個共產主義的政體，而杜勒斯相信大多數印尼人民是不能接受的。

同時，印尼國會外交事務組議員迪莉第莫·庫蘇莫十一日也發表批評說，杜勒斯實際上早已干涉印尼的內政，他把蘇加諾總統對新形式政府的概念與印尼分裂分子的運動相提並論。

蘇班德里約十一日已召請美代辦柯特，要求他澄清杜勒斯的聲明。

蘇班德里約對記者說：「我不知道這是不是正確的譯法，因爲這裏包含矛盾的聲明。」他又說：「如果它是正確的話，印尼政府對於杜勒斯對印尼的政治事務、特別是關於印尼的政治作出這樣的評價，感到驚訝。」

更正 本版昨天刊登的「新聞資料」「國務院各部會負責人」一中，「電機製造工業部部長張霖之」一行應予取消。

印尼下令逮捕叛將

陸海空首長昨出席閣議

拒絕侯賽尼等發出的最後通牒

【法新社雅加達十二日電】印尼參謀長納蘇蒂安十二日下令，立即逮捕扣押蘇門答臘的四個叛變軍官。

【路透社雅加達十二日電】印度尼西亞通訊社報道，印尼陸軍參謀長納蘇蒂安十二日說，在處理西（中）蘇門答臘的新發展中，我們將可能要犧牲性命。

通訊社說，納蘇蒂安的話是對蘇門答臘青年組織代表團說的。該代表團要求他對控制着中蘇門答臘的軍事領袖們採取「強硬行動」。

通訊社說，陸軍參謀長所提到的「新發展」之一，是中蘇門答臘軍事領袖發出的要求中央政府辭職的最後通牒。

納蘇蒂安對該代表團說，政府和陸軍司令部將設法把西（中）蘇門答臘事件地方化，以制止事件擴大。

【合衆社雅加達十二日電】印尼內閣會議舉行了六小時緊急會議之後，印尼政府十二日下令陸軍部開除在中蘇門答臘的四名「叛變」校官。

這項命令已由印尼共和國電台廣播。

政府發表的簡單公報說，政府在開除的四名校官之外，已拒絕侯賽尼中校所發出的最後通牒。

開除的理由是他們「曾經採取危害武裝部隊紀律的行動」，而且「已危害到國家的安全」。

直到目前爲止，中央政府承認爲中蘇門答臘陸軍統帥的侯賽尼，已被開除第四步兵團團長的職務。他所領導的第四步兵團屬下的軍官，由陸軍參謀長納蘇蒂安指揮，等候另派團長。

出席內閣緊急會議的有陸軍參謀長納蘇蒂安，海軍參謀長蘇比克托和空軍部長蘇里亞達瑪。

情報部長蘇迪比約說，預料蘇加諾總統將於二月十六日早上回到雅加達。

【合衆社雅加達十二日電】印尼陸軍發言人哈桑納十二日宣佈，陸軍參謀長納蘇蒂安已下令叛徒領袖本月十五日到首都報告。

桑末爾曾與中蘇門答臘反政府集團之命，秘密走到東京，向蘇加諾總統提出最後通牒，要求他把政府交給反對黨人士逐出內閣，要不然，蘇門答臘就要成立反政府政權。據最近的消息，桑末爾目前仍在東京。

在全國人民代表大會上 朱光講廣州新五年計劃

鋼鐵廠氮肥廠內燃機廠正開始建設

郊區將成爲蔬菜水果乳肉花木之鄉

【中國新聞社北京十二日電】全國人民代表大會代表、廣州市市長朱光十一日在全國人代會第五次會議上作了發言。

他在發言中指出，廣州市第一個五年計劃已超額完成。一九五七年全市工業總產值達到十二億九千萬元（按一九五二年不變價格計算，下同），比一九五六年增長百分之八；基本建設、商業、交通運輸、城市建設、文教衛生等事業都有很大的發展，人民生活也有了顯著的改善。

朱光接着介紹了在第二個五年計劃期間廣州的建設規劃。他說，廣州市計劃在今後五年內，全市工業總產值將提高一倍左右，即一九六二年達到廿五億元，新建、擴建廿二個限額以上的工業建設項目和對原有工業進行有系統的全盤的技術改造。現在，年產生鐵卅四萬噸的鋼鐵廠、年產硫酸銨廿一萬噸的氮肥廠、年產燒碱一萬五千噸的電解化工廠和年產發動機五萬四萬馬力的內燃機廠，已經開始建設，此外，還將進行建設人造纖維、麻織、絹紡、造紙、肥料等工廠的建設。此外，廣州市郊區農業爭取在兩年內徹底消滅旱災和水災，三年內水稻畝產千斤，五年內更增至一千二百斤，甘蔗畝產二萬斤，一九六二年每戶養豬平均達到十頭，全部農業社的生產和社員收入超過上中農的水平，使廣州市郊區變成蔬菜之鄉、水果之鄉、乳肉之鄉、花木之鄉，成爲供應城市副食品和工業原料的重要基地。五年內掃除文盲和普及小學教育，三年內消滅「四害」，兩年內實現全面綠化。

在談到今年的具體工作時，朱光特別強調說，今後必須進一步貫徹勤儉建國和多、快、好、省的方針，鼓起革命幹勁，掀起一個生產高潮，爲第二個五年計劃的執行創造一個良好的開端。

關於東西高峰會議 美不堅持外長先談 法國也說願隨美英

杜勒斯仍說會議應分籌備

【法新社華盛頓十一日電】據權威人士十一日晚說，杜勒斯所說最高級會議不一定要從外長會議作爲基本的先決條件的聲明，並不表示美國的立場已有基本的轉變。

他們說，杜勒斯不想予人一種印象，以爲他個人堅持舉行外長會議，如果這樣的堅持是協議舉行最高級會議的一個最大的絆腳石的話。

他們又說，杜勒斯覺得，最高級會議的籌備工作，應分階段進行。

【法新社巴黎十二日電】法國觀察人士十二日說，鑒於美國國務卿杜勒斯十一日發表的最高級會議不需要先開外長會議的聲明，法國將重新研究它對東西會談的態度。

北海道發現一位中國人 是十五年前被日軍擄去

躲在冰天雪地的洞穴還不知戰爭結束

【法新社東京十二日電】有一個從日本北部隱匿了十五年之久的中國人，上星期被人發現了之後，才第一次知道戰爭已經結束。

這個中國人名叫劉良一（譯音），四十七歲，他被人發現的時候，正像一隻熊一樣，躲在北海道一個蓋滿冰雪的洞穴裏。他說，他和其他八百個中國人一起，於一九四三年從青島被徵來日本，到煤礦裏做工，後來他逃出來了，走到深山裏躲起來。

重視國際義務

李先念部長向全國人民代表大會所提的一九五八年預算草案，原來收支均爲三百三十億六千三百萬元；全國人民代表大會決議，把收支都增加到三百三十一億九千八百萬元。這是躍進精神的又一個表現。

在增加的預算支出中，有四千萬元是援給對外援助支出的。原草案中的對外援助支出是四億一千四百萬元，佔預算支出百分之一點二五，是上年的百分之九十一點六。增加之後爲四億五千四百萬元，佔預算支出百分之一點三七，比上年略爲多一些。這一增加，也可以看出全國人民代表大會對我國國際義務的重視。

爲什麼要援外

有人也許以爲，中國既然還是個窮國，又何必去援外呢？

必須指出，四億五千四百萬元約合美金一億八千萬元，數目不算小；但是，在我國的預算中，只佔百分之一點三七，比起我們經建文教經費的鉅額來，只及百分之二強。由此可見，我們支出這筆援外費用，對我們的國計民生影響是不大的。

但是，這一筆對外援助，對於加強某些國家的經濟獨立，對於鞏固我們和這些國家的友誼，對於鞏固和平，都可以發生明顯的作用。中國人民會以自己的血去支援朝鮮，鞏固了遠東的和平，決不會鼠目寸光，吝惜這幾億元而置朋友的困難於不顧。

不許美國跳梁

大家都可以看到，美國還在亞洲搞顛覆活動。它的手段之一，就是經濟壓力。亞洲國家必須內部團結並彼此互助，才可以粉碎美國的一切陰謀詭計。我國的對外援助，也就是在這互相援助中盡自己的力量。

印尼的局勢，就是美國搞顛覆活動的一個最明顯的例子，所謂「蘇門答臘運動」中某些人和美國的關係，已是昭然若揭了；而杜勒斯居然還嫌不足，公開出來支持叛徒，催促印尼換政府。來自印尼的消息又說明，美國新派的駐印尼大使鍾華德，就是專門要向印尼施經濟壓力的。

杜勒斯這種明目張膽的干涉內政，已經引起印尼當局和議員的指摘了。美國這一切必然會受到全印尼人民的反抗，也受到全亞洲人民的堅決反對。亞洲的獨立國家決不許美國來染指。

自顧不暇

不要看美國到處惹事生非，其實它還自顧不暇呢？

失業人口激增，股票價格猛跌，已經震動了美國；艾森豪威爾雖然發表聲明，也說明了局勢的嚴重性。

當然，艾森豪威爾的聲明是安民佈告，他必須說，局勢是穩的，不過已糟到頭了，今後就可以好轉了。他並且列舉一些事實，說美國政府正在做的一些事，是可以挽救經濟的，其中主要就是增加軍費。但是，人們早就指出，增加軍費和少量的公共工程費用，已不足以抵補國內外購買力的減退了。在美國當局已經放鬆銀根之後，而失業仍然激增，股票仍然跌價，也說明這些措施是多麼無力。

連美國的議員和經濟學家都認爲，前途要比艾森豪威爾所承認的壞得多。

施君玉

關於一九五七年國家預算執行情況和一九五八年國家預算草案的報告

一九五八年二月一日在第一屆全國人民代表大會第五次會議上

國務院副總理兼財政部長 李先念

各位代表：

現在，我代表國務院提出關於一九五七年國家預算執行情況和一九五八年國家預算草案的報告，請予審查。

（一）一九五七年國家預算執行情況

一九五七年國家預算執行情況是良好的。一九五七年國家財政收支計劃的超額完成，不但保證了第一個五年計劃最後一年的建設計劃的完成，而且有力地證明了社會主義制度的強大生命力，粉碎了資產階級右派分子對於我國財政經濟狀況的污蔑。在一九五六年底到一九五七年初，由於某些物資的供應情況緊張，加上一九五六年農業上發生了較大的自然災害，我國財政經濟曾經遇到某些暫時的局部的困難，右派分子因而幸災樂禍，但是像在其他所有問題上一樣，右派分子在財經問題上押的賭注也是完全落空了，而且國家謝謝他們，由於毒草變成了肥料，他們的進攻還大大幫助了勞動人民覺悟的高漲，從而大大促進了增產節約運動的高漲。一九五七年國家預算執行的結果是，財政收入和支出都超過了原計劃，並且收入多於支出。應該說，一九五七年的國家財政獲得了顯著的、令人鼓舞的成績。

一九五七年的國家決算還要經過一段時間才能編成，目前只能向大會報告關於國家預算的預計執行情況的數字。根據預計，一九五七年國家財政收入和支出的主要情況如下。

關於收入：一九五七年原預算收入二百九十三億九千四百萬元，執行結果收入三百○七億○二百萬元，是原預算的百分之一百○四點四五；比一九五六年增長百分之六點八一。根據預計執行數字計算，一九五七年預算收入中，各項稅收一百五十四億三千九百萬元，是原預算的百分之一百○五點二四；企業和事業收入一百四十二億二千一百萬元，是原預算的百分之一百零四點零三；債務收入六億七千三百萬元，是原預算的百分之一百零七點九九；其他收入三億六千九百萬元，是原預算的百分之九十二。

關於支出：一九五七年原預算支出二百九十三億九千四百萬元，執行結果支出三百零五億四千九百萬元，是原預算的百分之一百零三點九三，同一九五六年的支出大體相平。根據預計執行數字計算，一九五七年預算支出中，經濟建設費一百四十八億六千一百萬元，是原預算的百分之一百零八點三六；社會文教費四十七億三千九百萬元，是原預算的百分之九十八點零一；國防費五十五億零九百萬元，是原預算的百分之九十九點七四；行政管理費二十三億二千二百萬元，是原預算的百分之九十四點九六；債務和對外援助支出十二億九千三百萬元，是原預算的百分之九十六點七一；其他支出一億九千九百萬元，是原預算的百分之七十二點二七；增撥銀行信貸資金和歸還一九五六年向銀行透支款十五億五千三百萬元（包括用收多於支的款項增撥銀行信貸資金的九億五千三百萬元），是原預算的百分之二百五十八點八三；此外，增撥地方預算周轉金七千三百萬元。一九五七年基本建設投資完成一百一十九億零五百萬元（如果加上各方面用自有資金所進行的基本建設投資計算，是一百二十三億七千萬元），是原計劃的百分之一百零七點二五。

增產節約運動使財政收入增多

這裏應該說明的是，去年由於增產節約運動的發展，財政收入超過了原定計劃，而許多方面的支出則比原計劃有所節減，根據這種情況，國家在一九五七年下半年，對支出陸續追加了十三億四千萬元。這部分支出主要用在基本建設方面。盡管這樣，去年國家財政收入仍然超過支出一億零六百萬元。這個超過的部分，除了屬於地方預算的結餘一億五千三百萬元仍然留給地方以外，屬於中央預算的結餘九億五千三百萬元，已經作為信貸資金增撥給銀行，列入一九五七年支出項下了。

一九五七年國家財政工作的勝利，是在中共中央和國務院所領導的增產節約運動的基礎上取得的，是在全國人民進行整風運動和反右派鬥爭勝利的基礎上取得的。廣大勞動羣衆和經濟工作人員，熱烈地響應了中共中央一九五七年初關於增產節約、勤儉建國的號召。從去年五月開始的思想戰線上和政治戰線上的轟轟烈烈的社會主義革命運動，把增產節約運動一步又一步地提到了更高的水平。

在工業方面，廣大職工羣衆通過反右派鬥爭和整風運動大大地提高了階級覺悟和革命積極性，從而提高了勞動生產率，加強了勞動紀律，絕大多數企業的職工出勤率比過去有了顯著的上升。經過職工羣衆的積極努力，去年全國工業總產值預計將達到六百二十八億一千萬元，比原計劃超過百分之四點一，比一九五六年增長百分之六點九。許多基本建設單位，根據勤儉辦企業和勤儉辦一切事業的方針，重新審查和修改了設計文件，減少了非生產性的投資，修改了某些過高的和不適當的設計標準，在保證質量的前提下，降低了工程造價。單是中央六個工業部對它們的九十一項工程設計的審查修改，就節約造價四億多元，其中一部分已經在一九五七年施工過程中節約了，其餘的部份將在今後的施工過程中繼續節約。

在農業方面，全國的農業生產合作社由於執行了勤儉辦社和民主辦社的方針，改善了經營管理，盡管部分地區發生澇災和旱災，農業生產仍然獲得了較好的收成，特別是棉花獲得了豐收。一九五七年全國農副業總產值達到六百○三億五千萬元，比上年增加二十億六千萬元。通過農村的大鳴、大放、大辯論，批判了資本主義道路，進行了深入的社會主義教育以後，合作社是進一步鞏固了，農民對於重要農產品統購統銷政策的認識也大大提高了，這對於一九五七年國家收購農產品計劃的順利實現，起了顯著的作用。一九五七年國家發放農業貸款的指標，比一九五六年增加了三億元，但是由於農民注意節約使用資金和按期歸還貸款，一九五七年底，留在農民手中的貸款數字，比一九五六年同期還減少了約二億七千萬元。

在交通運輸、商業和其他各個部門，增產節約運動和整風運動對於一九五七年預算的超額完成，也都起了積極的作用。

在改進預算管理和節約國家機關經費方面，一九五七年有了顯著的進步。各級國家機關嚴格掌握了人員編制和工資標準，執行了不隨意增加人員、不隨意提高工資待遇的規定。許多部門對於一些臨時發生的支出，大都在自己的預算範圍內調劑解決，從而節約了國家的資金。國防費和行政管理費的支出，比原計劃節減了一億三千七百萬元以上，比一九五六年的支出減少了九億四千五百萬元之多。

所有這一切，都說明了增產節約運動和整風運動對於一九五七年國家預算執行結果的重大意義。這兩個運動現在正以更大的規模深入發展。毫無疑問，它們對於一九五八年國家預算的執行將產生更大的影響。

市場貨幣流通量減少，商品物資庫存量增加

在一九五七年七月本屆大會第四次會議上，我們在報告中曾經提出，一九五七年預算執行的結果，不僅要做到收多於支，有一定的結餘，而且要做到減少一部分市場貨幣流通量，增加一部分商品物資庫存。現在，這些要求都已經實現了。

根據人民銀行統計，一九五七年底市場貨幣流通量，在保證商品流通需要的條件下，比一九五六年底減少了四億五千萬元。一九五七年由於工業部門超額完成了生產計劃，商業部門在農產品收成較好的條件下擴大了收購量，工商部門向銀行借款超過原計劃三十四億六千萬元。此外，工商部門還從銀行提取了存款五億元。以上兩項合計，工商部門共計多用資金三十九億六千萬元，但是銀行的信貸計劃執行的結果，仍然做到了信貸收入大於信貸支出。這是因為在增產節約運動的基礎上，一九五七年國家預算收多於支，有相當部分的結餘撥給銀行，城鄉人民的儲蓄存款也都有相當的增加，農民歸還的到期貸款也比較多。銀行的信貸收入大於信貸支出，加以一九五七年農村非現金結算部分比過去擴大（農業合作社把現款存入銀行，大宗開支通過銀行轉賬，不用提取現款），市場貨幣流通量就比上年減少了。

同時，由於增產節約運動的開展和農產品豐收的情況良好，由於一九五七年國家預算收多於支，銀行信貸收支大大超過計劃，國家的商品物資庫存也有了相當數量的增加。到一九五七年底，國家主要物資庫存，比一九五六年同期增加了五十億元左右。其中，工業各部門的庫存增加十五億元左右，商業各部門的庫存（包括準備供應工業生產的原料在內）增加三十五億元左右。這樣，一九五六年一度減少的國家商品物資庫存已經補充起來，而且超過了，市場供應的緊張情況已經緩和，同時，也增加了一部分國家物資儲備，這是需要的。現在，庫存沒有增加的，只有糖、食油等少數商品，還有待於增加生產，以便進一步改善供應狀況了。

增產節約運動的發展和國家商品物資庫存的增加，保證了市場價格的穩定。一九五七年初，國家為了促進某些農副產品生產的發展，曾主動地提高了它們的收購價格和銷售價格；同時，為了調節供求關係，還調高了某些高級消費品的銷售價格。但是由於財政、銀行信貸、物資供應等方面都順利地實現了預定要求，一九五七年的物價基本上仍然是穩定的。許多重要的人民生活必需品沒有漲價。漲了價的商品，在社會商品零售總額中只佔很小的比重。從去年六月以後，物價一直保持了穩定。農副產品的價格調整，使得農民和手工業勞動者得到了利益，從而顯著地促進了這些產品的生產。例如一九五六年全國只有豬九千七百八十萬頭，一九五七年就達到一億二千七百七十七萬頭，比一九五六年增長百分之三十以上。

一九五七年國家預算執行的情況證明，在一切財政經濟工作中，必須充分地認識到人的因素、政治的因素的偉大作用，必須充分地認識到勞動人民在新的社會主義生產關係下的革命積極性的偉大作用。充分地認識到這些作用，就會使我們在任何困難面前都能保持充分的信心、堅定性和革命的幹勁。

政治是經濟的統帥，同時又是為經濟基礎服務的，它是經濟工作和其他一切工作的統帥和靈魂。正如毛主席所說：「政治工作是一切經濟工作的生命線。在社會經濟制度發生變革的時期，尤其是這樣。」

當一九五六年冬財政經濟情況遇到某些暫時的局部的困難的時候，我們曾經一度對於財經工作中的某些個別問題（例如基本建設上多用了一些錢）作了一些不適當的估計。但是黨中央和毛主席隨即給我們指出了正確的方向，告訴我們必須分清事物的主流和支流、本質和現象，指示我們只要堅決發動羣衆開展增產節約運動，當時的一些困難，在幾個月以後就一定可以有顯著的好轉。一九五七年財政經濟情況的發展，完全證明了這個預見的正確。這對於所有政府工作人員特別是財經工作人員，都是一個值得注意的教訓。

一九五七年是我國第一個五年計劃的最後一年。當我們回顧一九五七年的國家預算執行情況的時候，應該簡單地回顧一下整個五年的國家財政。

五年來財政力量壯大了

第一個五年計劃期間，財政收入共計一千三百六十五億六千二百萬元（不包括企業單位的大修理基金和企業獎勵基金），財政支出共計一千三百六十四億零九百萬元，收入大於支出一億五千三百萬元。同原訂的五年財政計劃比較，五年財政收入相當於原計劃一千三百零九億四千一百萬元的百分之一百○四．二，五年財政支出相當於原計劃一千二百八十二億零六百萬元的百分之一百○六．四。

在五年財政支出中，基本建設投資共計四百八十七億七千七百萬元，相當於原訂基本建設投資計劃四百二十七億四千萬元的百分之一百一十四．一二。

財政收入和支出的構成情況，在五年內已經隨着整個國家經濟情況的變化而發生了顯著的變化。一九五二年國家收入來自國營、公私合營和合作社營等社會主義經濟部門的，佔總收入百分之六十點一，一九五七年則增至百分之九十點五。而從其他方面所取得的部分，在總收入中已經只佔極小的比重。在支出方面，國家建設支出（包括經濟建設和文化教育建設）在總支出中所佔的比重，由一九五二年百分之五十九增至一九五七年的百分之六十四點一七，而國家機關支出（包括國防費和行政管理費）所佔的比重，則由一九五二年的百分之三十六點三降至一九五七年的百分之二十五點六三。

很明顯，在第一個五年計劃期間，我國的財政力量是壯大了，而且鞏固了。第一個五年的財政計劃基本上是適當的，它的實現不但保證了第一個五年計劃的完成，而且為第二個五年計劃時期的財政準備了良好的基礎。

（二）一九五八年國家預算的安排

一九五八年是我國第二個五年建設計劃的第一年，也將是偉大的全民整風運動在各方面表現出驚人的革命力量的一年。全國人民，為了盡可能迅速地把我國建成一個具有現代工業、現代農業、現代科學文化的社會主義強國，正在積極努力，貫徹執行又多又快又好又省地發展社會主義建設的方針，爭取在今後十五年或者更多一點的時間內，在鋼鐵和其他主要工業產品的產量方面趕上或者超過英國，爭取提前實現全國農業發展綱要（修正草案），並且爭取在不太長的時間內，在急需的科學技術部門接近或者達到世界先進水平。

目前的國際形勢，對於我國人民的這個歷史任務的努力是十分有利的。一九五七年是世界政治的一個新的轉折點，東風壓倒了西風。這個真理現在越來越明顯了。以蘇聯為首的社會主義國家的力量日益強大，主張和平的國際力量日益壯大，而以美國為首的帝國主義集團則日益陷於混亂和被動。很明顯，我們建成社會主義越早，我們對於世界和平也就貢獻得越多。

大家知道，在第二個五年計劃期間，我國工業和農業都將有重大的發展。目前，廣大的工人、農民和全體勞動人民在「五年看三年，三年看頭一年」和「苦戰三年」的口號的鼓舞下，正在用空前高漲的勞動熱情，來迎接一九五八年的國民經濟計劃。他們要求一九五八年在各個戰線上向前邁進一大步，以便為第二個五年計劃創造優越的前進基礎。在全國各地，先進的指標在不斷地被創造和不斷地被推廣。全民族精神振奮，生氣蓬勃，大家都投入了落後趕先進，先進再先進的浪潮中，希望在盡可能短的時間內使我國大部分地區的面貌能有基本上的改觀。在這種精神下，一九五八年的國民經濟計劃應該是一個新的躍進。

適應這種形勢，一九五八年的國家預算，是一個反對保守傾向、積極地擴大財力，收入和支出增長得比較快的預算，是一個貫徹整風精神，堅決反對浪費和堅決緊縮非生產性支出，積極增加生產性支出，積極發展基本建設和大力支援農業的預算。為了便於調動羣衆的積極性，擴大了地方管理財政和企業管理財務的職權，這個問題將在後面說明。

一九五八年收支各爲三百三十億六千三百萬元

一九五八年國家預算收入三百三十億六千三百萬元，預算支出三百三十億六千三百萬元，收支平衡。一九五八年預算同一九五七年預計執行數比較，按照一九五八年的預算編列方法計算，收入增加二十二億四千二百萬元，增長百分之七點二七；支出增加二十三億九千五百萬元，增長百分之七點八一。

一九五八年預算收入的增長是不是充分可靠的呢？我們認為是的。前面已經說過，全國工人、農民和全體勞動人民，通過整風運動，增產節約的積極性空前高漲了。除了這一個最基本的有利條件以外，還必須看到以下幾點：第一個五年計劃期間完成的建設項目，大部分將要在一九五八年達到設計的生產能力。此外，一九五八年還將有一批新建的企業投入生產。一九五七年的農產品特別是棉花獲得豐收，對輕工業的發展和工商業收入的增加都有利。由於一九五七年冬季以來全國各地掀起的大規模的農田水利工程高潮，一九五八年農業生產將有顯著的增加，各種大中小型的農田水利工程也都將使農業生產抵抗災荒的力量加強。由於這一切，我們認為，一九五八年的預算收入的計劃不但可以完成，而且可以爭取超額完成。

一九五八年的各類收入

一九五八年國家預算各類收入如下：

一、各項稅收一百六十四億九千七百萬元，佔預算收入百分之四十九點九，是一九五七年預計執行數的百分之一百零六點八五。其中：工商稅一百二十三億九千萬元，是上年的百分之一百零九點六；農業稅二十九億九千七百萬元，是上年的百分之一百零二點二五。

二、企業和事業收入一百五十七億一千六百萬元，佔預算收入百分之四十七點五三，是上年的百分之一百零八點九五。其中：工業各部門收入七十五億一千萬元，是上年的百分之一百二十五點一一；鐵道、交通、郵電等部門收入二十三億八千八百萬元，是上年的百分之一百零四點八七；商業、對外貿易等部門收入四十六億三千五百萬元，是上年的百分之一百零六點八六。

三、債務收入六億三千萬元，全部是國內公債收入，佔預算收入百分之一點九一，是上年的百分之九十三點五九。

四、其他收入二億二千萬元，佔預算收入百分之零點六六，是上年的百分之七十七點五四。

在這裏應該說明，一九五八年的農業稅收入略有增加。預算中所列的農業稅收入是二十九億九千七百萬元，比一九五七年增加六千六百萬元，折合細糧七億七千萬斤。農業稅的預算年度是從每年的秋季開始的，和徵稅年度從年初開始不同。如果按徵稅年度來看，一九五七年夏徵加秋徵細糧三百四十八億斤，一九五八年預計夏徵加秋徵細糧三百六十三億斤，一九五八年比一九五七年的增加數字就不是七億七千萬斤而是十四億斤。由於農業稅正稅的增加，也由於獲利較大的經濟作物地區農業稅附加幅度有所增長，估計農業稅附加要增加四億斤。以上正稅和附加合計共增加十八億斤，比上年的徵收額增長百分之四點五七。

從一九五三年以來，我國農業稅負擔已經基本上穩定了五年，在這個期間農業生產有了相當的發展。一九五八年在生產繼續發展的基礎上，適當增加一些稅收，農民是會贊成的。所有愛國的農民都了解，國家的社會主義建設事業進行得愈多愈快，農民得到的利益也就愈大愈早；只要國家建設需要，農民在生產發展收入增加的情況下，是願意多貢獻一份力量的。但是為了進一步鼓舞農民的增產積極性，農業稅收也不宜於多變。毛主席在「關於正確處理人民內部矛盾的問題」的報告中曾經宣佈，幾年以內，國家將把徵糧和購糧的數量大體上穩定在八百幾十億斤的水平上，這就是說，除購糧五百多億斤以外，徵糧在幾年內將穩定在三百多億斤。我們打算，今年把徵收數字稍加提高以後，仍然像前幾年一樣，穩定五年不變。事實上，一九五八年徵收數字雖然有一點增加，由於農業產量預計將比上年提高百分之七（如果包括農副業產值，預計將比上年提高百分之六點二），農業稅佔農業產量的比重卻將由上年的百分之十一點三降至百分之十一點零六；如果在今後五年農業稅徵收數字穩定不變的情況下，這個比重也就要下降更多。

關於農業稅徵收辦法，在上次會議上所作的一九五七年預算報告中曾經說到，要根據農業合作化以後的新情況，作必要的修改。過去農業稅是按戶計徵的，今後要改為按社計徵；過去有些地區實行累進稅制，今後要改為全國一律實行比例稅制，並且，農業稅的計稅產量和徵收稅率也要根據新的情況，加以調整和修訂。現在經過多次研究，新的農業稅條例草案已經擬出，即將提請全國人民代表大會常務委員會批准試行，以後，再提請全國人民代表大會加以修改，正式公佈施行。

在這裏還需要說明，一九五八年準備實行工商稅制的某些改革。改革的主要內容是把現行的商品流通稅、貨物稅、營業稅、印花稅等四種稅收加以合併，簡化納稅手續。改革方案將提請全國人民代表大會常務委員會批准。隨着財政體制的改進，在一九五八年還需要改進稅收管理體制，把若干可以由地方負責處理的稅收管理權限，交給地方處理，以便因地制宜地加以處理，使國家稅制在發展生產和鞏固社會主義經濟方面，能夠更好地發揮作用。在這些辦法實行以後，在稅收指標和企業收入指標之間將引起若干變化，在中央財政收入和地方財政收入之間也將引起若干變化，需要在預算執行過程中加以相應的調整。

一九五八年的各類支出

一九五八年國家預算各類支出如下：

一、經濟建設費一百七十五億四千八百萬元，佔預算支出百分之五十三點零七，是上年預計執行數的百分之一百一十七點三八。其中：工業支出九十一億六千九百萬元，是上年的百分之一百二十三點零七；農業、林業、水利等支出二十九億四千萬元，是上年的百分之一百四十點七八；鐵道、交通、郵電等支出二十五億四千萬元，是上年的百分之一百一十四點四七；商業、糧食、對外貿易等支出二十億七千九百萬元，是上年的百分之七十六點三三。

二、社會文教費四十八億九千六百萬元，佔預算支出百分之十四點八一，是上年的百分之一百零二點八五。其中：文化支出二億零八百萬元，是上年的百分之一百二十二點一九；初等和中等教育支出二十三億五千三百萬元，是上年的百分之一百零二點二二；高等教育支出五億九千九百萬元，是上年的百分之九十六點六七；科學支出三億八千四百萬元，是上年的百分之一百三十一點三；衛生支出五億四千九百萬元，是上年的百分之一百零八點九九；撫恤和救濟支出五億四千萬元，是上年的百分之九十一點三六。

三、國防費五十億元，佔預算支出百分之十五點一二，是上年的百分之九十點七六。

四、行政管理費二十億元，佔預算支出百分之六點零五，是上年的百分之八十六點一三。

五、債務支出十億三千一百萬元，佔預算支出百分之三點一二，是上年的百分之一百二十三點零一。

六、對外援助支出四億一千四百萬元，佔預算支出百分之一點二五，是上年的百分之九十一點一六。

七、其他支出二億八千三百萬元，佔預算支出百分之零點八六，是上年的百分之一百四十四點六九。

八、增撥銀行信貸資金八億元，佔預算支出百分之二點四二。

九、總預備費十億九千一百萬元，佔預算支出百分之三點三三。

關於一九五八年國家預算支出的安排，需要說明以下幾點：

經建文教支出比重提高，國防費和行政管理費比重降低

（一）一九五八年國家預算支出中，經濟建設費和社會文教費所佔的比重，將由一九五七年的百分之六十四點一七，上升到百分之六十七點八八；國防費和行政管理費所佔的比重，將由一九五七年的百分之二十五點六三，降低到百分之二十一點一七。從兩年的絕對數字來比較，一九五八年經濟建設費增加二十五億八千六百萬元；社會文教費增加一億三千五百萬元；國防費減少五億零九百萬元；行政管理費減少三億二千二百萬元。一九五八年預算安排上的這種變化，說明我們在不斷地節減非生產性的支出而增加生產性的支出。這對於多快好省地發展社會主義建設是完全必要的。

大力節減國防和行政管理開支是我國一九五八年國家預算的一個特點。同美國和其他帝國主義國家預算根本相反，我國的國防費用和行政費用不但在國家預算中所佔的比重進一步降低了，而且絕對數字也有了很大的減少。這個事實表明什麼呢？它充分地表明了我國人民熱愛和平，表明了我國政府緊縮國家機關經費以加速發展社會主義建設的決心。

國家機關經費的節減，決不意味着削弱它們的工作，相反地，這將有利於它們的工作的加強。這一節減不但在經濟上具有重大的意義，而且在政治上具有更重大的意義。黨中央和毛主席號召我們國家工作人員打掉官氣，同勞動人民打成一片，以普通勞動者一分子的面目在他們面前出現。鋪張浪費是官氣的一個重要標誌，我們要打掉官氣，就必須徹底地打掉鋪張浪費。我們的政府是人民的政府，我們的軍隊是人民的軍隊，我們應該完全有志氣和決心花最少的錢，作最多的事，使我們的政府和軍隊成為最理想的為人民服務的政府和軍隊。

基本建設投資一百三十八億三千六百萬元

（二）一九五八年國家預算的各類支出中，用於基本建設方面的投資共一百三十八億三千六百萬元。這些投資，絕大部分用於發展經濟建設；在社會文教和行政管理方面的基本建設，比一九五七年還有所減少。

一九五八年用於基本建設方面的投資，除了上述一百三十八億三千六百萬元外，還有國營企業和其他方面用自有資金安排的基本建設投資約計七億四千一百萬元。如果把這些投資加在一起計算，則一九五八年國家用於基本建設方面的投資總額共達一百四十五億七千七百萬元，比一九五七年增加二十二億零七百萬元，增長百分之十七點八。一九五八年基本建設投資所以增加較多，一方面是由於財政收入增加了，另一方面是由於緊縮了軍政費用和其他的開支。

一九五八年將有一千一百八十五個限額以上的建設項目開始施工或者繼續施工。此外，國家還準備了若干基本建設的預備項目。在預算執行過程中，只要收入超過計劃，支出有所節減，就可以及時地追加基本建設投資，爭取一部份預備項目能夠在今年施工。

在一九五八年基本建設投資的分配上，縮減了社會文教和行政管理方面的基本建設投資，增大了經濟建設方面的基本建設投資。在經濟建設方面的投資中，首先保證了重點建設的需要，同時着重地增加了農業、水利、化學肥料工業、農業機械工業的投資，適當地增加了燃料工業、電力工業、原材料工業、急需的機械工業和其他薄弱環節的投資。

為了在計劃和預算執行中，進一步節約使用資金，以便騰出錢來多安排一些建設項目，國家還要求一九五八年在計劃確定的基本建設投資的基礎上，進一步在保證工程質量的條件下，降低工程造價。具體要求是節減計劃確定的基本建設投資總額的百分之七到百分之十。節減下來的資金，仍歸各部門各地方安排另外的建設開支。

增加對農業生產的財政支援

（三）一九五八年國家預算中用於農業生產的財政支援，比往年有較多的增加。國家預算中用於農業方面的支出共二十九億四千萬元，比一九五七年增加八億五千二百萬元，增長百分之四十點七八。其中：有關農林水利的基本建設支出二十一億零八百萬元，有關農林水利的事業費和撥給的流動資金八億五千二百萬元。除了以上直接用於農業方面的支出以外，一九五八年國家預算還增加了較多的化學肥料工業、農業機械工業等同農業生產有關的支出。此外，國家還通過發放貸款和預購農產品的方式，對農業進行支援。一九五八年銀行發放的農業貸款的指標將達四十四億元；一九五八年國營商業和供銷合作社發放的農產品預購定金將有十一億元，比一九五七年實際發放數增加五億元。以上通過信用方式支援農業生產的資金比一九五七年增加九億元。

必須指出：農業在生產和建設上所需要的資金，同工業不同，主要地是依靠農業生產合作社本身的積累。國家對於農業的財政支援是必要的，否則就不可能解決大型水利工程、化學肥料工業、農業機械工業的建設和其他需要集中投入大量資金的問題。但是這決不是說，可以把農民自己的積累放在第二位。根據初步估計，如果全國的農業合作社都把扣除生產費用以後的農副業收入的百分之八作為公積金，一九五八年全國農業合作社可以提取的公積金總額就可能達到三十億元左右。為了滿足進一步擴大再生產的需要，國家最近已經決定，農業合作社公積金比例還可以適當提高，那麼，今後全國農業合作社公積金的總額還可能更大。而且，在農業生產和建設當中，起決定作用的，首先還是廣大農民自己的勞動力。我國農民有五億以上，這是一個偉大無比的勞動力資源。農業方面的基本建設絕大部分是中小型工程，有了勞動力就有了主要的保證，而我國的農民的勞動力是比較充裕的，過去在農閑季節還有剩餘。現在要把農閑變為農忙，在農業方面的主要的希望就在這裏。許多事實證明，在社會主義社會中，只要認真依靠和組織農民的革命積極性，組織農民進行有計劃地征服自然的勞動，並且給予必要的技術指導，國家不要花很多的錢，就可以使農業大大增產。一九五七年冬季，由於中共中央發佈了全國農業發展綱要（修正草案），由於中共中央和國務院聯合發佈了興修農田水利和積肥運動的決定，全國農民的生產熱情受到了極大的鼓舞。在最近時期，全國農民幾萬萬夜以繼日，不顧天寒地凍，用移山倒海的英雄氣概，掀起了熱火朝天的興修農田水利運動。從去年十月到今年一月中旬，每天在水利工程戰線上從事勞動的農民，全國約有一億人；按一億人勞動一百天計算，農民投到水利建設上的勞動，已經有一百億個勞動日。如果每個勞動日的工資平均按六角錢計算，農民就已經投資六十億元。當然，一百億個勞動日所創造的財富，將是不可估量的數。現在這個運動還在繼續發展，今年的水利建設將大大超過計劃，而在這樣大規模的建設運動中，農民羣衆並不需要國家多少錢。這不是充分地說明了羣衆的積極性一經組織和發揮起來，就可以自己解決很多很大的問題嗎？因此，有了廣大農民的勞動力和積累，再加上國家的積極支援，只要使用得當，迅速發展農業生產所需要的資金是完全可以解決的。

事業費支出增多

（四）一九五八年國家預算的各類支出中，用於事業費方面的支出共有五十八億一千九百萬元，比一九五七年增加二億六千七百萬元，增長百分之四點八一。事業費是國家預算中除了基本建設、流動資金和軍政費用以外的主要支出。一九五八年的事業費，分類來看：（1）工業交通方面的事業費，包括勘察設計、航道維護、公路養護等費用共六億三千五百萬元；（2）農林水利方面的事業費，包括技術推廣、畜牧獸醫、森林防護、水土保持、民辦農田水利補助等費用共八億三千八百萬元；（3）國家測繪、城市公用事業等事業費一億六千二百萬元（以上三種在國家預算中屬於經濟建設費類）；（4）文化教育方面的事業費，包括大、中、小學教育、中等技術教育、科學研究、出版、廣播等，共三十一億九千八百萬元；（5）衛生方面的事業費，包括婦幼保健、疫病防治、公費醫療等費用共四億九千九百萬元；（6）撫恤救濟方面的事業費共五億三千七百萬元（以上三種在國家預算中屬於社會文教費類）。

上述各項事業費的數字已經經過了初步的壓縮。我們認為在預算執行的過程中，通過羣衆的鳴放和辯論，在若干方面還可以進一步節約。為什麼呢？這是因為目前事業費開支中，存在着很多浪費現象，節約的潛力很大。各種各類依靠事業費維持和發展的學校、醫院、工作台、站、隊、組、班、所等事業單位，遍布城鄉各地，點多面廣，有不少的事業，系統繁複，機構重疊，財務管理很不健全，如果大力貫徹節約，一定可以省下一筆不小的資金。事業的性質各有不同。有些事業是需要國家多投資金積極發展的，就是這類事業也必須對於資金的使用大力節約。至於普通教育、衛生醫療、小型農田水利、鄉村道路橋樑等事業，本身就具有公益事業的性質，應該分別情況，提倡民辦自給或者民辦公助，而不應該全部由國家出錢舉辦。有些事情由羣衆自己去辦，還可能辦得更好，更適合羣衆需要。無論由誰來辦這些事業，都不能脫離當前我國生產發展的水平和人民生活的水平。凡是能夠因陋就簡的，就應該因陋就簡，力求少花錢，多辦事。事業費用的節減，主要是依靠緊縮機構，減少人員和降低費用開支標準，人員的工資一般並不減低。財政部和其他有關部門對於事業費的管理，過去都注意得不夠，今後在預算執行過程中，必須繼續努力進行節減。

企業流動資金增多

（五）一九五八年國家預算的各類支出中，用於增撥企業流動資金的支出共有七億元，同時，銀行信貸計劃中也列有增加企業的貸款二十億六千萬元，兩項合計，一九五八年企業流動資金增加二十七億六千萬元。其中，工業流動資金增加十一億六千萬元，商業流動資金增加十四億六千七百萬元，農業和交通運輸企業等增加流動資金一億三千三百萬元。我國工業生產每年都在擴大，一九五八年將擴大得更多，為了保證企業不間斷生產和正常周轉，增撥一筆流動資金是必要的。但是應該承認，目前在流動資金的管理和運用上，仍然存在着很多缺點，主要是定額高、佔用多、周轉慢。為了節約使用資金，我們正在研究加強流動資金管理的有效辦法，並且決定從一九五八年起，先採取以下一些措施：（1）中央工業的定額流動資金，過去全部由國家預算撥付，無償使用；一九五八年起改為大部份由國家預算撥款，小部分由銀行貸款。（2）工業向銀行貸款的利率，過去為月息四點八厘；一九五八年起改為和商業一樣，月息六厘。（3）地方企業的定額流動資金，過去基本上是由財政撥款解決的；根據改進財政管理體制的規定，一九五八年起，改為由地方財政解決一部分，由銀行貸款解決一部分。此外，對於商業企業，也正在研究規定庫存定額，提出加強流動資金管理的辦法。所有以上這些措施的目的，都是為了促使企業加強經濟核算，節約使用流動資金，並且加強地方對銀行信貸計劃的關心，以便從預算和信貸兩個方面加強流動資金的管理和監督。流動資金是國家資金分配的一個重要方面。節約流動資金，不僅意味着減少大企業的不必要儲備，縮短企業的生產周期，提高企業的經營管理水平，而且可以騰出很多錢來，用於增加基本建設，加快國民經濟的發展。我國的流動資金每年增加幾十億元，但是流動資金的管理還是財務工作中的一個很薄弱的環節，財政、銀行和企業主管部門必須積極努力，改進這方面的狀況。

（三）一九五八年的財政制度的改進

根據第一個五年計劃期間的經驗，政府已經決定對於財政管理制度作若干重大的改進，並且已經經過全國人民代表大會常務委員會第八十四次會議批准，從一九五八年起實行。這些改進是為了在財政方面調整中央同地方、國家同企業之間的關係；是為了更好地把統一領導的原則同因地制宜的原則結合起來，更好地把全體的利益同局部的利益結合起來，以便充分調動一切積極因素，更有效地為建設社會主義服務。此外，對於農業貸款的管理，今年也將有所改進。現在一並說明如下。

（一）關於改進財政管理體制

過去幾年中，地方財政的管理辦法，實質上可以說是收入向上繳，支出由上面撥款，地方對於本地區的收支，難於因地制宜，統籌安排；地方一些特殊的支出需要，有時得不到解決，或者不能及時解決；並且在預算確定以後，往往不能由地方另行增加收入和節約支出另外使用，因此，地方積極性的發揮，受到一定程度的限制。過去幾年雖然也對財政制度作過若干改進，比如擴大地方在各項支出之間調劑使用的權限，允許地方使用一部分上年結餘等等，但是上述狀況沒有得到根本的改變。

在經濟恢復和開始建設時期，財政管理上在全國實行較大程度的集中是正確的、必要的。但是，隨着經濟建設的發展和國家財政經濟基礎的鞏固，現在已經有必要和可能改變過去一個時期的財政管理體制，以便在國家統一計劃下，適當地擴大地方的財政管理權限和責任，並且在保證國家重點建設的前提下，增加地方的機動財力。國務院已經決定從一九五八年起改進財政管理體制。改進的要點是：（1）除了基本建設、重大災荒救濟、大規模移民墾荒等特殊性支出，由中央專案撥款解決以外，其他經濟建設、社會文教和行政管理等正常的經常性支出，由地方自行安排。（2）根據各地方的不同情況，把地方企業收入和七種地方稅收（印花稅、屠宰稅、車船使用牌照稅、利息所得稅、城市房地產稅、文化娛樂稅、牲畜交易稅），仍然全部劃給地方，作為地方固定收入；如果用這些收入不足以解決地方正常支出的，就把中央國營企業收入（若干不參加分成的大型企業除外）、工商稅收（商品流通稅、貨物稅、工商營業稅、工商所得稅）、農業稅和公債收入，按照一定的比例，由中央和地方實行分成。（3）地方收支範圍、收入項目和分成比例確定以後，在一定時期內基本上固定不變。固定的期限，原來定為基本上三年不變，現在擬改為基本上五年不變。在固定的範圍以內，地方根據國家的方針政策和統一計劃，自行安排收支。地方預算的年終結餘，全部留歸地方使用。此外，關於民族自治地方的財政，也作了一些新的規定。按照新的規定，民族自治地方的財政管理權限，比一般省市要大一些。

這種改進有什麼好處呢？好處就是，地方可以根據收入安排支出，因地制宜，按照實際需要，免得像過去那樣事事要向中央請求撥款，以致發生一些特殊要求得不到及時解決，或者有時不得不把新的問題拖延下去的情況。實行新的制度以後，地方多收了可以多支，結餘了可以由地方處理，這就可以大大發揮地方組織收入和節約支出的積極性。

一九五八年地方預算收支數字就是按照改進的財政體制編制的。包括民族自治地方在內，一九五八年地方預算收支各為[illegible]，同一九五七年預算數比較，[illegible]。其中：經濟建設費[illegible]；社會文教費[illegible]；行政管理費[illegible]；還有預備費四億七千九百萬元。一九五八年地方預算各類支出中用於基本建設方面的投資共為三十億九千萬元，比上年增長百分之二十二點三。一九五八年地方預算增長的幅度是較大的。地方預算增長的部分，主要地是用來增加了經濟建設支出，社會文教支出則增加不多，行政管理費還有很大的減少，這是符合一九五八年國家預算的總的方針的。一九五八年各民族自治地方的預算（包括民族自治區、自治州、自治縣）共為十三億六千六百萬元，比上年增長百分之二十二點九二，增長的比例超過一般省市地方預算增長的比例。

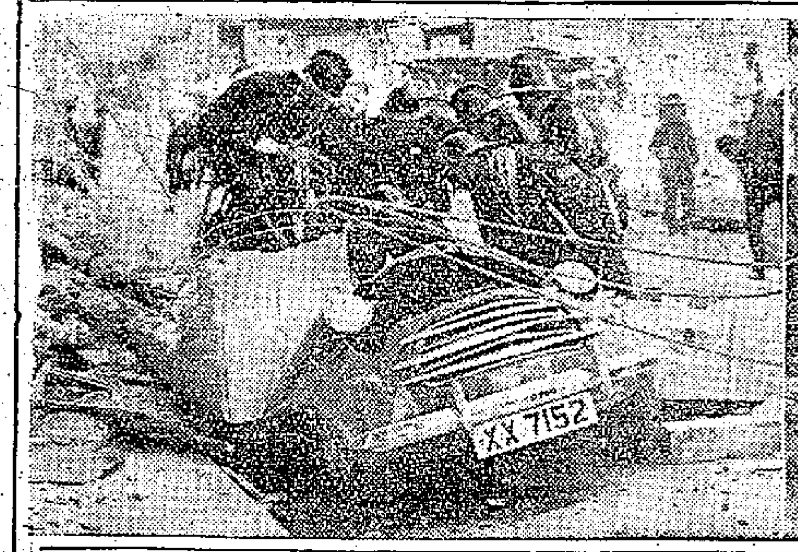
（二）關於改進企業財務管理制度

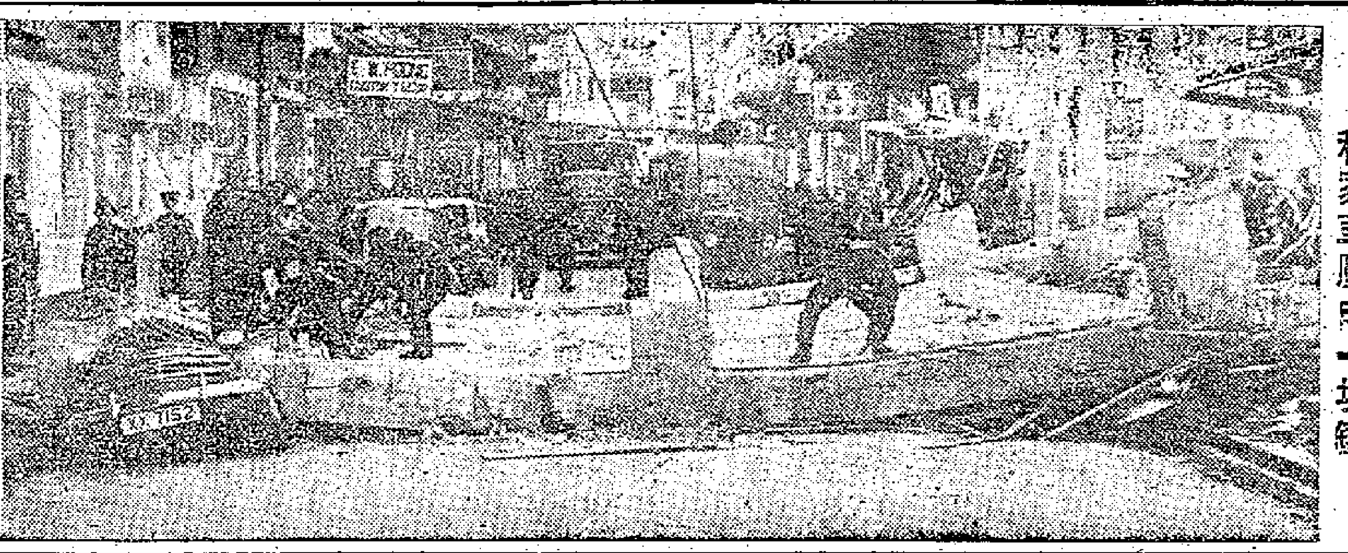
過去企業在財務管理方面，除了按照規定提取企業獎勵基金，並且在超計劃利潤中分得百分之四十以外，收入要全部上繳，支出要全部由國家撥款。這樣的辦法使企業的積極性在一定的程度上受了限制。為了改變這種情況，國務院在關於改進工業和商業管理體制的規定中，適當地擴大企業在財務管理上的權限和責任，規定從企業利潤中分出一定比例的數目，留給企業使用，由企業根據指定的用途自行安排支出，企業留成的比例是這樣規定的：根據企業提取的獎勵基金和超計劃利潤分成數，加上企業領用的四項費用（技術組織措施費、新種類產品試製費、勞動安全保護費、零星基建費用），以部為單位，分別算出一定的留成比例。這個比例確定之後，在一定時期內基本上固定不變。固定的期限，也是原來定為基本上三年不變，現在擬改為基本上五年不變。今後企業所需要的四項費用，國家預算即不再撥款，企業也不再另外提取企業獎勵基金和超計劃利潤了。

根據新規定核算的結果，一九五八年企業留成收入和企業用留成收入安排的支出，各為十億一千八百萬元，相當於一九五八年企業利潤總數的百分之十。這筆收入是由企業自行安排使用的，所以作為另外一個組成部分，沒有包括在前述國家預算收支數字以內。

改進企業財務管理制度同改進地方財政體制一樣，也可以收到好處。首先是可以把企業本身的收支和國家的收支結合起來，企業的財務獨立性增強了，企業越是努力經營，提高質量，降低成本，增加收入，它們所得的留成利潤也就越多。這就可以促使企業更加關心自己的收入，從而積極改善經營管理，完成國家計劃。其次，企業有了一部分固定的收入，可以及時處理一些問題，免得像過去那樣事無大小都要向上申請撥款。

（下轉第八版）





石屎牆橫臥乍非道
私家車壓成一塊鐵

香港九龍各線巴士 春節增班並延時間

年廿八起增闢佐敦道至沙田線

【本報訊】港九兩巴士公司除於春節前後期間將車行走外，並定十六、十七兩日（農曆十二月廿八、廿九日）將尾班車時間延長。

九龍巴士公司新增加的車輛為三十七架，連同原有每天行走的三百五十七架，合共三百九十四架車分別行走市內及郊區各線。

該公司在十六日（農曆十二月廿八日）起除臨時增闢十五號B線車，以四部巴士行走佐敦道至沙田外，同時延長十六號及十六號A線尾班時間。

十六號線車：佐敦道碼頭開深夜十一時四十五分，元朗開深夜十一時四十八分。

十六號A線車：佐敦道碼頭開深夜十一時十一分，荃灣西約開次日凌晨零時。

在農曆大除夕（廿九），部分車輛尾班收車時間延長至次日（農曆元旦）凌晨三時。

尖沙咀站尾班車凌晨三時開出的有六條路線：

一號線車（尖沙咀至九龍城）、二號線車（至深水埗）、五號線車（至牛池灣）、六號線車（至荔枝角）、七號線車（至九龍塘）、九號線車（至牛池灣）。

佐敦道碼頭　尾班車三時　開出的有三條路線：

十一號線車（佐敦道碼頭至九龍城）、十二號線車（至荔枝角）、十三號線車（至牛池灣）。

香港中華巴士公司十六、十七兩晚各線尾班車開行時間如下：

十六日（農曆十二月廿八日）

一號線車：統一碼頭開深夜十一時五十八分，跑馬地開深夜十一時二十八分。

二號線車：筲箕灣開深夜十一時五十六分，統一碼頭開次日凌晨零時卅分。

三號線車：統一碼頭及大學堂均開次日凌晨零時卅分。

五號線車：大坑開次日凌晨零時，堅尼地城開次日凌晨零時卅五分。

六號線車：統一碼頭開深夜十一時十六分，赤柱開次日凌晨零時。

七號線車：統一碼頭開深夜十一時卅分，香港仔開次日凌晨零時零二分。

八號線車：灣仔碼頭開次日凌晨零時卅七分，柴灣開次日凌晨零時零七分。

十號線車：北角開次日凌晨零時零六分，西營盤開次日凌晨零時卅七分。

十一號線車：灣仔碼頭開次日凌晨零時廿八分，大坑道開次日凌晨零時十五分。

十二號線車：統一碼頭開次日凌晨零時十分。其他各線的尾班車開行時間照舊。

十七日（農曆十二月廿九日）

一號線車：統一碼頭開次日凌晨零時十八分，跑馬地開深夜十一時四十八分。

二號線車：筲箕灣開次日凌晨零時四十分，統一碼頭開次日凌晨一時十四分。

三號線車：統一碼頭及大學堂均開次日凌晨一時正。

三號A線車：統一碼頭開晚上九時四十分，摩星嶺開晚上十時十分。

四號線車：統一碼頭開晚上七時卅分，瑪麗醫院開晚上七時五十五分。

五號線車：大坑開次日凌晨零時四十五分，堅尼地城開次日凌晨一時廿分。

五號A線車：跑馬地開次日凌晨零時廿三分，堅尼地城次日凌晨零時卅三分。

五號B線車：北角開晚上七時十九分，統一碼頭開晚上七時四十五分。

六號線車：統一碼頭開次日凌晨零時，赤柱開次日凌晨零時四十五分。

七號線車：統一碼頭開次日凌晨零時零四分，香港仔開次日凌晨零時卅六分。

七號A線車：香港仔開晚上十時正，赤柱開晚上十時卅分。

八號線車：灣仔碼頭開次日凌晨零時卅七分，柴灣開次日凌晨零時零七分。

九號線車：筲箕灣開晚上十時正，石澳開晚上十時卅分。

十號線車：北角開次日凌晨零時四十四分，西營盤開次日凌晨一時十五分。

十一號線車：灣仔碼頭開次日凌晨零時卅分，大坑道開次日凌晨零時四十三分。

十二號線車：統一碼頭開次日凌晨零時卅分。

港府勞工處年報指出 蔣幫工會職員參與暴動

並稱工聯則致力福利與團結

【本報訊】昨天發表的港府勞工處一九五六－五七年度年報曾提到前年十月暴動與「右翼工會」的關係及其對工廠的影響。

年報在關於「一般工會活動」的一段內說：「一九五六年十月十日至十二日在九龍及荃灣發生的暴動，對若干右翼工會有了一種嚴厲的影響，原有些工會職員與這次暴動亦有關。」

年報在關於「本年度特點」一段內，提到一九五六年十月荃灣暴動時，說起暴動後在荃灣的工廠：「雖然用少數人員儘可能快地恢復活動，但在一段期間內，仍然經歷了工人缺乏的現象。由於有些工人被捕了，其他的工人由於荃灣區緊張的心情繼續存在，因此留在家裏，害怕回到荃灣去，因此使工人復工的事發生了困難。荃灣區的若干工會建築物受到相當大的損失，一些工會職員亦被殺死或受傷。」

年報在談及齊貿「港九工團聯合總會」的一段內說：「工會內部糾紛繼續引起工團聯合總會的關切。一九五五－五六年度年報第七十七段內提到的膠鞋業工會在社團註冊官因該會不將賬目年報呈報而取消其註冊後申請註冊，經過適當期間後已獲批准。該會之兩派立即作為不同的工會申請解決。一九五五－五六年度年報第七十七段也曾提到的內河輪船總工會的糾紛，在本年度（按即一九五六－五七年度）結束時繼續未獲解決。工團聯合總會秘書長馮海潮作為該工會一分子，與此項糾紛有關，而在工團聯合總會內部的討論中亦感覺到此項糾紛。」

年報第二章「一般情形」這一章內，曾提到了「港九工會聯合會」。它說：「工會情形與去年相比沒有多大改變，集中進行福利及教育制度，仍然是左翼的港九工會聯合會活動的特點。」

年報後來在專談工聯會的一段內說：「是年內港九工會聯合會及其屬下各工會主要從事於提供福利設備及推動工人間的團結運動，不因工會會籍、個人意見等等的不同而有所分別。向非會員提供福利，近年來已成為工聯會固定的做法；但團結運動則是最近的發展。工聯會在推動團結運動時，表示準備和非會員工會建立友好關係，爭取共同好處。」

年報又列舉了有關工廠工人的統計數字。它透露：在一九五七年三月卅一日時，本港有三千二百九十家註冊或有記錄的工廠（所謂有記錄的工業設備，係指依法例不需向勞工處註冊，但因僱用工人十五名至十九名，僱有女工、男工，或使用有礙健康的製造方法，故由勞工處記錄在案以便觀察的工業設備）。這些工業設備僱有男工九萬一千三百四十名，女工五萬六千七百九十五名，合共十四萬八千一百卅五名。此外，年報估計在不需註冊的工廠內工作的工人以及短工等，約有十萬人。從事農業者二十萬人，漁業者五萬人，公用事業者二萬五千人。港府僱員約三萬四千七百人。

戲院後牆成幅冚落 乍非道上毀車傷人

私家車兩輛成餅工人重傷昏厥

【本報訊】拆卸中的高士打道金城戲院，昨天下午後牆突然倒坍，當場壓扁停在乍非道的兩輛私家車及壓傷一名建築工人。附近樓宇的玻璃門窗也被震碎不少。

香港仔金城戲院正門面向高士打道，背後就是乍非道。該院於上月二十五日開始拆卸，以期農曆年底前拆平，以便建築新的廈屋，每天於該處工作的建築工人約三十名左右。

昨天按工程進行拆卸後牆。這幅牆高約三十呎，寬二十八呎，兩旁有鋼筋水泥支柱兩條。據說建築公司拆牆計劃是這樣的：先以麻繩一條纏於牆頂，另以鋼纜兩條纏於牆身，同時分出二十名工人分三組緊曳麻繩及鋼纜，另有兩組人員專控鋼纜，希望牆腳鬆後，受曳引力向內安全倒下。他們這樣做法聽說過去也已試過，未出差錯，惟這番情況特殊，因高士打道海旁風力甚猛。

昨天下午三時十五分，據說牆腳開始鬆動；同一時間，在乍非道上有兩名建築工人搖紅旗阻止行人來往。不料此時牆不向內而向外倒，以致麻繩、鋼纜全被扯斷，隆然一聲坍落乍非道一二〇及一二二號門前，當場將路旁的××七一五二號及HK六八五號私家車壓扁，前者僅露出車頭部分，後者則被壓車尾部分。此外，搖紅旗的建築工人林添亦被壓傷，一度昏倒，送往醫院急救。

據這一帶的居民說，當高牆傾坍時，乍非道一段灰塵漫天，不可辨物。鄰房則發生震動，玻璃門窗損毀不少。

警車、救火車、救傷車於事發後紛紛駛到現場，將乍非道一段臨時封閉。

除夕停止清糞 初一唔收垃圾

潔淨工作年初二恢復

【本報訊】港府市政事務署宣佈：農曆除夕（二月十七日）停止清糞，年初一（二月十八日）停止收集垃圾。一切潔淨工作，將於二月十九日（年初二）恢復辦理。

酒店墮胎案 被告獲釋放

【本報訊】在南屏酒店內發生的墮胎疑案，昨日下午突由警方撤銷控訴，被告婦人麗三姑當庭獲釋。

此案昨在中央裁判署提堂時，中區偵探部警幫辦何熙將律政司簽發的證件呈堂後說：根據這一張證件，警方申請法庭對該案不起訴處分。

獲釋的女人名麗嬉，八歲，住筲箕灣東大街，又名麗三姑，四十一歲。

天氣　中和東北風。晴朗。

流行性感冒 一週二百宗

【本報訊】港府醫務署宣佈：截至二月一日止之一週內，據報發生肺病三百三十二宗，死四十九人。

白喉發生五十七宗，死五人；痲疹發生兩宗，有一人喪生。

接到報告之其他傳染病，計有阿米巴六宗、痢症八宗、腸炎（傷寒）五宗、水痘十一宗、百日咳六宗、瘧疾四宗、流行性感冒二百十三宗。

該一週有一千九百二十八人出生，四百十一人死亡。

港府民航署年報稱 美機活動增加

並曾引起空運管制困難 來港原因部分未見宣佈

【本報訊】港府民航署一九五六－五七年度年報關於「美國空軍」的一段說：「美國軍隊飛機的活動，有相當的增加，大部分是載運休假軍人來港。雖然這些來往，偶然引起了空運管制的困難，但美空軍維持着的良好聯絡，保證使得這些困難迅速得到解決。」

以往規定免稅利率 立法局可加以修改

擴大禁流動小販區域案亦通過

【本報訊】港府立法局昨首讀了地方稅條例修訂例。據財政司岐樂嘉說：這個修訂例只是彌補原有地方稅條例中的若干不重要的缺點，「並不牽涉原則問題」。

修訂的幾點包括：某些年息不超過百分之二又二分之一的利息，本來是可以免稅的，修訂例授權立法局於必要時可以修改這個免稅的利率。修訂例此外又在地方稅條例中增訂了「英聯邦」的定義。

小販則例修訂例，昨亦經立法局批准。這個則例增加了禁止流動小販營業的區域，同時則准許在這些禁區內劃出若干部分特准這些小販營業。

一九五六－五七年度港府政務追加撥款案亦通過，追加額共一千七百六十餘萬元。據財政司說：該年度總支出比預算少二千三百七十萬元，但有十五個部門的支出則超出預算，故循例應由立法局追認。

立法局下次會議定三月六日舉行，屆時將首讀一九五八－五九年度港府預算案，並循例由港督及財政司分別致辭。

海塢廠部代表集會 不滿塢方拖延手法

老年工人決派代表交涉

【本報訊】據海塢產業華員職工會消息：海塢各廠部工人代表昨晚舉行會議，還舉行了該塢老年工人的集會。

在各廠部工人代表舉行的會議上，代表們反映了各廠部工人的意見，全塢工人對塢方的拖延的做法及港督的覆信中所表現的不負責任的態度表示不滿。工人說：「我們的忍耐是有限度的，我們已做到仁至義盡，塢方這種不顧工人正當要求、不顧社會輿論指責的做法，必然招致不良後果。」會上，代表們還就各有關問題作了深入的討論。

在老年工人的集會上，老年工人們申訴：「我們在海塢工作了半輩子，現在上了年紀，自己出去找工作，還是困難的。我們捱了這幾十年，頭髮都白了，只得到『三慢』：眼慢、手慢、腳慢！依情依理，塢方都不應分文不給，就迫我們離廠。塢方一再拖延答覆工人三項要求，確是太過無理。」會上決定派出自己的代表往見海塢總監，申訴老年工人的具體困難。

【本報訊】各業工人送給海塢工人的慰問包，昨日在塢內分發到全塢每一個工人的手上。全塢工人都受到鼓舞，均說是：「物輕情意重，顯示出港九工人的團結和兄弟般的互相支持。」

新年期間寄信注意 元旦郵件停止收發

由年初二開始恢復正常工作

【本報訊】港府郵政局昨日公佈農曆新年期間內收受及派送郵件辦法：

二月十六日（星期日）下午派送郵件一次。除此以外，星期日之通常措施不變。

二月十七日（星期一）照常派送郵件，各郵局亦照平時辦公時間開放。

二月十八日（星期二）即年初一，停止派送郵件，各郵政局亦於是日停止辦公。

二月十九日（星期三）即年初二，上午將派信一次。中區、上環、尖沙咀、深水埗及旺角各郵局將由上午九時至正午辦公，惟筲箕灣、北角、灣仔與新界各郵局則由上午十時至正午辦公。

中區與九龍郵局之郵政信箱部將由上午九時至下午七時開放，其他設有郵政信箱部之郵局則可於上午十時至正午之間取信。

二月二十日（星期四）即年初三，各派信工作將照常辦理，同時各郵局亦如常辦公。

郵政司沙惠予同時宣稱：由於投寄新年賀咭者甚多，郵局正遭逢類似聖誕節之忙迫情形。投寄新年賀咭之人，倘能將郵票貼在信封面右上角，當可減輕郵局職員之工作，並可免稽延投遞時間；否則信封不能用自動鎖印機戳印，而須假手人力。有大批新年賀咭投寄之人亦請在可能範圍內將所投寄之賀咭按寄往港島抑九龍分別細紮，遞交各郵局櫃台。

被除工人訪當局 要求救濟及安置

【本報訊】據海塢產業華員職工會消息：海塢被除的失業工人及家屬的代表七十餘人昨日上午十時再訪港府社會局，由一個高級職員會見。

被除工人和家屬對他說：全體的失業工人對社會局的救濟辦法很不滿意。在他們中，有些人已被「登記」了，但還沒有得到救濟；另外的一些人，兩三個星期前登記的，還沒有得到救濟；有九個兒女的人則根本未獲登記。有些人家只發給他們兩個人的救濟食物，卻定額太少。社會局所發給的救濟，不大能減輕失業工人的困難，目前年近歲晚，他們迫切要求改善救濟辦法。

對失業工人的要求，社會局職員沒有明確表示態度，工人和家屬從上午十時都一直不肯離去，堅持到下午三時半，那職員才表示：將在一星期內就有關改善救濟辦法事作出答覆。

這批被除的失業工人，餓了一天，餓着肚子又到了勞工處，催促該處迅速安置他們就業，但沒有結果。

又訊：海塢工人家屬代表一批，依照勞工

因買年貨事 婦人服拉素

【本報訊】在買年貨的問題上與丈夫意見不一，竟然服拉素。服毒的婦人名高愛田，三十餘歲，住第二街。昨午吃飯時，跟丈夫談及買年貨，不知如何吵起來，弄得大家不樂。後來，高愛田躲在廁所中喝拉素，被家人發覺，即報警把她送醫院洗胃。

中國雜品出口公司廣州分公司
經營出口
地址：廣州太平路137號　電掛：6464
香港代理處華潤公司 地址香港中國銀行大廈12樓　電掛0230

湖南虎骨酒
選料上乘
歷史悠久
請君常飲
安樂無疆
各大酒行食品公司士多辦館均售
香港代理處
德信行有限公司
地址：文咸西街38號　電話45981

膠木電器用品
品質優良
使用安全
電工牌日光燈
光亮！省電！
有青光、白光、及各種彩色光等
24" 48"
中國雜品出口公司上海分公司
香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電話：27741
經銷處：中昌公司

立德粉 出品
白鋇牌
廣州市化學工業局所屬
建東化工廠
遠東化工廠
東南化工廠
天成化工廠
公司地址：廣州市一德西路458號2樓
電話：17819 17283
產品用途
製造橡膠、油漆、油墨、漆布、皮革、紙張、油布、化粧品等。
色澤純白
規格標準

中國進出口公司廣州分公司經營出口

飛往
日本
印度
歐洲
請乘印航
超級「星座機」
快捷・舒適
頭等全部
「舒樂美」臥椅設備
印度國際航空公司

得到人民政府幫助 澳婦人將與兄團聚

何寶順與家人離散十七年現在找到了 準備春節同鄉會面獻旗感謝人民政府

【本報訊】澳門消息：有個四十五歲的婦人何寶順，和哥哥離散十七年，上月底得順德縣西馬寧鄉人民委員會的幫助，終於把她的哥哥找着了。因此何寶順和丈夫沈棠對祖國政府爲人民服務的精神，十分感動。

據悉：沈棠、何寶順夫婦準備年初一帶兒子回鄉和親人團聚。他們爲感謝西馬寧鄉人民委員會的關懷與幫助，已訂製了一面錦旗，錦旗上面繡着：「全心全意爲人民服務」，以表達他們的謝意。

自從何寶順和失掉了聯絡十七年之久的哥哥恢復聯繫後，許多親友向她道喜。就是他們在香港的親友，也寫信向他倆夫婦祝賀。其中有個在新界某紗廠工作的蘇某寫給沈棠的信說：「我爲你們找得親人而高興，祖國的熱情關懷你們，你們之喜事，使我們激動到滿眼淚水。」

何寶順八歲的時候，因家境貧寒，被賣到廣州張姓人家爲婢女，到廿五歲時才恢復自由，那正是日軍攻佔廣州的時候，她來到了澳門後，和沈棠結婚。當時她常常和家人通訊，可是香港被日軍佔後，家人就一直音訊杳然，而何寶順也丟失了家人的地址，無法聯繫。

在這整整十七年中，她無時不思念鄉中家人，因此影響到她的精神。她的丈夫沈棠只有安慰妻子，並說：「報上經常登載內地人民政府代港澳同胞尋到親人的消息，我們也試試吧！請求人民政府查訪你家人的下落。」沈棠便寫了一封信給順德西馬寧鄉人民委員會請求查訪何允滿、何敬勝（何寶順的父親和哥哥）兩人的下落。不久，何寶順忽接到她失掉聯絡十多年的哥哥來信，她高興極了。信裏並告訴她，他的名字是啟勝不是敬勝。父親允滿已逝世。此外，何寶順有個堂妹何寶讚，住亞美打街七號，但因何寶順和鄉人失掉聯繫，一直不知有個堂妹住在澳門。現在由於和鄉中哥哥恢復聯絡，使她和素未謀面的堂妹又見面了。在何寶順來說正是雙喜臨門。

金蟬蛻殼騙貨 不少商店上當

店員送貨上門轉眼間貨物失去 多家商號損失貨物值六千多元 兩男子被控詭計行騙罪

【本報訊】港九最近發生「金蟬蛻殼」術騙案多宗，好些商店被騙去雨傘、雨衣、菲林、布疋、尼龍絲襪等物，總值六千多元。

涉嫌與此有關的兩名男子昨天在九龍裁判署受審，被控九項詭計行騙罪，但警方只提出五項予以控訴，其他四項則於法官判案時列入考慮。兩被告無律師代表辯護，昨控方證人作供未畢，押候今晨再審。

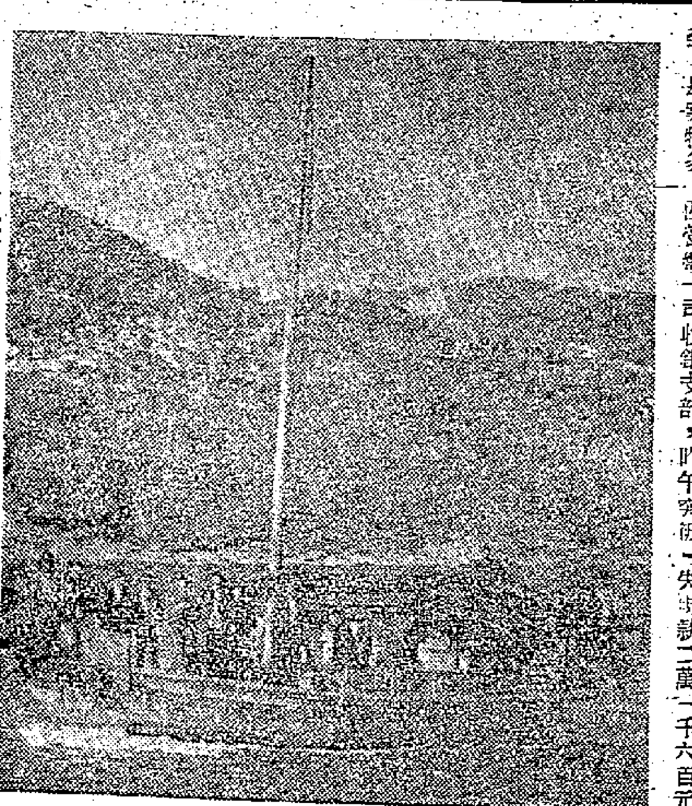
兩被告如下：（一）李華，三十八歲，無職業，住元朗洛吉村；（二）林華，又名梁鎮華，三十歲，無職業，住李鄭屋村徙置區。警方提出的五項罪名是：（一）去年十二月十五日在九龍地區騙去李中廿四條西褲，共值四百五十元；（二）去年十二月廿七日在九龍地區騙去四打膠雨衣，值三百八十元，爲黃友興之物；（三）去年十二月卅一日在九龍地區騙去葉耀明四百卷菲林底片，共值六百四十元；（四）本年一月八日在九龍地區騙去洪就四打女庄縮骨遮，共值一千○三十三元五角；（五）本年一月十四日在香港地區騙去李啓英三疋織錦，共值七百七十八元。

昨日控方證人作供者幾達十名，證人黃中稱，他是彌敦道時來遮廠的職員，本年一月八日，與洪就每人手持一包裹（內有兩打雨傘），隨同首被告到佐敦酒店三一一號房，另一男子自房內啓門。他們將貨品放置床上，當時床上已有數包用鷄皮紙包紮的物品。未幾，又與洪一同離房，手挽包裹隨同首被告坐的士到新樂酒店，首被告下車離開，他們在車內等候，多時未見其返，心裏胡疑，遂拆開紙盒觀究竟，發覺並無雨傘，始知遇騙，即往報案。

乍畏街八十六號太興疋頭行職員李啓英昨供稱，本年一月十四日下午一時，首被告在其店選購三疋織錦，囑他攜貨隨其往干諾道中陸海通酒店二四七號房。當時次被告已在房中，他打開貨物供首被告驗訖，後開單與之。這時他的貨品已失，以爲首被告將之放置一盒中，首被告帶他同一盒外出，行至先施公司附近，首被告乘機逸去，他即喊捉人，未幾見警員將之擒住，當着爲啓視盒內物品，見全是新聞紙包。隨後他領警員復返陸海通酒店，企圖尋覓該布料，但遍搜不獲，留在房內的次被告亦告失蹤。

探目陸鈞作證稱：本年一月十四日下午二時，他在德付道中當值，巡至先施公司附近，曾見首被告自人叢中逃走，他即將之捉獲。同月十五日上午，他隨次被告赴李鄭屋徙置區Ｆ座次被告家中，次被告供出與另一男子騙取織錦布料經過，並在該處天台樓梯轉角處交出該三疋織錦，後來他將之帶返警署落案。

探目梁榮發供稱：本年一月十五日上午九時，與幫辦到旺角道八號B三樓一房床底下搜出一包物品，要（十六）在停泊灣海第八號浮標的芝利華號上搜出兩包菲林底片、一包雨傘，另兩件塑膠雨衣。



一艘新裝的機動漁船（本報攝）

西營盤電燈收銀處 昨被匪徒持械劫款

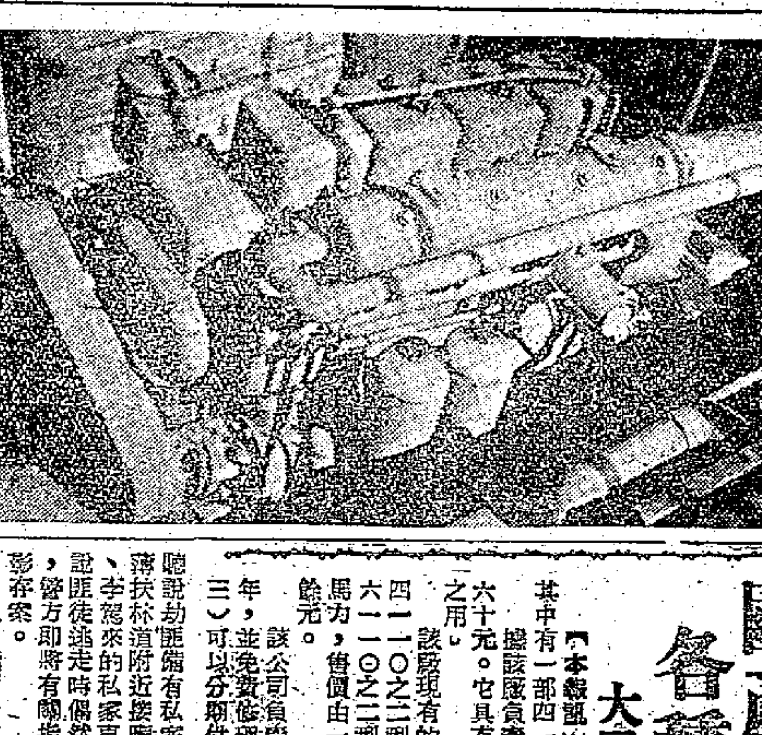
損失現款二萬多元劫匪已逃逸

【本報訊】春節將到，劫案特多。西營盤第二街九十一號電燈公司收銀支部，昨午突被一幫械匪徒閃電搶劫，損失現款二萬一千六百元。劫匪向西逃逸。

據說香港電燈公司收銀支部一共有四個，每天經常分兩次解款往總公司，由一個姓顏的職員代表總公司乘汽車前來收款，另有一個姓李的駕車。昨天下午十二時三十五分，顏、李到達現場時，汽車停在門口，顏某入收銀支部清點款項，並將現款納入皮袋之內，未幾出門，不料突被兩男子所阻，其中一人持左輪手槍，另一人將皮袋強奪而去。姓李的見狀欲於門口阻截，但在賊徒持槍在手，就不敢靠攏，眼睜睜匪徒向西逃走。事後

聽說劫匪備有私家車在薄扶林道附近接應。顏、李兩人的私家車，傳證匪徒逃走時依然摸及，警方即將有關指紋攝影存案。

又：灣西營盤第二街電燈公司收銀支部發生劫案之後，昨晚十時又有人撥九九九電話報案，說是西營盤第三街六號二樓被劫，警方立即派出衝鋒車駛赴現場，但查看後並無其事。後來再調查鄰居的地方，原來是路旁的公衆電話亭，究竟何人嗣化三角錢開此玩笑，即爲謎。推過去也曾發現歹徒在東區鬧事時，便報西區火警或打劫，藉以分散警察力量。



裝在船上的國產柴油機。（本報攝）

國產機器扎實價廉

裝置國產柴油機 機動漁船試航

專訪

昨日天氣異常晴朗，陽光照射着海面發出閃閃的銀光，長沙灣海面有一艘新的機動漁船，乘風破浪前進，站在船上的人都發出爽朗的笑聲。

這艘新的機動漁船是西貢一個姓鍾的漁民所有的，它是安裝着祖國出產的柴油機的漁船。他昨日特地邀請了數十位漁民和朋友參觀新的漁船。他說，祖國出產的柴油機是非常好的機器，扎實，價錢又便宜。站在旁邊的大同機器汽車修理廠的負責人馮紹鏗地補充了一句：「這種柴油機是西方國家的柴油機呢？」這一句話，掀起了船上參觀者笑聲。

柴油機器來自上海

鍾福東是居住在西貢的老漁民，數代都過着出海捕魚的生活，船就是他們的住家，也是他們的命根子。在未添購新船時，他們一家數人便靠着一艘具有十匹馬力的發動機的漁船捕魚來生活的，去年秋天，他覺得一艘漁船不够用了，便準備去添置漁船，有一次捕魚後回到惠陽澳頭，他便看着他的兒子在那裏新裝一艘罟仔，全長二丈七尺半，闊一丈一尺半，食水五尺多深。安裝好後便由罟的罟仔拖回香港，準備在新船上安裝發動機。不久，他聽到朋友說，大同機器汽車修理廠在上海購來了一批國產柴油機，鍾福東和幾位漁民便往大同廠參觀，他們參觀了各種馬力、汽缸的柴油機，經過大同廠方的技術人員當場解釋後，鍾福東決定了不買外國的柴油機，而購買國產的四一一○之二的柴油機。

勁能良好保用一年

國產柴油機有什麼特點呢？鍾福東購買的四一一○之二的柴油機，它有四個汽缸，功率是四十匹馬力，每分鐘最高速度是一千二百轉，每小時每匹馬力約需消耗柴油五點九兩，據大同機器廠負責人馮紹說，這種及其他類型的船用柴油機，可以保用一年，而且在保用期間，如有零件損壞，可以免費供給。鍾福東說，國產柴油機所有機件非常扎實，這架柴油機至少可以運用十年。他還說，比其他外國貨來，至少可以省三分之一時間。如果保養得好，還不止呢。

載二百擔每時八浬

昨日在長沙灣海面試航的這艘新機動漁船，它裝上了國產柴油機，由長沙灣荔枝角一帶漁船中途試航，當鍾福東等數十人登船後，到海心，一開動，船就發動了。當漁船在海上快速行駛時，船邊浪花四射，人們站在船頭上很舒適，陣陣海風吹來，朋友們說，機動漁船很穩，特別是馬力強，速度快，可以使漁船迅速開往漁場去捕魚，而且可以開更遠的地方。「這架柴油機，是四十匹馬力的柴油機，可以載二百擔魚，航行時每小時可行八浬，而且還可以拖小艇。」

這艘機動漁船昨日在海上航行了兩個鐘頭，試航後，大家都向船主鍾福東祝賀，祝賀他春節過後出海捕魚時大豐收。（芳亮）

國產船用柴油機 各種類型運抵港

大同機器廠接受分期付款用戶

【本報訊】大同機器汽車修理廠最近運來一批國產船用柴油機，其中有一部四一一○之二的柴油機已給西貢漁民鍾福東購去。

據該廠負責人說，四一一○之二的柴油機，售價是一萬一千二百六十元。它具有四個汽缸，四十匹馬力，可供罟船、罟艇及小型漁船之用。

該廠現有的船用柴油機如下：四一一○之一型——四十匹馬力；四一一○之二型——四十匹馬力；六一一○之一型——六十匹馬力；六一一○之二型——五十五匹馬力；六一六○之一型——一百五十匹馬力，售價由一萬零四百五十元至一萬五千多元，最貴者達三萬二千餘元。

該公司負責人又說，（一）凡購買各類型船用柴油機，可保用一年，並免費修理；（二）在保用期間零件有所損壞時，免費供給；（三）可以分期付款購買（付款辦法另議）。

種植公會負責人談 向教育司交涉經過

請發還書籍解決失學撤銷控案 該署曾答應撤銷但未實踐諾言

【本報訊】當三名警方人員和兩名教育司署人員於去年十一月二十七日查封了青山新墟種植公會的子弟學校班後，該會曾先後四次致函教育司，要求將那天被拿去了的書籍發還給孩子們，要求發還公會的合法權益和協助辦理學校，以解決孩子們的失學問題。

據種植公會負責人說，教育司曾有一覆函，大意說：鄉村師範同學會在新墟辦了一間小學，那裏還有許多空位的，你們的孩子可以到那裏申請入學。

去年十二月十一日，種植公會代表往見教育司，申述他們已到那間鄉村師範同學會小學查問過，那裏的校長答覆說：有三百多名已註册的學生都沒有辦法入學，那裏還有空位呢？這位公會負責人說，其後，公會代表又往見教育司。教育司署的菲士（譯音）說，教育司高詩雅和註冊官衛頓都在請假期中，他說，當這個案件上堂時，他將用電話通知他們（法庭）撤銷控告，因爲一間學校在申請註冊期間，照例是不能控告的。他同時說，一間在申請註冊期間的學校，仍然是可以繼續上課的。

這位公會負責人說，教育司署的菲士說不控告，但結果還是控告了。

狀元紅紹酒 瓶裝貨運港

酒香撲鼻溫醇濃郁

【本報訊】紹興花雕酒向以溫醇濃郁而素負盛名，過去出口貨品均爲原壜加坭密封，最近香港柒生祥辦貨及九龍成利行，特運辦了一種「狀元紅」紹酒入瓶出售，酒質與原壜風味無異，每瓶零售三元五角，各大食品公司、中國國貨公司、華茂士多、華昌有限公司均有發售。

紹酒以糯米爲主要原料，並採用紹興鑑湖名泉釀造而成，該泉清澈甘甜，因此酒質特別溫醇濃郁，酒香遠遠可聞，色香澄而透明。奄一句紹興白是：「有三間屋面好香。」

紹興釀酒已有兩千年以上的歷史，相傳越王勾踐曾經釀造這一佳品獻給夫差，伍子胥的軍隊得之狂飲，據云會稽山、嘉興的蘇山就是這個來歷。

贊助救貧運動 北京人明起演出

一連三晚均有影星登台

【本報訊】綜藝話劇團演名劇「北京人」，定明天開始在新舞台一連三晚演出，贊助華僑日報救助貧童運動。

「北京人」的演員有馮琳、曹炎、黨毅、鮑方、吳景平、朱莉、黎萍、張冰茜、張錚、陳娟、趙宋、丁川、姜明、石磊、孫芷君、魯伊等。導演團由朱石麟、李萍倩、程步高、姜明、吳景平、鮑方組成。「北京人」演出的三晚均有影星登台，明晚登台的影星有中聯公司的白燕、吳楚帆、紫羅蓮、容小意、李清、新聯公司金翎、關聰、丁亮、華僑公司呂錫茂、長城公司張瑛、夏萍、雷鳴等。

籌款演座價分三元、四元、六元、十元及名譽券五十元共五種。

偷花賊 判簽保

【本報訊】大埔法庭昨天審訊偷花賊，判予簽保二百五十元，兩年內遵守行爲。被告男子郭文，五十三歲，被控本月十日在沙田大圍村偷去陳成桃花五枝，值六百元，被告偷得後以七十元將之售於九龍花墟，及被告被捕後，警方跟蹤起回原贓。

澳門中華教育會 發放教師補助金

【本報訊】澳門消息：澳門中華教育會已發放教師生活補助金，已經結束，領取生活補助金的，有該會會員及非會員的各校教師共三百多人。

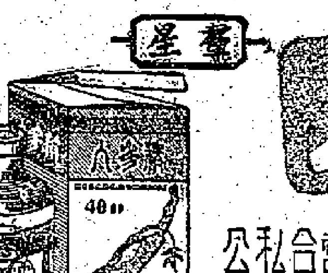
該會發放第九次教師書籍文具補助金，申請者二百多人。春節前上課的教師子女師，都已領取了補助金，第二期發放書籍補助金，定於本月廿七日。

今天新聞廣告均擠，「街頭巷尾」暫停一天。

廣州星群藥廠 榮譽產品 補品之王

星群 人參精

血補氣補 壽益年延



中國土產出口公司廣州藥材出口經營公司　公私合營廣州星群藥廠

廣州太平南路225—228號　電掛：60.17

香港代理 益新行　地址 九龍荷李活道112號　電話63646

中國名醫陳伯壇門人 東方及漢興醫學院教授 彭錦棠醫 擅 頭暈心悸 風濕跌打

專長特治頭痛暈眩、心悸、易驚、失眠、氣促、肢倦無力、肌肉跳動、胸悶、肺病、咳血、肝氣、遺精、早洩、夢遺、失眠、夜多汗、食慾不振等症

廿餘年之經驗 獨有秘法 綜合治療 一經服藥 見功效

診所：九龍上海街502號二樓 香港尼詩道一○一號一樓

惠刊廣告 請撥電話 四八一○八

高伯蘭 肚痛散 主治 肚痛 痾嘔

地址 廣州太平北225—229號 電掛：6017

AMOY MEDICATED WINE

國產佳釀，配製地道藥材，質醇味香；去風濕、強筋骨、養元怡神，饋客送禮，咸稱適宜；名馳中外，歷經二百餘年。

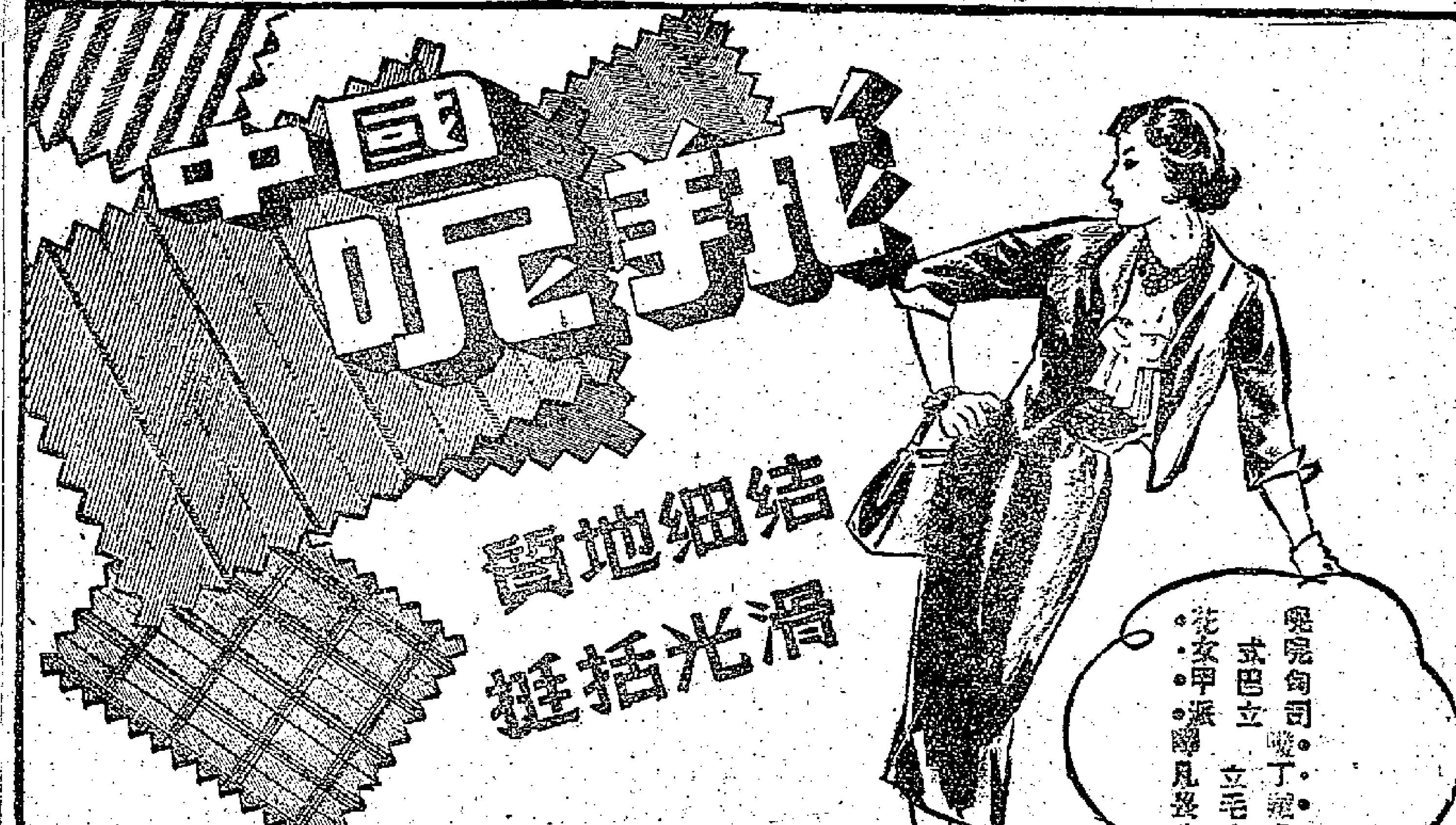
廈門藥酒

總經銷：中國土產出口公司廈門支公司

住址：廈門海後路卅八號外貿大廈

電報掛號：6319 或PROAMOY

中國 呢絨



結細地質 滑光挺括

嗶嘰 司的 式巴立 嗉丁 花呢 女衣呢 立毛 甲派 凡立丁 啲大

中國雜品出口公司上海紡織品出口公司

香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電話27741

經銷處：中國國貨公司

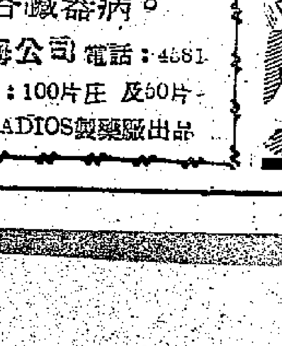
原子能醫藥 含有放射性稀有元素鐳

RADIOS 鐳的素

一藥治愈多種疾病

縮短時間．減少痛苦．節省金錢

專治 一切腸胃痼疾，血虧，神經衰弱，各臟器病。



總代理廣海公司 電話：4681

各藥房有售：100片庄 及50片

日本大原 RADIOS製藥廠出品

吉百利朱古力 人皆愛吃之珍品

總經理：和記洋行

新僑中學 招生

班別：高、初中各級插班生

試期：逢星期三、六兩天下午隨到隨考

地址：灣仔堅尼地道66——68號（灣仔郵局側直上）

電話：七七一九六六 校長：鄧乃宏

中華中學 招生

學級：小學六年級及初中一至高中三各級男女轉學生

報名：（1）時間——由即日起至考試前一日止每日上午九時至下午四時（2）地點：本校（二）大道中中華書局

考期：二月十六日（一）上午九時起

校址：羅便臣道一二三號

電話：四三七四七

校長 黃祖芬

林吉源 萬應甘和茶

特效良藥 防治流行性感冒

主治 感冒風寒．解暑消食．腹痛肚瀉．胃痛頭刺．

香港分行：乍畏街

春天裏的春天

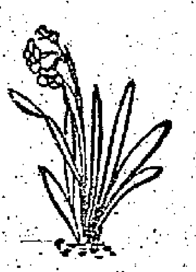
艾蕪

在季節上，是春天來了。但我們中國人的春天，却是從中國解放那天起，就已來到了。我們心上沒有一天不感到春天一樣的溫暖，時時都曾見花在開放，聞着芬芳四溢的花香。一片荒涼的土地上，忽然出現了龐大的廠房和高高的煙囱，濃黑的煙子直向藍天冲去。一道河水洶湧的山峽口上，突然變成一望明靜的波光，美麗雄壯的高壓線，直向四方八面的原野伸去。這不叫人歡喜，感到祖國的土地上，是在開花麼？成千成萬的人，拿着鋤頭鐵子，叫頑強的山低下頭來，或者穿通它的肚子，讓嗚嗚的火車，喧嘩地唱着歌，走到遙遠的羣山裏去。又把泛濫爲災的河流，馴服下來，乖乖地引到乾渴的田野去，叫茂盛的禾苗，變成綠色的海洋。這還不叫人歡喜，感到祖國的土地上，是在春花怒放嗎？春天永遠留在我們的心上，成爲體力勞動和腦力勞動不斷奮發的源泉。就因爲這樣，自然外界的冬天，就減少了它的威力。我親眼看見，在冰天雪地的萬全縣的人們，不論六十多歲的老太婆，十四歲的小孩，都一無畏懼地參加挖渠的英勇工作，要把乾田變成水澆田，使糧食大大地增加豐收。這在解放以前，誰肯在冬天冒着風雪做這樣的事情？絕對沒有的。因爲那時候他們心裏沒有春天，而只是無窮無盡的冬天，生活中堆滿了冰雪，就在屋外有野花開了，香氣蘊進屋來，他們的心上還是冷的，浸着快要冒出眼眶的苦水。就因爲心上早有了春天，自然外界的春天到來了，當然會是加倍地叫人歡喜。這個自然外界的春天，是和已往的春天又有很大的不同。這回是第一個五年計劃超額完成了，大家知道一九五七年是平均兩天就有限額以上的新企業新工廠完成，社會主義制度優越的根子，深深地扎在每個人的心裏。有着這樣的心情，來迎接一九五八年的春天，誰不歡喜若狂，鼓起很大的幹勁呢？

古語說的好：「一年之計在於春。」我們英明的黨中央，已把一九五八年的國民經濟計劃，和財政預算，在自然外界的春天到來以前，就詳盡地放在我們的面前，並告訴我們一九五八年，平均四十六小時以內，就會有一個新的企業，或是新的工廠礦區，投入生產。使人看見了更多的工廠礦區，鐵道，橋梁，水庫，渠道……將要出現在祖國的山川田野上面，開着花發着綠葉的禾苗，果木，會鋪滿了一望無邊的大地。全國人民看了這個國民經濟計劃和財政預算，將會在自然外界的春天裏，歡樂地帶着百倍的信心，努力去實現它，超額去完成它。一九五八年的春天，我們全國人民熱烈歡迎你的到來，要使我們心裏的春天，更加美麗，更加歡樂！

一個監製人的展望

吳楚帆



大家都知道啦，我在拍攝一部彩色片，叫「人海孤鴻」，是我監製的，我和白燕、李少龍等主演的，是時裝戲。拍這部片之初，有些同行說我瘋了，你知道麼？拍彩色的「時裝」戲，是很「直皮」的，從來沒有人敢於嘗試呀。但我終於和「拍檔伙記」李晨風，大膽把它「攪」出來了。

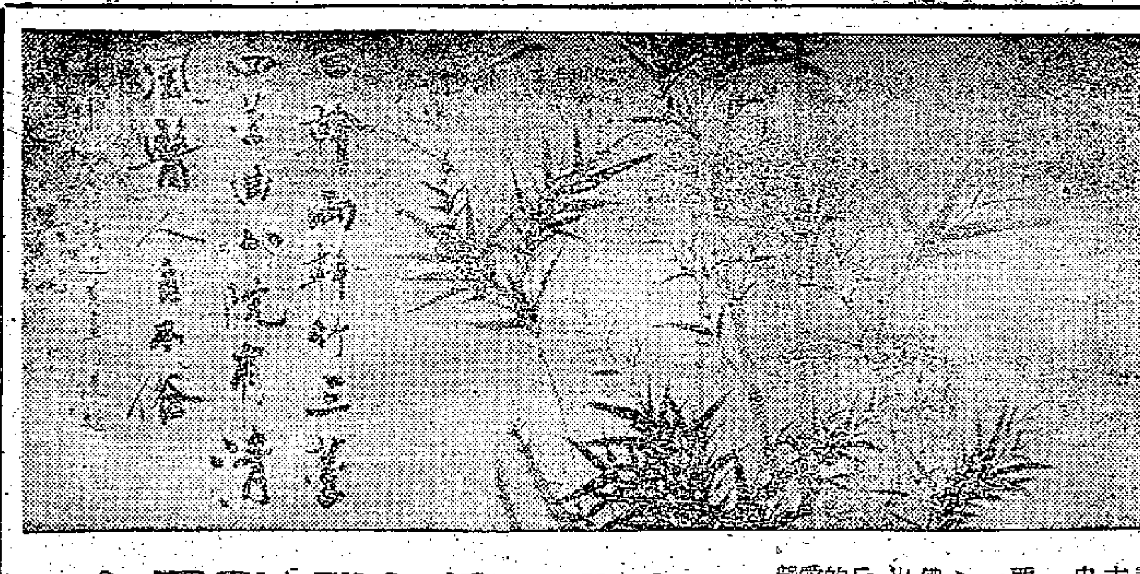
拍攝彩色時裝片是很久很久以前的願望，「人海孤鴻」這反映兒童教育問題的故事也在我心中蘊藏了很久，這願望之能夠實現，固然要有「勇氣」；從經濟觀點看，沒有人不承認拍戲是「冒險行爲」，粵語片經營困難，「收得唔收得」誰也沒有把握，這困難一直是繼續着的。

我的「華聯」公司並不「財雄勢大」，是什麼人給我拍「人海孤鴻」的勇氣？報紙說：「國產片、港製片日愈受觀衆歡迎；灌輸貧色毒素的美國片日走下坡」，的確，粵語片經營的營業情況，一年好過一年，五七年好過五六年，「五七年嘥多蝕少；五六年蝕少蝕多」是眞實的。由於情況的好轉，全行公認本年營業情況會更理想。

你知道新聯的「誰是兇手」總收入是多少？是二十八萬多元，它超過兩部普通影片的總收入，國語片「情竇初開」，還映了一個多月，還有「欲罷不能」之勢；「長江大橋」紀錄片盛況空前，場場滿座，這都是歷年來罕見的現象，無論是港製的粵語片、國語片或國產片，凡是優秀的影片，觀衆們就喜愛它。此情此景，我們會有什麼感想？我認爲，認眞的製作，觀衆必定歡迎。

從比較來比較，看荷里活影片的觀衆是一天一天地減少；看港製片，國產片的觀衆又一天一天地多起來。這理由是，宗旨在「供給最大的娛樂，換取最大的利潤」的荷里活影片質素愈差，於是，觀衆給它嚇跑了；觀衆看國產片、港製片的觀衆也多起來了，因爲我們的「地道」影片，愈來愈有看頭了。

依我看，港製片今年一片欣欣向榮的現象，基於三點理由：第一，自從世界進入了「太空時代」，和平力量壓倒戰爭威脅，人心安定；也有更多「閒心」看戲了；其次港製片這幾年間確實也盡了主觀努力，它一天一天在進步，觀衆對它有了信心；最後是，我們國家勝利完成了第一個五年建設計劃，改七，建設上都獲得空前的成就，中國人更加熱愛祖國，民族自尊感更強，也愈加深愛中國人的製作。我們看得到的這種現象，是我們的「大躍製作」的動力，我們受到當前有利局勢的鼓舞，對今年的展望，表示無限的樂觀。



葉恭綽墨竹　吳湖帆題字

廣州華林古寺新貌

凡馬

去年廣州市文化局撥款修復了華林寺已毀壞的羅漢像，後來又撥款重建了山門，原來殘舊的寺前曠地也得到了整飾和綠化。最近，該市進行愛國衛生大運動，中區區委書記趙希齋親自帶了二〇〇個幹部和居民到華林寺替五〇〇羅漢洗身，使積垢多年的五〇〇羅漢頓時容光煥發，面目一新。現在的華林寺，不僅是遊覽的好地方，而且已成爲一個休憩聊天的羣衆場所。人們坐在園林中的石凳上，聊起來的時候，就往往要問問這個古寺的歷史，或者是要了解一下關於羅漢的故事，現在，談談這個寺的歷史與文物吧：

華林古寺，原名叫西來庵，是廣東名刹之一，舊人把它和光孝寺、淨慧寺、海幢寺、大佛寺並稱爲五大叢林。

據說是梁武帝時達摩禪師從西竺國航海至粵爲傳播佛教而建立的。清人樊昆吾詠華林寺詩有「一葦航來無字教，南宗從此衍空禪」。指的就是此事。關於西來庵時期的風貌和規模，已難詳考。但從清順治十二年（公元一六五五年）改名華林寺以後的情況來看，它的規模是相當闊大的：它南的西來初地起，一直到北邊的茂林新街，西邊則從現在的蟠桂坊起，一直到東邊的關帝廟。都是當時華林寺的範圍。到了民國以後，寺產被沒入官產，大部份殿宇已被拆毀變賣，建了不少私人樓房，割斷了原來完整的結構規模。就僅留下「羅漢堂」和「天龍常住」兩幢建築。華林寺除了寺前園林可供羣衆遊覽停息外，還有五百羅漢和一座雕刻精致的星岩石塔，特別值得我們參觀的。

羅漢堂，據說是住持寺僧只園仿照浙江淨慈寺的五百羅漢塑造的。這五百個羅漢，聚列堂內四周迴廊座七，由擺在北面的「三大士」統領，叫「本尊」，又稱三寶佛：中爲釋迦，左爲阿彌陀佛，右爲彌勒佛。這五百羅漢（像者）「殊容異態，無一雷同」，但均能表現佛像的慈悲性格，這樣富有藝術造詣的塑像，出自民間藝人之手，是一份很好的民間藝術遺產。

值得一提的，是五百羅漢中有馬可波羅（即善德尊者），他倒不是虛無神像，而是實有其人，他原是意大利國人，曾來中國傳教，「在元世祖時，任樞密府，出爲江南揚州府尹，歷十七年」，他不但傳教，而且帶來了西方的科學，又把中國燦爛的文明著成遊記，介紹到西方去，人們以他來自西方，又爲「傳法者」，就把他作爲禪師列入羅漢之中。其實他並非佛教徒。

在羅漢堂正面中央，有一座銅質的阿育王塔，是道光年間佛門弟子王毅所獻。阿育（Asoka）爲古代統治全印度之王，篤信佛教，曾派宣教師一百五十多人，到國內外四方宣教，成了佛門的無上權威。因此，華林寺這個地方，又爲中印文化交流保留了一個富有歷史紀念意義的場所。

看完了羅漢堂，出來的時候，我們就可以在羅漢堂左側的衖道中看看那座精緻的星岩石塔了。這個石塔，原來還有一座塔殿，現在是沒有了。塔身作八層，每面開有火焰式的門口，每靠近門口處原來還各放一個佛像，七層共四十二個佛像。都在國民黨統治時代搞丟了。這塔爲星岩石所造，質白堅緻，造形莊嚴華麗，雕刻技巧也很精緻，它和海幢寺的星岩石舍利塔，各具風格，是可稱雙璧。另外，在「天龍常住」還擺有十九尊佛像，中間是釋迦牟尼，右是普賢菩薩，左是文殊菩薩，佛門稱爲一佛二菩薩，兩旁共列十六位尊者，這些佛像，在雕塑藝術方面，比之五百羅漢塑像更有其優美獨到之處。

看長江大橋

調寄望江南

韓思芬

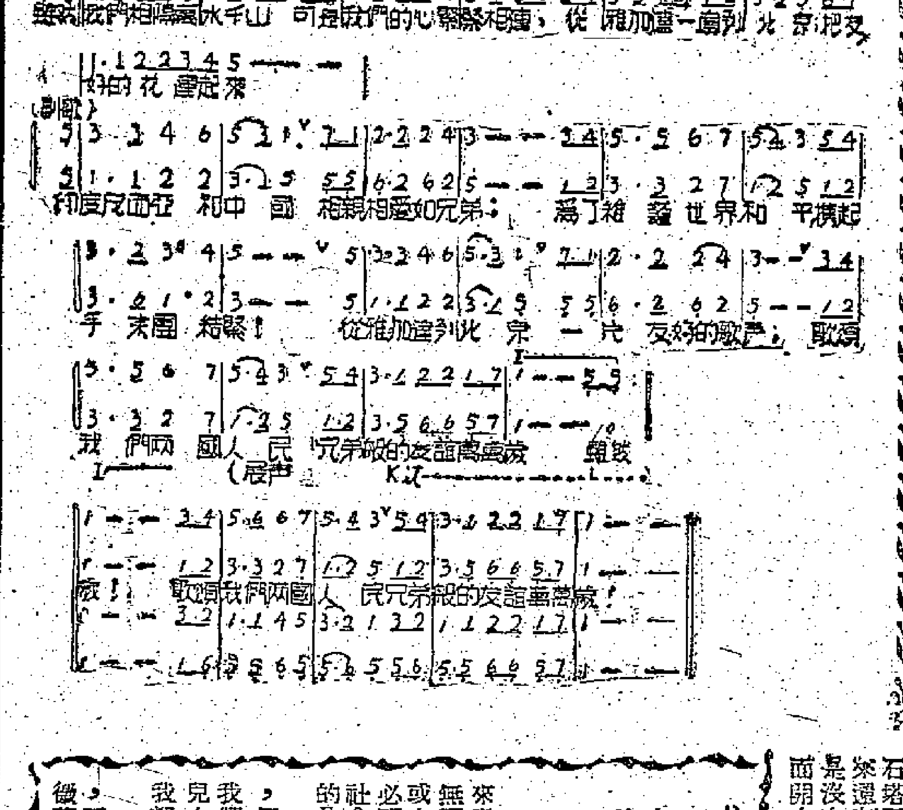
天塹險！自古歎難逾。破險飛橋橋壓浪；貫連南北此長虹，歌頌萬心同！

印民歌「雅加達—北京」在中國大受歡迎（一封寄與華僑的信）

親愛的丘謐我兄和劉秦弟：

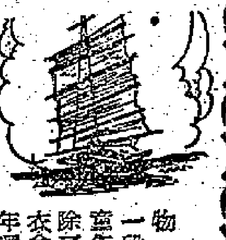
謝謝你們的關懷。來信問到有關印度尼西亞歌曲「雅加達—北京」在中國的近況，我很興奮地告訴你們，這支表示印度尼西亞和中國友好的歌曲在此大受歡迎，我校及天津女子第四中學合唱團正在排練它，以便參加寒假全市大中學文藝比賽，管樂老師相萬辰先生還爲管絃樂隊配器，使伴奏的效果更加完善。據我現在知道的，這支歌曲已發表在天津「羣衆歌聲」一九五七年十二月號和「上海廣播歌選」一月號上。上海電台還正在廣播教唱，日期是二月十號至十五號（星期一、三、五北京時間下午六點——六點三十分，星期二、四、六北京時間中午十二點十五分——十二點四十五分；周率：一零四零），希望你們屆時收聽。恭祝

新春進步！　　陳斌熙



義演獻詞

綜藝劇團



我們人類也和一切動物一樣，在成熟前要經過一段成長的幼年，也就是童年。而且我們的童年，除了完全不能照料自己的衣食生活之外，這一段童年還相當悠長。

每一個人的童年，本來都該由自己的父母來盡心照顧，可是，由於天災人禍，就有許多無辜孩子從小失去父母，或有父母而得不到應有的必要照顧，遂使眼前這個社會上，平添了一個嚴重的貧童問題。

每一個人的壽命有限，全人類的生命無窮，每一個孩子都是我們走向將來的接力者，是我們的希望，是大家的花朵。所以，在自己的兒女之外，對於每一個孩子的飢寒與教育，你我都應該有一份責任。

華僑日報在歲暮天寒中發起救助貧童運動，正是面對現實的義舉，本劇團同人雖然力量微薄，自也不敢不獻其所有，協力爲一切貧苦無告的孩子們請命，特將本團最寶座的劇目「北京人」來爲貧童義演三場，並將演出期內，全體工作人員應支的膳食和交通費用，全數捐出，數目雖然有限，但也足以表示我們出錢的一點小心意而已。

「北京人」這一齣優秀話劇，本劇在排練成熟之後，去年間還只爲了參加香港第三屆藝術節而公演過三場，當時上座情況非常好，且曾邀得文化界人士及同業先進的許多不虞之譽。所以我們才敢援演這個戲來貢獻給一切極待大家熱烈救助的貧苦兒童。而且在重演之前，再度經過修改整理與排練，但我們到底是所知有限，修養不夠，所以在演出上，仍希各位善長仁翁，邦人君子有以教我！

誰都有過一段值得懷回憶的黃金色童年，推己及人，我們又怎忍叫無辜的貧苦孩子長受飢寒，久失教濟？誰准許綜藝劇團同人，追隨諸公之後，一同去救救孩子！救救一切貧苦的可憐孩子吧！

迎春（剪紙）　張鶴鳴　莊平作

三言兩語

伯川

自作自受　法國爲了壓制阿爾及利亞人的獨立，不惜大動干戈，經濟瀕於破產，結果要俯首於美國，而致事事聽命於人。它爲了不讓別人獨立，自己反變成不能「獨立」，這正是自食其果。

一枝獨秀　美國失業人數將由四百萬增至五百萬。這是在科學落後、經濟衰退聲中唯一的「上升」現象。

罪惡之窩　一男子欠下別人債項逾七萬元，逃了去台灣。台灣原是一個好地方，可惜給一些人搞壞，便成了壞人窩藏之所了。

「後」見之明　美國海軍方面宣稱，上次放射衛星失敗的原因已查出。當然比失敗後還是爲能寵的好一些。

無從下手　埃、敘組成阿拉伯聯合共和國，且將有更擴大之勢。這一來，想去「填補眞空」的美國，只有自慚「形穢」而已。

不固而定　據說申請固定小販牌照，兩年內難被批准。忙什麼，待那些禁止流動小販販賣的地區日漸擴大後，販賣範圍縮小，那時還怕不「固定」麼？

「區」別在此　有人指出柴灣徙置區尚沒有街燈，由此可見市政工作太沒有計劃，和太不夠全面。如什麼都設備俱全，那就是高尚住宅區了。

壞人之多　美國又發現一個殺人的黑社會組織，名：「三A」黨。「三K」之外，又有「三A」。幸好英文字母有二十六個，還不致不夠它們派用場。

生活愁苦　美牧師說：笑是最康健的奢侈品。雖是「康健」，仍屬「奢侈品」，無從遂其願能歡笑的人不多。

包公踢足球

季秀

在北京京劇團常常演包公的裘盛戎不僅有球必看，還在卸下戲裝、處理行政工作後，每週作三、四次足球練習。他把這種有規律的工作、學習和文體活動，說成「三不誤」。在北京如此，在旅行演出中也是這樣。從去年十二月廿五日到今年一月廿八日，北京京劇團在瀋陽演出的三十多天中，他還在零下三十多度的嚴寒下，出場練習了十九次哩！

因爲北京市戲劇界五單位足球聯賽從二日起開始舉行，擔任北京京劇團足球隊右邊鋒的裘盛戎，練得更勤了。前幾天，他在先農壇體育場外場練球的時候，請史萬春具體地教他一些技術。採頑成也常被邀去指導。

裘盛戎愛看愛踢不自今日始。早在十四、五歲的時候，他就是「輔仁大學」足球隊的基本觀衆。當年「哈爾飛」戲院，也就是現在的西單劇場存車處原先的空地上，是他踢球的場地。一踢起來老沒完。富連成「盛」字班的師傅們常常拿着小棍棍從球場上把這個球迷學生趕回去學藝。

到了二十多歲，裘盛戎在舊社會裏沾染了一些壞習慣，久而久之健康受了損害。北京解放後，新社會的新風氣使得他拋去壞習慣，揭開生活的新的一頁，終於形成他現在的「三不誤」。

從前每頓最多吃兩個小饅頭，現在能吃五、六個；從前老是睡不好，現在躺下就睡着，一睡七、八小時；從前演出一緊就吃不消，現在不感到疲累。裘盛戎把這些歸功於堅持鍛鍊的好處。他還在團裏宣傳鍛鍊的好處。一向不愛體育活動的張君秋，也在裘盛戎的帶動下活躍在乒乓台前了。

「演員該把生活改變改變，參加體育活動」，這是裘盛戎極力提倡的。他在瀋陽旅行演出的時候，和演員周和桐寫了一封信給北京市體委主任張青季，說明了他的「三不誤」情況，同時希望北京市體委支持他們在回北京以後舉辦戲劇界足球聯賽。

一月卅一日晚上北京市體委召集了五個劇團足球隊的領隊會議，決定舉辦戲劇五單位足球聯賽。作爲倡議人之一的裘盛戎，十分感激北京市體委的支持，他表示要以身作則投入聯賽。在會上，在會後，裘盛戎一再說，聯賽的目的不是奪冠軍，而是練好身體，從健康上找本錢，準備在任何最艱苦的環境中爲工農兵演出。他非常有信心地說，他要從現在起，再演十八年，演到六十歲。（自北京寄）

「孩子，告訴我，洋娃娃的衣料是哪裏來的？」（法國漫畫）

各有千秋

商務印書館新到現代畫簡介

王明

齊白石「並蒂鴛鴦圖」用重設色法，以硃砂畫並蒂蓮，鴛鴦則用石青石綠石黃等色，氣韻古雅。又「汲汲高官圖」佈局簡雅，賦色秀麗，爲白石翁七十五歲之作。此圖寓洪蒼老，題字奇古，在篆隸之間，令人玩賞不盡。

吳昌碩「美意延年圖」大筆淋漓，齊白石早歲對吳氏之畫最爲傾倒，故白石翁所作，往往有相似者。

趙叔儒「神駿圖」其用筆深得趙松雪法，而行當秀麗，尤爲神似。

黃賓虹山水，用筆蒼莽，書法與畫法渾然天成。上題粵江雜詠詩云：嵐峯橫嶺滾江濱，嵐影陰晴總不齊。五色補天觀起石，千尋拔地劍撑雲。未勞腰腳清遊愜，全滌心胸世慮紛。鑿槳夜投何處宿，前川波渋月波涘。

張善孖善畫獸，虎與牛尤有名於時，「牧牛圖」一幀，一牧童讀書於牛側，楊柳數株，農事之餘，不忘研讀，良見深心。

張大千爲一多才藝家，山水、仕女、花鳥，無一不能。「花卉草蟲」一幅，幾瓣數片，雜以藻條，上綴蝴蝶，蕭疏簡淡，深得園林逸趣。

李可染爲一新進而最有前途之畫家，曾從徐悲鴻齊白石二公遊，深得其法，「牧牛」二圖，筆洪墨法獨具風格。

吳湖帆「牛首晴翠」、「嬌龍」二圖，書卷之氣滿紙，秀逸逼人，當代畫家以逸品勝者當推吳氏。此二圖尤爲吳氏佳構。

湯定之爲湯雨生之孫，擅畫松梅，老筆紛披，此「松」蒼古有沈石田遺風。

曹克家伍瑞萱合作「逗趣情圖」，曹氏畫貓，深得其神，在北京夙負盛名，而伍氏補景，兩家筆墨渾然天成，眞合作也。

王雪濤花鳥畫有「荔枝八哥」、「花鳥」、「松鷹」等幅，有新羅山人之風。

葉恭綽畫「竹」，風枝露葉，深得夏仲昭畫法。吳湖帆題字，相得益彰。

胡佩衡山水兩幅，胡氏早歲學王石谷而參以己法，曾著「山水入門」、「王石谷畫法」等書，所作畫深得石谷神髓。

他如陳少梅之「人物四屏」，趙子雲之「花卉四屏」，于非闇之花鳥，汪亞塵之金魚，董壽平之山水，張書旂之花鳥，田世光之花鳥，顏伯龍之鳳凰，傅抱石之山水人物，婁師白之花鳥等，佳作如林，各具風格，美不勝收，恕未能一一介紹。

香港小姐群像

柳金

大家閨秀

裴小姐實在把我估計得太高了，我只是一個普通的寫作人，與人銀錢往來，從未上到「千」數。我便告訴裴小姐不能辦到，出版社對其他寫作人也不會通融辦這件事，她說：

「你只要寫一張收條收過我四千二百十五塊錢那張期票，支票放在你那裏，你先給我幾百塊錢用用，等你到期收了現，再把餘數給我。這個辦法好不好？不，不，不，你根本不必寫收條，相信你我就相信你到底，現在你收了支票，你去向出版社貼，或向其他朋友貼，我最遲今夜要幾百塊錢。」

「幾百塊呢？」我相信她有急需，如果數目小，我可以替她想辦法。

「三四百塊。」

「裴小姐！」我開始懷疑了：「你剛才匯多少款子呢？自己有急用你不會延遲幾天匯嗎？」

「廣州有個女朋友，每月我幫助她，匯錢從來不脫期，我不會欠她，不過，她需要錢是實在的，因此我在目前這種情形下，還是守這信用匯錢給她。」

我不能不答應裴小姐了，把支票退到她面前，告訴她三四百元沒辦法，可以籌二百元給她，聊盡棉薄，實在自己的能力薄弱。她問我不能再多些嗎？我說不能，她道：

「我可以坦白對你說。在去日本以前，我向許多朋友借了錢來作資本，因此我現在失敗了回來，不能向他們再開口，否則，我那會缺少幾百塊錢呢？」

我便與裴小姐約了相晤的時間與地點。

在我赴約前，打電話到唐家，唐先生不在，我向唐太提起這事，她道：

「誰都不知道裴小姐到過日本。我不想說其他什麼，只是告訴你這一件事情。」

「三個月裏有人看到唐小姐在香港嗎？」我問。

唐太說沒有，我決定送錢去了。

走進那家餐室，我發現裴小姐坐在壁角燈下一張桌子上在吃雞。她招呼我坐下，問吃過飯未？我說剛吃，坐下，侍者來問我要坐什麼，我說就走，她已對侍者道：

「來杯咖啡。」

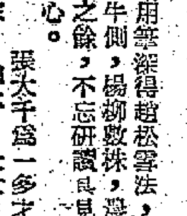
我並不阻止，把一隻盛了錢的信封遞給裴小姐，她放入手袋告訴我本來貼飯在居停處，自東京返港不會繼續，所以在外面買飯吃，我喝了半杯咖啡問她再要吃別的什麼嗎？她放下刀叉凝視着我道：

「你的意思是走了？」

「是的，」我點頭：「要去看電影。」

「一起去看，我也無聊呢！」（四）

無所不談



狂吹牛

紐約先驅論壇報評論員李普曼說，美國發射了一顆人造衛星並不能改變一個事實：「蘇聯在科學技術方面的發展大大的超過了我們的發展速度。它們前進得更快」。在香港的美國小報吹牛，誇大其影響，人有何感想？

東風壓倒西風　日前報載：杜勒斯患了「東傷風」病。東風太大也。（十木本）

已被拒絕
甲：爲什麼近來不見你和陳小姐來往呢？
乙：我怕她那副可怕的笑容。
甲：她笑得那麼甜，怎能說可怕呢？
乙：我求婚時，你不在場呀。
甲：哦！（是但）

醒來吧！　蘇聯研究電睡機，可以把人類睡眠時間減去五分四。我希望送一具給杜勒斯試用，免使他日夕都在夢中。（滔滔）

別有想法　吳達表醫生反駁南華早報社論，指出：「爲了下一代的幸福，應撤回教育新例」。理由當然很充份。可是，另有人却認爲：「爲了使下一代變成阿驪，應實施教育新例」呢。（雨花）

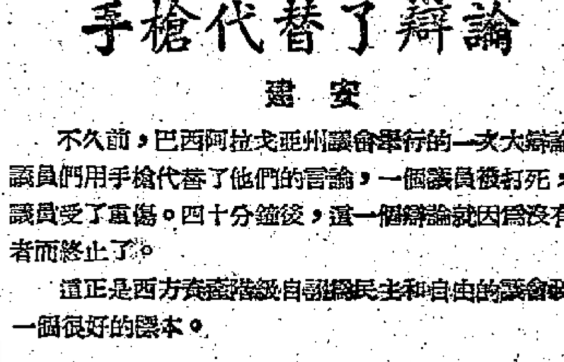
父與子（汪洋）
父：（船塢工人）我快要失業了，
子：（私校學生）我亦快要失學了。（是但）

手槍代替了辯論

建安

不久前，巴西阿拉戈亞州議會舉行的一次大辯論中，議員們用手槍代替了他們的言論，一個議員被打死，七個議員受了重傷。四十分鐘後，這一個辯論就因爲沒有辯論者而終止了。

這正是西方資產階級自詡爲民主和自由的議會政治的一個很好的標本。



廣播節目

廣東電台（波長二八三公尺 頻率一〇六〇千週）
上午六時十分粵曲。七時粵劇。十五分歌曲音樂。卅分新聞。八時零五分粵曲。卅分客語潮語新聞。下午五時粵曲。五十分京劇。六時零五分故事。卅分新聞和時事解說。七時卅分對農村廣播節目。八時十五分廣東音樂。卅分廣東各地廣播節目。五十五分潮劇。九時四十五分最後新聞。

廣州電台（波長三七九．七五公尺 頻率七九〇千週）
上午六時十五分長笛鋼琴合奏。卅分新聞。五十分鋼琴音樂。七時轉播中央台新聞和中央報紙摘要。卅分粵劇選曲。八時音劇。卅分粵劇選曲。九時我們的祖國。卅分鋼琴音樂。十時粵曲。四十分故事。十一時單弦。廿五分廣東音樂。十二時零五分故事。下午五時卅分管樂歌曲。六時新聞。時事解說。廿分科學與衛生常識。卅五分戲曲。七時廣州生活。廿五分粵曲。八時各地人民廣播電台聯播節目。卅分歌曲音樂和服務性新聞。九時我們的祖國。卅分京劇。十時粵曲。十五分最後新聞。

香港中文電台
上午七時時代曲。卅分國語教授。五十分粵曲。五十八分天氣報告。八時新聞。卅分歌曲。九時京曲。卅分潮州曲。十時主婦選唱節目。卅分倫敦電台昨晚國語節目。四十五分各地什曲。十一時「數口之家」廣播劇。卅分粵曲。十二時故事。卅分潮州曲。一時時代曲。廿八分天氣報告。卅分新聞。五十分音樂。二時彈詞。三十分粵劇小舞台。四時潮州曲。三十分故事。五時音樂講座。十五分粵語流行曲。三十分管樂。文字及成語解答信箱。六時新聞。卅分英語教授。四十五分「在你的週圍」。七時點唱節目。卅分文化講座。八時倫敦國語新聞。十五分時代曲。三十分倫敦粵語新聞。四十五分粵曲。五十八分天氣報告。九時廣播劇化小說「復活」。卅分藝術歌曲。四十五分絃韻歌聲。十一時跳舞音樂。卅分天氣報告。廈門歌聲，時代曲。十二時（完）

香港英文電台
上午七時音樂。十五分新聞摘要。廿分歌曲。四十五分天氣報告。八時新聞。十五分音樂。九時暫停。十二時卅分音樂。一時十五分新聞。卅分歌唱。四十五分兒童節目。二時暫停。五時卅分星期四俱樂部。六時衛語節目。卅分唱片。七時新聞。十五分風琴。卅分演講。四十五分小提琴。八時轉播倫敦。卅分歌劇與芭蕾。九時新聞。十五分轉播倫敦。四十五分音樂。十時十五分唱片。十一時倫敦電台新聞。十五分管樂。卅分（完）

麗的呼聲銀色電台
上午七時口琴。十五分天氣預測，粵語流行曲。卅分早晨音樂。四十五分時代曲。八時新聞，天氣報告。十五分祝壽祝婚點播。卅分錄音曲點唱。九時卅分時代曲。十時婦女講座。十五分今日事。廿分廣東音樂。卅分粵曲漫談。十一時時代曲。十二時新聞。十五分粵曲。卅分武俠傳奇「鐵傘先生」。一時祝壽祝婚點播。（天氣報告）。卅分股市及金融行情。一時時代曲點唱。卅分小說「入寇瀟湘」。二時粵曲選集。三時卅分諧劇「罪有應得」。四時祝壽祝婚點播。卅分下午音樂。四十五分粵曲。五時兒童節目。十五分國樂。卅分蔡生食經。四十五分（金曲報告）。六時倫理喜劇「百花齊放」。七時「幾玫瑰命案」。卅分時代曲。八時新聞，天氣報告。九時民間故事。

麗的呼聲金色電台
上午七時國樂。十五分天氣預測，各地什曲。卅分口琴。八時時代曲。卅分新聞，天氣報告。九時京劇演唱。十時潮州曲。卅分今日事。十一時福州歌曲。十二時河北大鼓「小八義」。卅分京劇。十二時新聞。卅分時代曲（天氣報告）。一時小說「湯雯記」。卅分彈詞「玉蜻蜓」。二時曲「借海青」。卅分潮州曲。三時滑稽「男女三部曲」。四時「紹興遺恨」。卅分潮州曲。四時上海劇。卅分粵曲。五時南音。六時地方戲「飛燕傳」。卅分粵曲。七時婦女節目。卅分粵曲。八時新聞，天氣報告。九時歐西流行歌曲點唱。卅分國語唱片「史記」。卅分京劇。十時新聞。十五分國語精選。卅分京劇雜談。十二時（完）

麗的映聲（有線電視）
下午五時卡通片。廿分兒童故事。卅分「林丁丁外傳」。六時休息。七時卅分影劇人物介紹。四十五分新聞片。八時「布斯尼夫人」。卅分「寶國號」。九時「戲劇廣場」。卅分電視實錄。十時四十五分「自付所需」。十時四十五分最後新聞及天氣報告，收場曲。

小說林

虎豹龍蛇傳　史得

第四回　李戴張冠幾番誤會　含沙射影滿腹牢騷

「你要我放了阿蛇？」憲兵隊長皺着眉：「這可不是我的權力範圍以內，他是給當地公安部隊拿了，給縣政府判決了的。如果我干涉，汪政權會反對我們。」

「別拿汪精衛的名字嚇我。」趙三姑說：「這不是他的事。一個阿蛇，算得什麼？一個縣政府，也算得什麼？你們那邊的憲兵隊肯應，拿人放人，易如反掌。」

「還有當地的劉大隊長，不能不給他一點面子呀。」

「我跟總大隊長有點交情，他那一方面全不成問題。」趙三姑說：「你知會憲兵隊放他，我自然會在劉大隊長那邊打招呼了。行不行？」

憲兵隊長抽着香煙，一時間沒有答她的話。歇了一會，他用三角眼斜斜地瞟了趙三姑一下，說：

「不過阿蛇出來以後，他的行動你要負責的。」

「我負責。」趙三姑說：「我準備把他帶到鶴山去。不讓他在鄉下或者在廣州。你放心好了。」

「好吧。」憲兵隊長說：「我答應給你一封信，你去見東區的憲兵隊長渡邊大尉。他是我的好朋友，他可以幫忙你。事先我知會他這一件事，你見了他之後，你就可以把阿蛇接出來。不過，你得先行回到鶴山一次，把李巧兒的事情辦妥，然後才可以回鄉。」

「知道了。」趙三姑笑了笑：「包在我的身上。」

他們的談話，趙玉豹自然不會知道，他跟論盡九在那一間小房間裏住着，互相抱怨。論盡九比趙玉豹更痛苦，因爲他在大吊鴉片癮。論幸而監牢在他看來並不算是陌生地方，趙玉豹身上沒有錢，他卻還有，就只有用高價託人供給他「黑米」，數量是不够了，勉强捱得一天是一天。趙玉豹勸他戒煙，他卻說戒不了。

趙玉豹詳細地檢討過這一件事，固然由於自己的「烏龍」，碰到三姑的仇家手上，因而被捕。可是想深一層，這事情隨時可以發生。比方自己回到鄉間去，也不難給憲兵隊抓起來的。原因不在於自己幹過壞事沒有，只爲了自己有一個壞哥哥。」趙玉豹就不明白，爲什麼趙玉龍既然住在淪陷區，要跟這些反對日本軍的來玩笑嗎？這不是自己搗蛋，卻要跟自己的性命開玩笑嗎？論盡九自然是整天在埋怨他，有時惹得他性起，論起拳頭，這才乖乖住了。論盡九的嘴吧。他說：「你別埋怨我了，誰都會有機會出來。總之將來出去以後，我賠償你的損失就是了。」

「可不知道什麼時候才可以出去？」論盡九長嘆一口氣。

不料到一個星期以後，趙玉豹他們竟然給憲兵隊釋放了。（四二）

江湖三女俠　梁羽生

第十六回　鐵馬金戈將軍瘦征戰　曉風殘月玉女劍縱橫

馮琳雖然看不明白，但却因此有所觸發。心想：自己對幼年之事，每每想不起來，問那些叔伯，也是語焉不詳，而且各人所言，頗有差異，莫非自己也患有這種「離魂」的怪症。這樣看來，這本書倒大有用處呢！隨手翻閱下去，翻到最末一頁，忽見有幾行字寫道：「字諭羹堯徒兒：此書乃你師祖一生心血，你當珍而藏之，並憑此書爲據，接掌無極派門戶。鍾萬堂。」原來鍾萬堂生前，耗盡心血，把年羹堯訓練成文武全材，本意就是想他繼承無極派的衣缽，不過因爲年羹堯還未長大成人（鍾死時年羹堯方十四歲），所以沒有將這本書傳給他。鍾萬堂爲了預防給仇家所害，在書後留下那幾行字，原有當作遺囑的用意。後來鍾萬堂果然被奸魔所害，臨死之時，突然發現年羹堯竟是個心術極壞，背師叛道之人，也就沒有告訴他了。這幾行字後，他才知道鍾萬堂是年羹堯的師父，不覺將一些事情聯想起來，想道：這鍾萬堂不知是什麼人，但他鐵匣中的飛刀和我所用的一模一樣，想必和我有點關聯的了。但聽那兩個偷書賊所言，鍾萬堂此人已經死去，看來只好問年羹堯了。這一晚，馮琳對燈凝思，想到深夜，直到年羹堯來了，她才驚起。

再說年羹堯突然推門進去，忽見馮琳坐在房中，正在推開一本書，怔了一怔，笑道：「這麼晚了，你還未睡嗎？看的是什麼書呀？」馮琳突然想起，這本書是鍾萬堂留給年羹堯的，若然給他看見，豈不是要送回給他？馮琳心中不捨，年羹堯伸過頭來，馮琳將書一捲，放入懷中，道：「你這人真是，進來也不先叫一聲。」馮琳淺笑輕顰，年羹堯看得癡了。問道：「你的傷全好了嗎？」馮琳愕然不解，道：「你說什麼？」年羹堯道：「你的功夫俊極了，比以前高明得多啦！……」馮琳爽然一驚，心道：莫非他已知道我得了這本寶書。年羹堯續道：「八臂神魔的毒爪厲害非常，你服了解藥之後半個時辰就行動如常，真真難得！看你現在的面色，簡直像沒事人一樣。」馮琳奇道：「我幾時受傷了？」年羹堯笑道：「你這小淘氣，我已把他們支開了，你還和我開什麼玩笑。」馮琳莫名其妙，道：「你到底說些什麼，我一點也不明白！」年羹堯道：「我和你打架，不是你今日下午和我在大街上過招來了？」年羹堯奇道：「你不是見過她了，」馮琳奇道：「你今日似笑非笑的神情，不似說笑……」

禁不住大奇，再問道：「你今日整整一日都在這房子裏嗎？」馮琳道：「我瞞你做什麼？」年羹堯睜大了眼，見他怪模樣，嗤的一笑，道：「我今日分明見着你的，你裝什麼鬼啦！」馮琳停了一停，道：「萬堂是你的師傅嗎？」馮琳忽的說道：「你怎麼樣？」「唔，是別說這些鬼話啦。我問你，」馮琳突然把手一揚，狠狠的一翻，一柄飛刀向年羹堯迎面飛去。（三〇九）

再來的時候　秦西寧

（六）

但沉默只保持了一分鐘。黃太太很快地又跟方永談起別的什麼來啦：「你兩頓飯都是在朋友家裏吃的嗎？」她問。

方永答「是」。

「但你昨天中飯沒有去！……」黃太太自言自語，好像纔意到方永在說謊——最低限度那是啊？有一個上半天是吧！

一個上了年紀、死了丈夫的婦人有時會那樣不放過一點點小事？還是無聊呀，那空白的心靈，要搬進點哪怕是最瑣碎的事？

黃太太那份關注，多多少少叫方永起了疑心。他吸着煙盯着這臉胖身圓的二房東。她是老張的大姨，也是吳瑛以前的二房東，老張現在是我的朋友，吳瑛以前是自己的愛人，方永想，這就是黃太太那過份關注我的原因吧？難道人家會把我那一萬塊錢搶過去麼，眞是！

方永笑了。「方先生，再添一杯吧。」黃太太堅持地說。他叫了一聲阿銀。第二杯咖啡喝完，方永聽到黃太太那樣問：「你的朋友姓什麼？」

「姓鄭。」

「住在什麼地方？」

「對面海。」

「對面海哪兒呀？」

「銅鑼灣。」

「銅鑼灣？」黃太太說。「他做什麼工作的？……」

老鄭以前也到過這兒來看吳瑛呀，方永想。他不盡不實地回答了黃太太那些沒頭沒腦的問話。

「可不是！銅鑼灣——」

「是嗎，方先生你——」「好吧。我見過……」

紅襖楊四娘　又綺閣主

七、濰州起義

李全吞下一口涎沫，說道：「我是爽快的人，不會拐彎說話，有一句說一句，你若肯嫁我時，我起兵響應登州，接受你哥哥的封號便了。」

四娘想不到李全這樣單刀直入，向自己提親，不禁嬌羞起來，低着頭紅了臉，心下又驚又喜，可不知道怎樣回答。半响才迸出一句話道：「我的婚事應該由哥哥做主。你何不先接受了封號，再向他提親。」李全喜道：「這樣說來，你心裏已自答應我了。只要你願意，你哥哥也不便反對，你已這樣大了，可以自己作主。」四娘羞答答的說道：「你說我答應你，就算答應好了。」

李全這一喜非同小可，拉着四娘的手道：「我們回去吧。」四娘道：「原來你拖我出來，只爲着說這幾句話。」李全笑道：「難道你要我說上一百句不成？」四娘道：「你沒有話說時，我可有話說了，我問你一句：你愛我可是眞心？」李全聽說，便指着磨旗山上的主峯說道：「山神在上，明鑒我心，如果我不是眞心愛你，教我不得好死。」四娘道：「我相信你眞愛我，可是你的哥哥對我却不甚歡喜，他會阻撓你我的婚事的。」李全道：「那更沒相干，我哥哥不喜你，由他去好了。就算是父母也不能管我，何況他只是依附我的寄生蟲。要不是他從小養大我時，我早就攆他走了。」四娘道：「既然如此，你回去便宣佈接受我哥的封號，跟我到登州去朝見，與同僚會面，同時向我哥提親。」李全道：「一切都依你便了，只怕你哥不答應我們的親事，那時豈不害苦了我？」四娘道：「包你不會，我哥巴不得有個妹夫，幾次要跟我訪親，我總沒有依他，現在只要我肯嫁你，他怕不歡喜得跳起來？」李全道：「這樣就好了，我們就此回去宣布吧。」四娘滿心歡喜，跟着李全便回大寨。

二人回到廳子裏，筵席已收拾了，只李福一人，還在廳中焦急地來回踱着，李全進來，喜氣滿面，李福一見，便暗叫一聲「不好，我這位弟弟一定給那妖狐收服了。」當下不待李全開言，便搶着說道：「二弟，你知道不？花帽軍已經攻破了登州城，安兒城破時自刎了。」

這話一出，四娘大驚，便是李全也不免一怔，忙問道：「哥哥你這消息從什麼地方得來的？」李福道：「剛才接到探報說的。千眞萬確的消息。」

四娘是聰明女兒，初聽李福的話，雖不免吃驚，但仔細一想，此話却有可疑之處，自己離開登州之時，不聽說花帽軍來攻，在路上也沒碰到金兵，難道金兵會從天上掉下來不成，就算金兵秘密行軍，來得迅速，但登州城城池深厚，而且城中駐有大軍，更有劉二祖霍儀等一班虎將助守，金兵要攻佔登州，委實不易。那裏會在三幾天內攻破了城。由此看來，這消息一定是李福造謠，想騙李全。（四十三）

重見光明　江碧

三、迫婚

過了幾分鐘，大年「呀」的一聲。

「有了，有了，辦法總是有的。」

呂二娘忙問他是什麼辦法？大年湊在她的耳畔唧唧噥低語了一會兒，二娘也鼓掌叫妙，說：

「好辦法！這一來小娟既然反悔不得，馬俊那廝也沒可能再當着小娟面前舌騷。」

大年洋洋自得，舉杯向二娘激飲。呂二娘陪着他呷乾了酒，問：

「你眞打算爲小娟醫好眼睛麼？」

「這個嘛……」大年笑吃吃地說不下去。

「我明白你的心事，」呂二娘俏俏地接嘴：「你當然不高興小娟的眼睛再看得見東西的，對不對？」

「爲什麼不高興呢？」

「看得見東西就沒有那末容易控制了。」

「但我答應了替她找出色的眼科醫生。」

「是不是伍術奇那個古怪傢伙？」

呂二娘醒悟着大年的額角，說：「伍醫生原來跟你同一個鼻管呼吸，只要你預先吩咐一聲，他還會爲小娟醫好眼睛嗎？」

大年笑得更闊心了，既：

「二一妻二妾還再討她回去？」

「你們男子漢眞壞！」二娘輕搖了他一下。

大年越更笑得前仰後合。兩個人忘記了身份縣殊和道德觀念，不着邊際，娘，我用你，小娟你的眼睛萬萬開不得，如果不是喜歡盲妹的風情，幹嗎我已經有了……

，竟然在垂下門簾的酒家樓房間打情罵俏，胡天胡帝，不復記起還有在雨道外面凌巡着的夥計。……

第二天。

在一條冷靜的馬路，馬俊正獨個兒蹓躂走着，斜刺裏竄出幾條大漢，攔途把他截住。

馬俊莫名其妙。

他正待向那些雄赳赳的歹徒查問究竟，對方不由分說，爲首一人劈劈拍拍地摑了他兩記耳光。

馬俊欲待反抗，却被幾個人把他圍困在核心，雙手被牢挾得緊緊，完全動彈不得。

說時遲，那時快，三角統與鐵尺像雨點般聚落他的臉上、身上、四肢上……馬俊的頭臉登時血流直冒，慘叫了幾聲就昏了過去。

醒來的時候，馬俊發覺自己被囚在一個伸手不辨五指的、又低又窄的房間，地板舖着稻草，他躺在草地上面。（四三）

比他多個包袱　俘虜　舒展

嫡媽「嘖嘖嘖」地搖頭道：「險功咯！這些事情我們都沒聽過，當時我們只知道共產黨共妻，紅眉毛綠眼睛，吃小孩子不吐骨頭。唉！如果共產黨眞的這樣可怕，蔣介石何必還要防着他們，反正成不了事，由它去得啦！」她透口氣：「後來呢？」

「後來，」蕊芬說：「老崔就難過得伏在桌子上痛哭了一場。辦事處的人說你可以留一個地址，有希望便派人設法通知你，但他又知道老崔曾在防空洞裏住過一宵之後，便無可奈何地搖頭，勸他說：『只要是眞正的愛國，不到延安抗戰而在國民黨地區抗戰還是一樣的。如果人人都去延安，不但哪沒有那麼多地方，而且也不應該。試問人人都去了，國民黨區的抗戰豈不是更沒勁？武漢撤退後，他們對敵妥協的模樣越來越露骨，這不是中國人所希望的，愛國的年青人，就該堅持在國民黨區幫助他們抗日！鼓舞他們抗日！這樣，在精神上我們都是一致的，去不去延安反而不是一個主要問題。』辦事處的人熱誠地勸他在天剛亮不久的時候就走，再遲些恐怕四面八方的人們對他的出現會注意，辦事處外面沒有地方可以躲避。」

「老崔到後來想想也沒辦法，只得同他們告別。他們先派人到門口瞭望，看看有什麼動靜，然後才通知他離開。當時老崔的難過沒法形容，他以一腔熱血獻身祖國，不料偸偸摸摸好像做賊；而另外西安城裏那種恐怖氣氛，處處說明了在哪個時候想做個好人都是不容易的。」

「老崔，又在西安街頭流浪了。一面留心有什麼地方可以找個職業，一面留心他在貼報牌上一面看新聞，失業問題已到了不堪設想的地步，幸宜上當時嚴重的幻想。但他失望了。可是有一個人要找個工作，而職業還是這個陌生人招生廣告却引起了他的注意，那個幾招招的是『學員』，畢業後要爲國民黨做事，而具名的那個校長却是他部隊裏過去的上司，是集團軍總司令部一個高級文官。老崔認爲這倒是一個機會，不管他三七二十一，先解決了這個問題再說。於是他記下了地址，打聽怎樣走法，就捏着鼻子上路了。」蕊芬一頓：「我呢？我也在這一天早上坐火車到西安，比他多了一包衣服。一下車便想打聽八路軍辦事處，可又不敢開口，在大街上毫無目的地徘徊。」（四三）

靜寂地帶

（一二七）不料蘇美芝竟然誤解了小金的意思，她想起剛才密施的說話，又見小金把她推進石室，很快就想到恐怖的事情，所以她閃電似的朝小金臉上摑了一巴，同時大聲罵道：「我現在明白了，你們都不是好人，和佐治一樣的傢伙，你快放我走，不然我要喊……」

（一二八）眞是好人難做，當蘇美芝大聲叫嚷的時候，趙元笛剛剛從家裏趕來，正要走向密室去見密司唐，忽然聽到蘇美芝的聲音，便停脚靜聽，果然給他發覺美芝在石室，便砰砰的敲打石牆，並大叫：「美芝，是誰在裏邊呀？」

（一二九）小金知道這場誤會，越鬧越大了，就算不是拼命要收拾趙元笛，現在也難免一鬥了，但他仍然希望挽救危局，極力勸美芝信任他，躲在石室不要出去。說完就開了一條門縫正要閃出去，不料趙元笛一見小金，就怒火冲天，使的一拳迎面揮來。

大蘇（烏面貓）　吉叔作

借人自部　夢中人

是日也　老張猛落咀頭

張劍飛落意殺人，竟神色自若，可見撈家格，人殺人平常事。唔係生人唔生蝦，看見張劍飛條手瓜，已經震左幾震，鑊嗡搭把剃刀，寒光閃閃，我即刻都敷左，睇恐他一時亂性成，順手一刀割過來，即噏嚫莫及，吃眼前虧矣。我醒之瞎目，運忙退後兩步，略作準備。張劍飛索性打開門，站在門口，又起條腰，橫刀而立焉。他的恤衫又長又闊，一叉腰，衫尾前後左右擺起，大塞無比，大有萬夫莫敵之概。我怒震震曰：「張先生冲涼冇？有熱水也。」張劍飛曰：「我冲會叫你，何須你來叫？」我慌擦擦曰：「算係擰左咁老碌吖，好是不。道歉是道歉，不不過窺視房間，看看有無異樣。」張劍飛剃刀不染血，可見尚未動手，爲免得更慌張，我佯問曰：「蕭小姐呢？」張劍飛回頭遲一遲房間，隨手拉埋門，擰起拳頭，沙裂咁大個膽者，再問：「你家拜你裝我女人換衫乎？死過未？咪話唔通知喔。」一說畢，閃身入房，關門落鎖。

我暗叫一聲係嘅傢伙，閉門謀殺，欲搶救蕭小姐，非破門而入不可，但回心一想，三個阿福，未必是張劍飛手脚，一對一，實係老張刀下之魂也。乃飛奔出匯面，告知劉關張，準備班佢三條友仔，以壯聲勢。不料三個有路唔識，有齊笑穿，話佢唔識救人，一味你推我諉，搾住個肚笑焉。已而劉仔正色曰：「老張擰刀擰槍，實係謀殺無疑矣。夾硬打入去，不是辦法，萬一打左入去，而老張都未郁手，豈非擺烏龍？」張仔曰：「我都係咁話，然則你阿劉有何高見呢？」我獻計曰：「不如打九九九，生死死生未唔關我事。」張仔曰：「不能立亂打九九九者，旣成事實方能打九九九，講得冇？」即如我打九九九，等到火燭，差人嚟嘅時候，佢地唔會嚟，救火，有人叫定消防隊來等火燭者。」劉仔曰：「所以之，慣叔最高人爲到底，送佛送到西，蕭小姐係命，交在你手中矣。爲今之計，慣叔最好路在零七門口，坐口都會掙扎幾下者，你一見夢色唔同，就立即打門，喝聲佢先，再打九九九未遲。」

於是我印印脚，在零七門口，貼耳埋門細聽動靜。只聞張劍飛曰：「自君別後，眼思夢想，想到心肝也瘀。」蕭小姐喊曰：「死法子揾到你，好在山水有相逢之處，一齊兩餐，攪得掂嗎？」蕭小曼喊曰：「亞坡之理，推是阿康對我唔係幾好，一唔鍾意就拳打脚踢也。」張劍飛悻悻然曰：「以家拜當年唔瞓草，今日點解冇咁多規矩，未免無事生非，我阿飛冇今日。冇事夏迎春，冇事鍾無艷之你講過嘅野，我有有世界都咁拚住你，幾時唔係打網咁揾你也？」我個心卜卜跳，張劍飛猛落咀頭，乃動手的前奏也。（八九五）

「你自己決定吧。」方永不大熱心地說。

黃太太。」方永不大熱心地說。「那就一言爲定。下午一點鐘，別臨時忘了呀……」

太蠢啦。」方永知道她要說什麼啦，以爲我不滿意他們什麼，是不是？……」

「可不是？」方永婉轉地推辭。黃太太點點頭：「好了嗎，不去；要不然，人家老是，今天這一頓飯，你說是……」他站起身來，記得嗎，那天你說有事，現在可沒有事了吧？」黃太太瞇起眼看方永。

「是的，」他說。「過兩天。」上岸頭一天，他跑來找吳瑛……」黃太太說得眞清楚！「我實在……」方永說，「不過，」「好吧好吧，」黃太太笑了笑，想着什麼。「那麼，星期六，怎麼樣？」

「我……」方永實在不願意找麻煩了。他想，誰知道以後跟黃太太會發生什麼事呢？

「一頓家常便飯嘛。你不想見見國平嗎？」

「國平？誰是國平？」方永問。

「我那個兒子呀。」

星期六下午他會回來。我打電話叫他回來：那麼，方先生你……「好吧。我見見國平。」

方永走到門口。黃太太說：「你喜歡一點鐘還是晚上——」

「你是白妹嗎？」方永離開這屋子後，一個地方，黃太太搞了個電話到另一個學校去。對方回答，現在是上課時間，於是她就又搞了個電話到那家書館學堂。她的兒子在讀書的那家學校。

方永走後，黃太太回到廳上搞了個電話到……

一樣……」黃太太是上時上落到街上時，心想：假如我有一個像黃太太這樣的母親，她整天在你耳邊說這說那，我會怎樣呢？我會不會像國平……

……也許會，也許不會。方永不能肯定。因爲他從來沒有過那樣的記憶裏，他母親是一個溫柔的沉靜的女人，在模糊的記憶裏……他逃避母親。

吃飯。（四十一）

高陞 大戲園
日夜 二電影

總藝 話劇團
響應華僑日報救助貧童義演
明晚
新舞台
八時上演
北京人
新華中國長城鳳凰聯藝光華
全體紅星登台合奏
售票處 國泰戲院 華僑日報 學生書店 新舞台

即映一天：武俠部部巨片映完
黃飛鴻 龍舟 毒龍 五珠
關德興 曹達華 任燕 林蛟

明天日夜 雙料娛樂
電影紅星 關婉芬 司馬華龍 鄭君綿
日夜登台歌唱 同場加映
花海娘

朱德傳 下册 經已出版
（美）史沫特萊著
上冊三元五角 下冊港幣三元
尤其譯

國際 九龍城
即日四場獻映
蘇菲亞羅蘭 作傑入勝
哥比加納 比熱情豔 動人片巨
河孃淚 WOMAN OF RIVER
特藝七彩上片中文
即日五場半映 七重天
明天正場 黃飛鴻龍爭虎鬥

只今天映
比笑鬆肚皮 歌舞刺心 開心巨片
羅拔 金 泰拉 巨星 先生
糊塗 步兵 爺
天明 與京 觀戰
大後天 四千金
今早 無線年華

最後今天獻映
派拉蒙 田馬 易 全新印本
天將 天兵
傑作 大笑片
勝利 今早 石鑽大劫案
明天獻映

達日滿今仍映
美高梅 二大 戰爭寶事
血戰 斑丹島 全新印本
羅拔泰萊 佐治 桑德斯
十二點半早場
全部歌唱 如花美眷

麗都 仙樂
今天獻映
全部 鮮豔彩色 歌舞 藝術巨片
七彩 中國 民間 藝術
日場 兩點半 五點半
奉送 鷹嘜 煉奶
明天映 可歌可泣巨片 一江春水向東流 白楊 陶金 主演

今天獻映
電影出品 輕鬆諧趣 歌舞喜劇
曼波女郎
葛蘭 陳厚 丁皓 劉恩甲 主演 易文導演
明天映 現實動人教育巨片 兒女經 石慧 主演

國民 金華 新新台 明聲
最後今天
中聯公司 歌唱巨片
七局部 七彩 瑰艷
薛剛打爛太廟
關德興 薛覺先 吳君麗 梁醒波 黃千歲 丁山 鄧碧雲 王錦梅 主演
偷鐵 祭墳

新華
卅七天映
男女老幼 皆中意 二八〇場 又展期
情竇初開
巨型喜劇 鳳凰

金陵
只映今天
北京製片廠出品
全部七彩
梅蘭芳
舞台藝術
貴妃醉酒 霸王別姬
中國戲劇大師 梅蘭芳 主演

惠刊廣告請撥
電話四八一〇八

本報澳門分銷處
地址：新馬路二號二F樓
電話：三六九四號

即日最後獻映
德國最新出品 最感人 肉慾 彩色
窺浴記
中文字幕 上片
德國首席艷星 絲露美
明天彩片 紅塗 細路 學士打

今天隆重獻映
代司行國片 前感豔 肉香 公司巨片
瑪丁嘉露
特藝七彩 歷盡滄桑一美人
續集
熱力 奔放 肉感 迷人
今早 碧血丹心

最後今天獻映
美高梅 悲壯 香艷 戰爭巨片
亂世香妃 LOVE STAR
奇勒基寶 阿娃嘉娜 傑作
中文片上
明天 名片 豪華 快樂
美高梅 不朽巨片

都城 今天獻映
環球超特彩片
保羅蓋 哈拉丁
八達艷盜 BAGDAD
下期 環球大劇

景今天 獻映
環球超特彩片
蘇珊希活 范希扶連
血戰山河 TAP ROOTS
彩鳳伴金龍

皇后
今天只映一天
美高梅宮闈豪華巨片
深宮怨 YOUNG BEES
特藝七彩 上片中文
明天獻映 得獎名片 紅氣球
同場獻映：城博士

今天盛大獻映
新興士藝合唱 香艷浪漫歌舞 名片大歌唱
普天同唱喜春來 SING BOY SING
湯美珊斯 李莉珍杜 主演
新奇流行十二曲，非說不聽笑

今天仍映
派拉蒙 最新 彩色 巨片
鐵馬金鎗 DENVER & RIO GRANDE
特藝七彩
密集 進攻 敵方 如入無人之境！
下期 瑞星 福將

利舞台 香港
今天 四場 展映一天
雷電華 出品 文藝 巨片
孤雛血淚
明天獻映 淪陷區生死戰
利舞台今天早場：鷹鬼雄

國際體壇

匈足球隊恢復聲威 世界杯賽奪標有望
廿二個正選球員五月杪赴瑞典

在世界杯足球比賽中，匈牙利隊的聲譽很高，且是有希望奪標的一隊。根據抽簽結果，匈牙利必然獲有得到最後決賽權的機會。

匈牙利的全盛時期是在一九五六年，它曾以六比三、七比一分別擊敗了英國隊，而被目爲世界上唯一的「足球王國」之師。到一九五六年的後期，却漸漸消失了它的聲譽，那時在國際比賽中的成績，四月十九日負給土耳其一比三，四月廿九日戰和南斯拉夫二比二，五月二十日負於捷克二比四，後者是在布達佩斯主場十二年來首次吃敗仗的一次。繼續負於比利時四比五，在里斯本和葡萄牙二比二。

在匈牙利領隊兼教練西比士退職後，匈隊的成績却漸有好轉，勝波蘭四比一，勝法國二比一，勝奧國二比〇。

匈牙利隊許多好手曾經離隊而去，爲了保持以往的光榮歷史，曾經積極的訓練新人，但初期還不能使人滿意，與斯堪之戰，輸了給挪威一比二，但很快它就渡過了一個艱苦階段，直到現在，晉入了世界杯賽的入圍圈。

匈牙利的主要賽會是聯賽，現在第一個階段已經完畢，「德達拜安聯隊」TATABANYA 暫居首席。第二個階段定三月開始。今年特別從四月開始暫停比賽，直到七月才告恢復，這個期間，專爲參加世界杯而作積極準備。

現在，匈牙利已經選定了卅八個球員，預算在一個月的時間內在德達拜安城作各種基本訓練，其中包括健身輔助運動、田徑訓練和戰略上的講解等；同時在球季進行期間，卅八個球員規定每星期四集合一次，互作技術上的研究。

最後決選的廿二個正選球員，將於五月廿三日動程赴瑞典，直待至比賽開始，以便習慣當地的情形。在五月廿三日前，將出作國際比賽三次，四月六日對羅馬尼亞隊，四月廿七日對南斯拉夫隊（均在布達佩斯），五月七日對蘇格蘭隊（在格拉斯哥）。

在匈牙利初步所列的名單中，這廿二個理想人物將如下述：（門將）哥式斯、高華邏甚；（後衛）馬泰利、西賀士、華池達；（中衛）寶斯式、巴遇達、蘇漖甚；（前鋒）山度、加索地斯、馬高士、希地加提、邏奇、芬華西。

此外還有一些新血，一時尙難決定新否入選，但是，從匈牙利積極備戰的情況和幾場國際比賽來推測，匈牙利顯然是值得特別留意的一隊。照匈牙利隊自己的推測，現在的前鋒線或許不及全盛時代的凌厲，但仍然抱有絕大的希望。門將哥式斯是匈牙利從來不曾有過的好人才，「德達拜安隊」所有現在的成績，此君居功最偉。他們表示，後衛的力量，像過去全盛時代一樣的強勁。

匈牙利過去在世界杯賽中的成績很好，一九三四年勝了保加利亞，入決賽週，繼勝埃及四比二，僅在半準決賽中負給奧地利。

一九三八年匈牙利輕易晉入決賽週，勝荷屬東印度六比〇，勝瑞士二比〇，勝瑞典五比一，決賽時負給意大利二比四。意隊爲該屆冠軍。一九五〇年的世界杯賽，匈隊沒有參加。一九五四年又在決賽週中勝南朝鮮九比〇，勝西德八比三，繼勝巴西四比二；準決賽時勝烏拉圭，惜在決賽時負於西德二比三，造成最失望的一次。

匈牙利今屆將由著名的教練巴路斯擔任足球隊指導，他對於戰略、戰術的經驗是世界著名的。

匈牙利足球總會是一九〇一年一月成立的，一九〇五年加入國際足球協會爲會員。甲組聯賽共有十四隊參加，註冊球員十二萬人。 ●遙睿●

花墟義賽顯眞功夫
巴士擊敗警察隊
五二之比戰情相當精采
元老牙較賽警察三球淨贏巴士

昨天在花墟球場演出的兩場足球義賽，巴士以五比二戰勝警務處長隊，前哨戰警察元老隊氣力還好，淨勝巴士元老隊三球。

上本歲的演出相當精采。警務處長隊首先向日作戰，守門麥匯高吃了日光刺眼的虧，失掉幾個可以搶救的球。以昨天演出來說，麥匯高的演出仍欠理想。前鋒亦幾次射門中柱無功而退。司徒堯一次主射十二碼罰球「宴客」；區志賢先後射入兩球，也都越位在先。旁證雖有搖旗，但球證不覺，可能又是因爲日光刺眼所致。如果區志賢所射入的兩球都因越位不算的話，警隊就可能交白卷了。

巴士原班人馬上陣，聯絡緊密，比臨時組成的警務處長隊更爲合作。開賽後，巴士迅速取得攻勢，吳添來底線傳中，守門麥匯高拍球落在門前，差點入網。幸有陳輝洪在門前將球踢出。但巴士攻勢凌厲，第三分鐘就由劉繼照射入一球。五分鐘，姚卓然傳中，區志賢站在越位線上，旁證立即搖旗，巴士後衛見了便不以爲意，但球證不覺，區志賢於是建功。

警隊守門麥匯高未能穩守，給劉志霖破門後，接着又被鄧森在四十五碼外吊入一球，這一球，是他自己拍入的。

警務處長隊的攻勢還算不弱，一次姚卓然被對方絆跌了，獲得十二碼罰球，可惜司徒堯主射打中門楣而告「宴客」。此球不勝，反被巴士吳添來勁射中的。不久，區志賢越位站在巴士門前，姚卓然傳球給他射入。上半場的戰績是四比二，巴士佔了優勢。

休息後再戰，起初戰情膠着，到廿六分鐘，才由劉瑞華替巴士再入一隻。將完場十分鐘時，戰情緊張，也相當精采，但再無紀錄。巴士便以五比二得勝。兩陣如下： ●哈林●

巴士甲組隊

羅國良
衛佛儉　羅北
梁杰　劉添　鄧森
劉瑞華　林錦棠　劉繼照　劉志霖　吳添來

警務處長隊

司徒堯　麥匯高　鄺振城
曾華　劉儀　陳輝洪
蔡景生　姚卓然　區志賢　何祥友　[illegible]

南朝鮮隊誇下海口
聲明在港要勝兩場
全隊準十四日飛抵香港

【路透社漢城十二日電】南朝鮮足球隊定於十四日飛赴香港，目前狀況頗佳。據他們的辦事人員說，在香港預定出賽三場，至少可望打勝兩場。

南朝鮮隊一行有經理金容甚、秘書金泰興、教練金顧煥及隊員十八人。

這個南朝鮮隊，隊員是從二十五人中選出來的，過去兩個星期來，他們曾經在金山進行積極的訓練。

據南朝鮮足球協會主任張慶環對路透社記者說，遠征香港的球員大多數都有遠征經驗，既有良好訓練，又有良好組織。

在獎兵論將時，張慶環說，中鋒崔貞敏經驗老到，是全隊得分希望最高的一個。其他球員：

門將：朴尙萬、金祥振；後衛：朴在昇、金洪福、梁在學；中衛：俞光濤、鄭亭湜、金燦甚；前鋒：李秀男、禹相權、崔光右、成樂雲、崔貞敏、金永振、金東根、朴景浩。

球員簡單介紹如下：

朴尙萬：二十八歲，門將。

金祥振：二十五歲，門將。身材高大，開球時能踢得很遠。

朴在昇：三十八歲，後衛。踢球經驗老到，有助攻能力，截、傳都好。

金洪福：二十四歲，後衛。身材高大，攔截功夫很好，有大刀闊斧作風。

鄭亭湜：三十六歲，中衛。身材矮細，但助攻或退守都很有分寸。

梁在學：二十七歲，後衛。身材相當健碩，敢衝打人馬，轉身靈活，這回首次參加出外征戰。

金燦甚：二十八歲，中衛。該隊的最佳中衛，擅位置戰，過去未曾出外遠遊。

俞光濤：二十七歲，後衛。奔跑快捷，腳法不俗。

李秀男：二十九歲，有經驗的翼鋒，射球紀錄很高。

崔光右：二十七歲，是四個翼鋒中最好的一個，有速度，而且轉身快，是鋒線的危險人物。

成樂雲：三十三歲，相當可靠的輔鋒，速度稍差，但射門很有把握。

禹相權：三十歲，纖細的前鋒，供球和盤、傳都有一手。

崔貞敏：三十二歲，名中鋒之一，個子高大，是衝鋒陷陣的人馬。

金永振：三十歲，有速度的中鋒，但過去射球紀錄還差。

金東根：三十歲，「滋油淡定」的前鋒，過去射球紀錄頗高。

朴景浩：是未曾參加對外比賽的一個前鋒。

津足球隊在喀士穆 戰和當地聯賽亞軍
主隊擁有八名國際好手

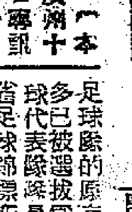
【新華社喀士穆十日電】天津足球隊九日同去年喀士穆足球聯賽的亞軍隊以二比二踢成和局。上半場比數二比一，天津隊領先。

約有一萬五千名觀衆在這裏的體育場觀看了比賽。主隊海拉爾隊擁有八名國際比賽經驗豐富的隊員，最近他們在同波蘭的加瓦迪亞隊比賽時只以一比二的比數輸給對方，並且在同南斯拉夫的徽托格勒足球隊比賽時，也只輸了一球，比數是二比三。

上半場比賽，天津隊中鋒金昌吉一人踢進了兩球，守門任文很救出了一個十二碼罰球。

天津隊在入場和比賽結束時受到了觀衆熱烈的歡呼，他們將在二十一日進行在喀士穆的最後一場比賽，對手是去年喀士穆足球聯賽的冠軍。

蘇中足球賽前又一幕前哨戰
瀋陽球隊技術精妙 前日擊敗穗市聯隊



【本報廣州十一日專訊】十一日下午在黃崗體育場舉行的足球表演賽中，行將與蘇聯隊比賽的瀋陽體育學院隊以三比一戰勝本市中、南、西區聯隊。

市中、南、西區足球隊的原有隊員，很多已被選拔爲廣州市足球代表隊隊員，參加全省足球錦標賽，因此上陣的大部分人馬都是年青新手；但他們打來氣力充足，肯衝肯拚，戰鬥精神表現得很好。瀋陽體育學院隊技術純熟，傳球迅速敏捷，所以球賽開始不久，很快就在十分鐘和在十七分鐘踢進兩球。市中、南、西區聯隊輸了兩球後仍不洩氣，並積極爭取進攻，盡力設法防守，在三十一分鐘踢入一球，打成一比二結束上半場。下半場繼續比賽，雙方經過劇烈鬥爭之後，瀋陽體育學院隊又踢入一球。全場比賽結果三比一，瀋陽體育學院隊勝。

昨日花墟足球義賽，何祥友與劉[illegible]麗高爭球一瞥。（本報攝）

播音

週末兩頭升班馬遭遇
渣甸研究破敵策
要敗東華雪前恥
陳培楨加緊療傷準備上陣

渣甸與東華這兩頭「升班馬」，週末將在聯賽中第二次碰頭。由於兩隊目前都要盡力取分，站穩在甲組的地位，所以週末再次遭遇時，雙方都準備盡遣精銳，以期再見高下。

據悉，在最近幾天，渣甸正在加緊操練，並由教頭「馮二叔」細心研究，訂下破敵之策。據渣甸中人分析，首循環與東華比賽時，本來己隊攻多於守，但結果竟以一比二見負。其中的一個重要原因，便是取分之鋒郭滿華給杜永權盯牢，使「新細馬」不易活動，整條鋒線都癱瘓了。現在再與對方碰頭，必需研究使郭滿華擺脫對方緊盯的辦法，假如此舉成功，報復前恥是有可能的。

同時，渣甸的球員都說：這場比賽除了與取分有關外，還有某些「牙較」的意味在內。因爲渣甸在最近幾場比賽中，都有較好的演出，曾經險些打贏傑志，亦會給予對方很大威脅。假如再負於東華，那就不大過癮了！

另外，前週沒有露臉的陳培楨，連日正在加緊醫治傷處，準備週末上陣，與東華在嘉山球場重見高下。 ●千納●

今晚籃球錦標賽 藍蛙均安有劇爭
公開聯賽南華昨勝鐘聲

籃球錦標賽八強決賽，今晚七時半開始在修頓球場角逐，首場華青對順聯，末場均安對藍蛙。

這項比賽，經過數月的激鬥，目前已達到最後階段，還有五場就告結束，每場比賽，得失影響很大。尤其藍蛙是唯一的不敗軍，也是奪標希望最大的一隊，今晚如不[illegible]應戰，料可得勝。

修頓昨晚有三場公開籃球聯賽舉行，結果：甲二組港大勝華雄四十五比四十三，甲一組南華勝鐘聲五十五比四十五，女子組永康勝中青四十二比廿。 ●向念●

昨晚女皇杯賽 東方青聯告捷

第三屆「女皇杯」排球賽，昨晚兩場在伊館交鋒；首場東方對培正，東方以廿一比十、廿一比十七、廿一比十一大勝。末場青聯以三比〇擊敗巴總，紀錄爲廿六比廿四、廿一比十三、廿一比十八。

與「原子巴士」對壘，

有聞筆錄

足總與足聯爲了英國黑池足球隊的主辦權展開爭奪戰以來，到此爲止，由於足總堅持不允讓步，足聯亦表示無意擱置相爭，事情可謂告一段落。目前香港人士所關心的，就是黑池會不會取消來港，與黑池能否來港，「球王」史丹利．馬菲士是否能夠隨隊前來？

這兩個問題，與足聯前此付出六千英鎊高代價的事情有關，但更爲重要的却是因爲曼徹斯特隊遇難後英國所受到的影響。

前者有人猜測，足聯既曾許下六千英鎊踢三場的高代價，比黑池本身的要求（五千英鎊）多了一千英鎊；而足總則維持原議，比黑池的要求少了五百英鎊。有了這些關係，就可能使到黑池的主事者臨時轉了念頭；何況該隊的代言人史戈爾尼克也曾表示過要取消來港之議，有此「先兆」，中止來港之說，未嘗沒有可能。

後者則因曼徹斯特隊遇難後，英國爲了參加六月間的世界杯賽人員補充上的問題，可能要將黑池隊的某些好手，尤其是馬菲士都拉了去做代表，這樣就會影響到黑池無法依期來港；最低限度，馬菲士不可能隨隊前來。

這些傳說，引起外間議論紛紛。但本報根據秦寧兩次來信，都沒有任何迹象說明黑池會中止來港；只是黑池因爲來港之前要先在澳洲比賽，第一場賽期爲五月三日，第二場則爲五月十日，估計黑池在澳洲將有多場比賽，這樣，就非延至六月中旬不能來港。

莫慶昨對記者表示
深信黑池必將依約來港
球賽延期不比球季延長
關於反對延長球季事各華會將有表示

記者昨與東華協出席主席莫慶相晤，談到了這個問題。他首先表明：外傳他預測黑池將取消來港，或者馬菲士不能隨隊前來之說，都是出之誤傳。

莫慶亦認爲沒有任何可靠的資料英國會促黑池隊羅致若干好手——包括馬菲士——以去。他說：英國代表隊需要兵員補充是事實，但這要看球隊與球員本身的自願，首先是黑池隊將它所屬的若干球員先行具報，以備國家隊當局的遴選，第二步才考慮到這些球員有沒有入選的資格。黑池今年遠征，事先是有它一套計劃的，這個計劃，不輕易使他們臨時改變。目前既然沒有任何迹象證明黑池會有某些球員被徵入國家隊伍之列，則一切揣測，似乎都是多餘的。

他並沒有對任何人作過這樣的表示。他深信黑池不會中途爽約，也相信馬菲士不可能不來。

莫慶說：關於黑池來港的代價，對方既與足總之間有了四千五百英鎊的協議，進一點，似乎已經不成問題。即是說，黑池是不會中途爽約的。

至於曼徹斯特隊遇事後，英國代表隊因參加六月間的世界杯賽所引起的人員補充問題，從莫慶口中，記者探出，目前各華會對於反對足總延長球季一事勢在必「搞」。也可以說，這是足聯對策爭取黑池主辦權之後的下一步行動，可能在下一次足總的執委月會上，若干華會代表正式提出反對。

莫慶說：許多人對於「延長球季」與「延期比賽」混淆不清，其實這是性質完全不同的兩回事；而足總最近通過的決議却是「延長球季」。

他說，根據規章，足球季有其一定的期限，超過這一期限便是延長。在某種特殊情況下，足總依章可以取消任何一項甚至全部比賽，也可以延長任何一項比賽或若干項比賽；但這是指某一項比賽的本身來說，延長某一項或若干項比賽，只是比賽的延期，並不等於球季延長。

莫慶舉出很多例子，其中一個是：譬如聯賽部分秩序因特殊關係以致不能依期完成比賽，足總便有權取消，也有權可以把比賽延期結束。但儘管如此，球季在一定期限既告結束，某些未完成的比賽秩序，就算延至六月或者是七月，亦與球季無關。

「球季延長」與「球賽延期」，其間分別很大，足總這一次却沒有指明是某一項的「延長」，當然包括了足總所能掌握的全部球賽的「球季」與「非球季」的權力問題。如果是全部延長的，這一次却沒有指明，而只說明是球季延長，這就引起多華會的反感了。

他總括一句說：縱然有些比賽非延期不可，但却沒有道理因此而把整個「球季」的期限延長。 ●書騫●

義賽花絮

▲南華昨天派出姚卓然、何祥友及劉儀，參加警務處長隊與巴士作表演賽，雖然有了兩隻「國士頭」，可惜是「調轉頭三輪車」，攔大頭，縮細尾，不免一敗。

▲「水皮波」在九龍演出，在平時來說也是相當賣座的，然而昨天有這樣好的「陣容」，却僅得四千多觀衆。有個似是老經世故的人說：「呢個時候，多數人都要摸水過年，請佢睇都唔得閒喇。嚟到場嘅人，可能係袋中叔姪叔姪，唔駛摸水吧！」

▲「釘仔」劉志霖身材消瘦，在更衣室內露出兩排肋骨。「生張飛」馮坤勝用按劍等手法，按着劉志霖的每一條肋骨，並唱出「一二三四五六七」，各人聽了大笑。

▲巴士洋樂隊演奏世界名曲助興，全體新服裝，頗爲悅目。樂調節拍整齊，隊形變出好幾種花樣，博得不少掌聲。

▲義賣生果的市道不錯，有人認爲購買一隻桔，投入一元鈔票是有零鈔的人就不敢「領貨」了。因此「剩餘物資」一部份分派與工作人員，實行「義吃」。

▲劉儀、劉繼照兄弟對壘，一攻一守，好像故意演出一匹「粗線條」。不過，像他兩人這樣的「粗線條」是不會受傷的，有矣說：「細嘅唔係大嘅對手。」

▲平時不少人認爲劉儀很愛護他的弟弟「繼仔」，而「細仔」也有時不「拆」「哥哥」的陣腳，昨天兩兄弟在表面看來似是「鬥爭」，其實是在演戲。

▲馮坤勝闖入更衣室，可說是自投羅網。巴士隊友羅北、劉繼照、劉志霖等，前後左右，同時向他圍攻。這位「生張飛」可能是沒有喝酒，好像隔夜油炸鬼，毫無火氣，默然飲手，任打唔還。 ●哈林●

關於一九五七年國家預算執行情況和一九五八年國家預算草案的報告
國務院副總理兼財政部長李先念

（上接第三版）

改進企業財務管理的規定，從一九五八年開始，首先在中央國營企業中實行。地方企業怎樣實行，何時實行，由各省、自治區、直轄市人民委員會自行決定。

（三）關於改進農業貸款的管理

農業貸款是國家通過銀行信貸支持農業生產的一種方式，過去各地農業貸款的指標，是由中國人民銀行總行集中掌握統一分配的。截至一九五七年底，國家先後撥出的農業貸款指標已近四十億元（其中用於國營農場的二億元），一九五八年在這個基礎上又增加新的貸款四億元（其中用於國營農場的一億元）。此外，信用合作社在農村中發放的貸款還有約十億元（主要是信用社的股金和吸收的存款）。三項合計，農業貸款資金共有五十四億元左右。按全國一億二千萬農戶計算，平均每戶貸款四十五元，個別貸款集中地區每戶平均在六十五元以上。這已經是一筆巨大的資金，今後不可能也不應該增加過多。因爲過多地發放貸款，不僅在國家的資金分配方面有困難，而且增加農業合作社的負擔，也是不利的。現在的任務是把現有的資金管理得更好，使它保持正常的周轉，並且合理地使用。同時今後在農貸管理方面，也需要隨着財政體制的改變，適當地擴大地方的權限，加大地方的責任，使地方能夠在一定的範圍內根據實際需要，統籌安排本地區的各種農業貸款。此外，爲了更有利於發揮地方的積極性和主動性，在農業貸款管理方面，還有必要通過制度把發放貸款同收回貸款結合起來，使地方收回到期貸款、吸收儲蓄存款越多，可以發放的貸款也就越多。這樣，對於提高農業貸款的使用效率和加快農業貸款的周轉的速度，都有很大的好處。根據上述情況和要求，今後在農業貸款的管理上將實行以下原則：（1）各地農業貸款的發放，除了國家根據需要增加的少量撥款以外，一律在現有指標的範圍內，由地方統籌安排，「包乾」使用。（2）農業貸款應該堅持有借有還和按期歸還的原則，收了再貸，貸了再收，以保持資金的正常周轉。（3）大力吸收農村閒散資金，增加農村存款。允許地方在增加的農村存款中，按照規定的比例，提取一部分用來增加貸款。（4）農業貸款應該主要用於生產費用和期限較短、收效較快的小型建設工程費用上。根據幾年來的經驗，發放長期貸款以不超過各地農貸總額的百分之四十左右爲宜。長期貸款的期限是二至三年，一般不要超過五年。（5）有關生活方面的貸款仍然由信用合作社發放，貸款資金主要靠信用合作社吸收存款。（6）農業貸款、農產品預購定金、信用合作社放款以及農村中的其他信用投放，應該由地方統一安排，合理使用。

（四）反保守，反浪費，用大規模的增產節約運動來保證實現一九五八年的國家預算

各位代表！我們在前面已經說到實現一九五八年國民經濟計劃的重大意義，而一九五八年預算的順利實現，將保證國民經濟計劃的完成和超額完成。因此，全國人民應該積極努力，爲一九五八年預算的實現而奮鬥。

目前的形勢對於完成一九五八年的預算是十分有利的。在國民經濟的各個戰線上，現在都已經掀起巨大的又多又快又好又省地發展社會主義建設事業的高潮。在許多工礦企業單位，經過羣衆的討論和辯論，陳舊的指標和定額受到了批判，新的生產計劃被制定出來，並且提出了很多克服浪費的辦法。在農村方面，全國農民興修水利和積肥的運動，正在以史無前例的規模和速度發展着。毫無疑問，從去年冬季以來的大生產運動將大大促進一九五八年全國農業生產的增長。

現在整風運動正深入地向廠礦企業和農業生產合作社等基層單位發展。整風運動已經而且將要繼續促使各級領導工作人員改變作風，深入羣衆，深入生產的實際。在這個方面，湖北紅安、麻城等縣的中共縣委親自動手搞試驗田的經驗，具有重大的創造意義。這種領導方法，正是馬克思主義的領導原則和工作作風的範例。在中共中央和毛主席的號召下，全國的廠礦企業中，各級領導工作人員的作風已經開始了巨大的轉變，必然能夠促進一九五八年工農業生產的大高漲。

正是因爲估計到這種有利的形勢，所以我們認爲，一九五八年的國家預算，不僅有可能按計劃完成，而且只要我們積極努力，還有可能超額完成。

爲了完成和爭取超額完成一九五八年的國家預算，必須在全國範圍繼續深入地展開增產節約運動。全國各省、自治區、直轄市、直到各基層單位，都應該總結各部門的增產節約開展競賽、評比，各個地區和各個部門中，都應該及時找出先進單位，用先進的經驗去推動落後單位，不斷地破壞舊的平衡，建立新的平衡，然後又破壞，又建立，使落後的趕上先進的，先進的更加先進。這正是我們建設事業的規律。所有的企業，都應該在多、快、好、省的方針下，努力全面地完成和超額完成自己的生產計劃。所有的農業合作社和國營農場，都應該繼續積極採取各種措施，爭取農業的大豐收。交通運輸部門和商業部門，也都應該積極地爲今年的大躍進服務，並且努力完成和超額完成自己的收入計劃。

許多經濟單位和事業單位中，浪費現象仍然嚴重。許多地方和許多部門的非生產性建設過多，工程標準過高，造價仍然過高，耗費仍然過大。根據少數企業單位已經揭發出來的材料，由於浪費所造成的損失是驚人的。不久以前，報紙上介紹了上海梅林罐頭廠的浪費專題鳴放的結果：這個廠從一九五四年以來，在原材料、財產、物資、質量等事故方面的浪費達四十五萬元，約等於現有資本的一半。可以設想，如果每個企業都像這樣把浪費現象揭發出來，並且加以克服，對於社會主義建設會帶來多麼大的好處。

毛主席曾經指示我們：「勤儉辦工廠，勤儉辦商店，勤儉辦一切國營事業和合作事業，勤儉辦一切其他事業，什麼事情都應當執行勤儉的原則。這就是節約的原則，節約是社會主義經濟的基本原則之一。中國是一個大國，但是現在還很窮，要使中國富起來，需要幾十年時間。幾十年以後也需要執行勤儉節約的原則，但是特別要提倡勤儉，特別要注意節約的，是在目前這幾個十年內，是在這幾個五年計劃的時期內。」這個指示應該在一切部門一切單位中貫徹執行。

現在反浪費鬥爭，已在全國很多單位展開，並且開始得到了巨大的收穫。有的單位根據反對保守、反對浪費的精神，重新審查了一九五八年的計劃。北京市郵局一九五八年的上繳利潤，最初曾經打算訂爲一百六十八萬元，在擬訂一九五八年計劃時，由於思想保守，強調困難，後來經過反覆討論，把許多不必要的開支取消了，同時還想出很多增加收入的辦法，這樣，它的上繳利潤計劃就增加到了三百萬元。由此可見，由反浪費而節減支出、增加收入的潛力是非常大的。因此，在全國各企業、各部門，都必須在整風運動中抽出十天左右的時間，專門就反浪費問題展開大鳴大放大爭大辯，動員最廣大羣衆的力量同各種浪費現象作不調和的鬥爭。

反浪費鬥爭的一個重要環節是清理倉庫。國務院決定，各地方、各部門都必須在今年內對於所屬一切倉庫實行一次全面的清理，以便清家底，把一切積壓在倉角庫底的物資清查出來，加以利用。

我們在前面已經說到，對於全國各項事業應該大力加以整頓。凡是可以緊縮的機構必須堅決緊縮，凡是可以合併的機構必須堅決合併，可以減少的人員必須堅決減少，可以降低的開支標準必須堅決降低，以便騰出大量資金發展生產建設。這是一九五八年各地方、各部門的一項重大任務，必須認眞進行。

一九五八年的另一項重大任務是大力節減國家機關的費用，包括行政管理費用和國防費用。毛主席早在一九五〇年就曾經提出，國家機構經費的大量節減是我國財政經濟狀況根本好轉的三個條件之一。這個指示，對於我們今天的工作仍然適用。從去年開始，國家已經決定緊縮行政機構，大批地下放幹部。根據初步的不完全的統計，到今年一月十日，包括企業單位在內，下放的幹部已經有一百有十萬人，這是一項有偉大歷史意義的革命措施。這不但將使大量幹部得到在勞動中和基層工作中鍛鍊的機會，將大大提高國家機關的工作效率，大大減少官僚主義，而且也將大大地節減國家的行政費用，從而有助於促進社會主義建設事業的發展。

所有上述各項增產節約、反對浪費的任務，都要依靠全國各地方、各部門的共同努力來實現。在這裏，我們還希望再一次引起各地方、各部門注意：地方和企業有了錢，應該集中用之於生產建設事業，在積極發展建設事業的同時，防止資金使用上可能發生的分散和浪費現象。財政部門也應該適應財政體制改變以後的新情況，改進工作作風，深入生產實際，加強財政監督工作，努力增產節約。

各位代表！我國現在仍然是一個經濟上和文化上都落後的國家。爲了把我國建設成爲一個社會主義的強國，我們必須把更多的資金投入國家建設中去。因此，黨中央和毛主席提出了勤儉建國、勤儉辦企業、勤儉辦合作社、勤儉辦一切事業的方針。節約，不但是全體國家工作人員的任務，而且是全體人民的共同任務。只有全國上下都努力來增加積累，節約資金，國家的建設事業才能迅速地發展。因此，要在全國人民中間廣泛地宣傳節約，使人人都能自覺地做到節約，使節約成爲全國人民的社會風氣。在發展生產的基礎上逐步改善人民的生活，同提倡節約是不矛盾的。我們現在還不富裕，合作社社員應該注意增加合作社的積累，節約使用我們的糧食和棉布，要發揚勤儉持家的好傳統，反對婚喪中的大吃大喝、鋪張浪費的惡習。國家工作人員更應該在勤儉持家方面作出良好的榜樣。因此，提倡節約、反對浪費的意義，不但在於積累建設資金，而且在於移風易俗，養成全國人民的良好的生活習慣和道德品質。

讓我們全國工作人員同全體人民一致行動起來，反對保守思想，反對浪費現象，鼓起革命幹勁，迎接第二個五年計劃第一年的大規模的經濟和建設的高潮！依靠全國人民的共同努力，我們一定能夠克服任何困難，超額完成這個一九五八年的國家預算！

簡訊

【墨爾本七日航訊】從去年八月起逐月增長的澳洲出超，在今年一月份卻出現入超。澳洲今年一月份出口貿易的收入比去年十月份差不多少三千萬澳鎊。

澳洲政府統計局今天發表的數字顯示，澳洲今年一月份的貿易逆差共一千零七百萬澳鎊。由於受到放寬限制的刺激，今年一月份的進口達七千七百五十萬澳鎊——十七個月來的最高數字。

過去七個月內，進口比上年度同期增加了五千萬澳鎊而達四億七千二百萬澳鎊，出口則差不多下跌了一千九百萬澳鎊而降至五億二千六百萬澳鎊。

從目前起，澳洲政府還有兩個月時間來研究貿易趨勢，然後定出四月一日開始的一段期間的新的進口政策。不過，就目前的情況看來，並沒有使人興奮的；會進一步放寬進口的希望，雖然澳洲政府可能並不認爲，因進口增加而應該降低目前的進口目標。

澳洲對外貿易趨勢逆轉
上月入超額逾一千萬鎊
澳洲政府正研究備訂下年度輸入政策

柬公佈入口商申請外滙新辦法

【金邊六日航訊】柬埔寨（高棉）重新公佈入口商申請外滙辦法，規定入口商須具備七項條件，方可獲得分配外滙。柬埔寨國家經濟部長最近通告各入口商，說欲分得一九五八年度本國存下來或外國援助的外匯分配，每一個入口商均應履行以下各項條件：一、具有一張入口牌照；二、正確指明入口的貨物種類。各組貨品名稱如下：第一組：麵粉、白糖。第二組：乳類製成品、肥田料。第三組：化學、大小玻璃樽、玻璃杯、食具、廚房用具、瓷器、陶器、搪瓷等。第四組：藥品、植物纖維產品，麻包等（棉紗布、紗除外）。第五組：紡織品、紗、布、紗的工業製成品、絨線、衣服、縫布、鞋、恰布、生絲。第六組：紙及紙製成品、白報紙。第七組：石油及其副產品。第八組：非金屬礦物、水泥、水泥瓦、水泥管、石灰、衛生用具、陶磚、三合土輸水管、磨石、磨刀石、玻璃紙、金剛砂、石綿、滑石、礦鹽。第九組：鐵和鋼、非鐵金屬、鋼與鐵製成品。第十組：電機及電極、工業機器、科學及職業性器械、工具機械、裝金屬機械。第十一組：公共工程礦業及建築業裝備、農業物資及裝備。拖拉機及輪帶拖拉機。第十二組：樹膠及樹膠製成品。第十三組：車輪及其零件，機動車輪。第十四組：其他產品。三、申請每組貨品，本國籍入口商須繳二十萬元保證金，外僑入口商須繳四十萬元保證金。上述保證金只能於停業時始能收回。四、應具有一個適當的商業基礎，特別是要有一個商業營業位及僱用法定的百分率的柬埔寨籍人員。五、最少三年來在柬中稅務總署登記有合法住址。六、須有一張無欠政府稅務的證明書。七、執行一九五六年五月三十一日公佈的法令，在一九五六年五月三十一日後投資「而未經財政部長批准」的外僑個人或法定人的申請書，均不受理。

星膠牛皮

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市勢牛皮，昨天下午二時半星膠商報來煙膠片二月份花旗包落水價格如下：一號膠每磅叻幣七角七分半，二號膠每磅七角五分，三號膠每磅七角零分七五。

香港大公報編印：

1958 香港經濟年鑑

方便佈置一年大計

提早農曆新正出版

預約時間無多

如欲訂購請速

定價：港幣五元五角

預約每本港幣四元

（外埠另加郵費二元）

預售處：香港大公報發行課

地址干諾道中123號 電話 48108

澳洲修訂多種入口貨稅
部份電器材料紙張可免稅輸入
草帽辮特惠稅爲每打廿五先令

【本報訊】據本週港商接到的消息，最近澳洲海關與國稅局已修訂了多種貨品的入口特惠稅率。經此調整後，若干種電器及電器材料、機器、拖拉機、紙張的「英屬特惠稅」，均定爲免稅入口。

在澳洲製造衛生紙用的紙張，特惠稅定爲照貨價收百分之廿七點五，又小賣稅（Primage duty）百分之五。

此外，澳洲海關與國稅局又決定了多種貨品的英屬特惠稅率。計草帽辮爲每打廿五先令或貨值的百分之廿二點五，每打收廿五先令或貨值的百分之廿二點五。家庭女傭用帽，每打收廿五先令或貨值的百分之廿五。凡空清潔器設備，收貨值的百分之二十。電動樓板抹擦器，收貨值的百分之廿五。抄寫用紙，每噸收十四鎊。每四百八十張不超過九磅重的繪紙，每噸五鎊。包裝紙，每噸十九鎊。其他紙張，照貨值收百分之十二點五。寬度不少過六吋或張數超過一百四十四方吋的捲筒印刷紙，每噸十四鎊。每四百八十張不超過九磅重的美術紙，每噸五鎊。

加拿大貿易去年仍逆差 數近七億加元

【本報訊】據蒙特里爾五日消息，加拿大政府統計局本月五日發表的初步統計數字顯示，加拿大一九五七年的貿易逆差比一九五六年減少。一九五七年的貿易逆差共六億九千三百七十萬加元，而一九五六年共八億四千二百三十萬加元，這是由於一九五七年的出口略增而進口減少之故。一九五七年的出口比一九五六年增加了七千三百萬加元而達四十九億三千六百萬加元，進口則減少了七千六百萬加元而降至五十六億二千九百七十萬加元。

另據消息說，加拿大一九五七年的鋼產量共四百九十四萬二千一百三十三噸，少於一九五六年的五百二十一萬七千一百八十六噸。加拿大的銑鐵生產量，則由一九五六年一百九十六萬八千一百九十六噸增至一九五七年三百一十一萬八千一百五十五噸。

法國五金報價回漲
圓鐵每公噸三十四美元
到港價卅六鎊十五先令

【本報訊】據此間洋行接獲法國鋼鐵廠本月五日投寄的航空信，說及歐洲五金市價最近回漲，當地市場圓鐵價格已由每公噸八十一美元升爲八十四美元，此乃三十呎長圓鐵（○·一五）歐洲價。因此目前歐洲的圓鐵市價，已經跟六國聯營機構所訂售價處於同一水平。

該法國五金廠並開列該廠的五金新訂價報來，角鐵、扁鐵、丁字鐵每公噸四十二鎊，丁字鐵、槽鐵四十二鎊十五先令，圓鐵（三十一）三十六鎊十五先令，方鐵四十二鎊十五先令，鋼板五十鎊，細圓鐵四十四鎊十先令，以上均爲C.I.F.香港價。據洋行界人士說，按照上述價格伸算，四十呎長的歐洲圓鐵C.I.F.香港價每長噸須三十八鎊零四便士。

歐洲五金市價回漲的主要原因，據該來函說是由於美國方面突然向歐洲購入大批圓鐵，因此，歐洲五金價便隨之上升。

至於歐洲來港的五金運費問題，此間洋行接到歐洲商人消息稱，遠東貨運公會日前曾召開會議，對削減歐洲來遠東的五金運費問題，與會者意見仍有分歧，故目前尚未能實施。但歐洲商人認爲，歐洲來遠東的五金運費將會按步就班降低，使歐洲五金在港售價能與日貨平衡。

股票市弱 港燈回順

【本報訊】昨天股市只得半日交易，成交總值縮爲三十萬二千元。除油蔴地小輪單獨彪起之外，其他各股多告企定。油蔴地小輪比前漲一元，以每份九八元五成交二五○份。

價格回順的只兩種：香港燈每份二八元五及二八元四，比前順了一至二毫，成交七百份；屈臣氏跌一毫，以每份十二元一成交五百份。

價格企定的：匯豐銀行八三五元，成交十份；大酒店十六元七，成交五百份；置地三四元，成交二四二九份；電車二四元三，成交一千份；九龍燈成交五千一百份，每份分成十七元二及十七元一；電話二七元三，成交五百份；牛奶公司成交一千六百份，每份分成十六元及十六元五。

英鎊續報起 金鈔齊下降
美鈔牌上並無收

【本報訊】由於英鎊繼續報漲，美匯、美鈔再度不支而下，K金亦反覆下降。

美匯開市五八四，收市五八三·七五，最高五八四，最低五八三·七五。

美鈔以五八四·三七五開出頭盤，比前日收市價降了○·八七五，此爲全日最高價。開市後，價位繼續滑跌，近午曾降至五八三·七五，上午收市五八四；下午市勢又反覆順下，最低價曾跌至五八三·六二五，收盤爲五八三·八七五。息價平算。牌上無交收。

金單開市五八二·五，收市五八二·五；最高五八二·七五，最低五八二·五。

美鈔昨日收市價比前日收市價降了一點三七五，美匯亦瀉，主要原因是外電報道英鎊繼續上漲，如紐約可轉賬英鎊挺至二·七六，倫敦可轉賬英鎊亦升至二·七六五，因此人心對英鎊睇好，相反的猛拋出美元，美鈔和美匯市勢遂一退再退。

K金開市二五五，比前日收市價跌了○·七五，此爲全日最高價。買家一致睇淡，又受美元下降的影響，因此金市欲升無力，最低價跌至二五四·八七五，到晚市收盤仍在二五五。牌上交收去息三毫。牌下交收二百四十兩，澳門金降至二二六元。千七百六十兩。

澳門搪瓷輸葡屬
出口價格不劃一
各廠互相降價爭搶生意

【本報訊】澳門消息：此間搪瓷廠對葡屬各地市場的生意，競爭頗烈，出口價格亦不劃一。近日澳門經濟廳曾召集青洲、中興、雙龍及中葡等三廠廠商會談，希望各該廠能研究出一個適當辦法以統一搪瓷製品的出口價。據悉，初步會談未有結果，目前各廠產品出口價仍高低不一，日後發展如何，值得注意。

南北行昨休市 豆類小額交投

【本報訊】兩天來南北行街有些商行或已掛出大紅燈籠，或正在將商行內外粉刷一新，準備迎接春節。昨天，一般商號開始休息，市場上的大盤買賣不多。

在上述情況下，豆子昨天僅有少量成交。西貢紅竹豆，以每擔二十九元成出五十包，又以每擔三十二元五毫拆出八包。崇明紅豆售出六包，每擔六十六元五毫。大連黃豆，舊存貨拆出數包，每擔四十七元八毫。

生仁中，青島次貨沽出約三十包，每擔九十元五毫。泗水珠生仁，以每擔八十六元七毫成交五十包。非洲珠生仁，有二十包成每擔七十八元。

飼料成交較多。金邊紅粟米，以每擔二十四元成出一百包。喬金[illegible]

生仁食油市情已靜寂

【本報訊】兩天來暹米糠，以每擔二十二元成交二百包。泰國紅粟米售出一千包，每擔二十二元七毫。

海防薯賣，以每擔三十八元成出八十餘包，又以每擔三十五元售出十噸。

食油市靜。據商人接到消息說，本月十一日倫敦市場上花生油市情無大變動，尼日利亞生油三月至四月的花貨，每長噸C.I.F.歐洲的價格約爲一百零七鎊半。另方面，同一天，尼日利亞生仁路貨售往鹿特丹的價格成每長噸五十八鎊，三月至五月的花貨售往利物浦成每長噸五十九鎊，同樣的花貨售往熱那亞成每長噸五十九鎊半（均是C.I.F.計算）。

食米正盤未開 暗盤成千餘包

【本報訊】昨日食米正盤全無開出，暗盤則共成交了一千餘包，價格無大變動。

據米商說，由於臨近農曆年底，買家無意大量放盤，賣家亦懶於多吸入，因此正盤無開出，僅零碎的暗盤有成交。

食米每擔成價：零[illegible]米四十五元八毫到四十八元六毫，環婆金粘米[illegible]

泰國配食米給出口商 本月定爲六萬五千噸

【本報訊】又據米商接獲消息說，泰國本月份的商米出口配額定爲六萬五千噸，即佔全月預算出口額的百分之六十五，其餘百分之三十五（三萬五千噸）屬國際米盤，由泰政府自辦。

這次泰國的商米出口額，據說大米佔百分之六十，米碎只佔百分之二十七點七，其他米類佔百分之十二點三。由於米碎佔數較少，供不應求，故出口證價每噸約高至三鎊，大米則每噸二鎊。

近日泰米報來的新價，每噸計：新花，雙黃線米：百分之五十四鎊，百分之五老花藍月大米五十二鎊半，老花藍A米碎四十鎊半。

經濟新聞

日本外匯出現盈餘
上月出口亦減三千餘萬美元
進口減六千萬美元

【本報訊】據日商來信說，日本銀行與大藏省宣佈，一月份日本的外匯收支比對爲餘一千萬美元。計外匯收入爲二億六千九百萬美元，支出則爲二億五千九百萬美元。

因爲用遠期匯票購貨增多了一百萬美元，故實際爲餘爲九百萬美元。

日本銀行的官員認爲，外匯收支在五月份之前仍可繼續保持爲餘。他們以近日進口貨銳減爲估計的根據。

一月份日本所收到的出口貨信用證，值二億零六百七十萬美元，比去年十二月減少六百一十萬美元，發出的進口貨信用證則值一億五千八百三十萬美元（銳減六千一百萬美元），爲一九五一年四月以來的最低紀錄，比去年十二月減少二千萬美元。

由於日本現存的進口原料仍多，而消費則減弱，預料今後一段時期開出的進口貨信用證仍將疏落。

日本銀行的官員亦認爲，今年首季日本的外匯收支結餘可達六千萬美元，同時到今年三月底止的一年內，出口貨值可達到二十八億三千萬美元的目標。該年度內的實際「逆差」，可望低至一億三千萬美元左右。

一月份日本的外匯情況有如下特點：

一、輸出貨值比十二月份減三千一百萬美元，其主要原因爲出口船隻集中於十二月份收款，同時也由於紡織品輸往東南亞減少。

二、輸入貨值比十二月份減一千二百萬美元，是由於金屬、煤及其他用遠期匯票輸入的貨目減少。

三、美軍的「特需」購買訂單大減。一月份只值三千二百萬美元。

日本銀行雖認爲在輸入減少的情況下，日本的外匯收支可能還有結餘，但它也承認，出口貨值在今後一段時期內只能保持現有的水平。同時，在一九五八財政年度外匯預算編製完成之後（四月起生效），如果市場對進口貨的[illegible]

國產雪茄煙將增加輸出

【法新社倫敦十一日電】據「中國貿易與經濟通訊」十一日發表的消息，中國在第二個五年計劃下，將增加雪茄煙的輸出。中國煙草工業將把它的生產量增加一倍，並且擴大海外市場。據統計，目前中國每年生產雪茄三億五千萬枝，大半係供國內消費，但有一部份外銷泰國和東歐國家。

曼谷港匯市價回落
泰商清還貨賬漸增
辦莊接到貨款比前約增一倍

【本報訊】曼谷市場的港匯市價近日已止漲回落，因此，泰商匯還貨賬來港漸告增多。據暹羅消息，泰國綫出口生意除有大部份是泰商開信用證來買貨款，亦有採取信用輸出辦法，故香港的出口商照例要向泰國方面訂客催收積賬。數週前曼谷市場的港匯市價一度上漲至每一港元兌三銖七八泰幣，所以當時港商雖然催收貨賬，但泰商匯來的貨款仍多。最近幾天來，曼谷市場的港匯市價已告止漲回降，回降至每一港元兌三銖七，因此，泰商進日匯來貨款驟增，一般估計目前泰商匯來的積賬，大概比諸平日多一倍左右。

暹客買桃膠珠 價格依然企穩

【本報訊】工業原料市昨天雖有外客落場活動，但本港廠商採購甚少，大盤交投仍屬稀疏。暹羅客幫扯去埃及桃膠珠一噸，成交價格爲每磅一元零三仙。吊白塊先後成出一噸多，先成每磅一元二毫八仙，再成升至一元三毫。

英日貿易談判 內容無大變動
雙方進出口額可決定

【路透社倫敦十二日電】「金融時報」今日表示，或許英日貿易新協定將在內容無大變動的情況下簽訂。

這份倫敦日報指出：「英國與日本間的貿易談判，定於下星期一在倫敦開始。」

「現時兩國間的貿易，是在去年九月滿期的一項協定的管轄下進行，該協定曾展延至今年三月卅一日滿期。」

「預料即將進行的談判，約在六週內結束，這將引導到簽訂一項於明年四月一日滿期的貿易協定。」

「談判將在官方水平上進行，內容幾乎完全是決定進出口貨數額。」

「日本大致將不會提出英國顧忌討論的問題，那就是英國進口棉織貨與貿易協定第三十五項條文的規定，那通常是日本所期待的。」

印尼商少訂貨
出口證價續升
近來對布疋興趣仍低

【本報訊】雅加達市輸出證價十一日已升至兩盾七七，十二日再升至二盾七八。近兩天當地紗布價仍企佳原位。由於輸出證價提升及輸出按金增加，最近印尼客訂購布疋興趣甚低。據一位廠家說，近週來他們沒有接入過印尼的新訂單。

據說，雅加達市銀根緊，紗、布價無力提升。十一日港產色斜布每疋二百一十五盾，虎牌貨即微升三盾而達三百二十盾，港產白布仍企住三百五十七盾半原位。

棉紗方面，廿支紗價需每包七千八百盾，四十支爲九千盾。

特寫

股市近稍趨好的原因

本報記者 韓回

每天逾七十萬元

股市買賣上恢復有些熱鬧的氣氛，而且價格亦上升，尤以公用股類較顯著。

從上月三十日起，到本月十日止，股票的交易總值，每天都超過七十萬元，爲去年二月以來罕見的盛勢（去年下半年每天成交的總值，超過六十、七十萬元的少之又少）。

在這期間，股市的暢成以及價格的轉挺，都是公用股盎透

近十多天來，股票市場的交易一反去年下半年以來的呆淡狀態，不但領先，如電燈、電車、電話、油蔴地小輪等；其次才是牛奶公司、置地、大酒店、堪富利士等等。

香港電燈漲得較厲，在上月三十日至三十一日，每份價格還企住二十六元八到二十六元九，踏入本月三、四日，即先後上至二十七元三、二十七元六，五日更漲過二十八元，六日高達二十八元七，隨後仍企住二十八元六至二十八元五，計先後漲了一元八。九龍燈由上月底的十六元八升至本月四日的十七元一，以後雖反覆回順至十七元一到十七元六，但市勢仍頗穩。電車上月底企住二十元八九，本月開始便逐步升至二十四元四五，電話由二十六元四五漲至二十七元三四，油蔴地小輪由九十五六元復挺至九十七元五。此外，牛奶公司亦轉好些，每份由十六元一進至十六元六；堪富利士由十五元五扳起至十六元。

淡中稍活算可貴

據股票業內人士分析，這期間股市其實不算好，不過是在靜淡中恢復有些買賣罷了；一天內有七十、八十萬元的成交總比一天只有四十、五十萬元好些；雖然其間不時有獲利回吐等投機性的買賣出現，但也只屬大漲小回姿態。有人說，這時期股市上漲，可能是有些大力在暗中支持，但其實也受了一些利好因素所影響。

第一，每年在二月份以後，不少公用事業機構便開始宣佈派息，因此買家乘機吸入圖利。

第二，由於國際局勢日趨緩和，美蘇簽訂了文化交流協定以後，對國際和平發生了有利的影響；而且以蘇聯爲首愛好和平的社會主義國家，正在積極活動，主張禁用核子武器，因此人心安定。

資金可能由地產轉回

第三，今年年初的地產物業交投更見呆滯，因此有好些人便猜度以前投入地產物業的資金可能會有一部份轉入股市，於是一部份揸到者趁機吸入候市。

第四，自英國提高利率後，投資數額顯著萎縮，而外電又傳英倫銀行的貼現率可能回降，因此市場人心多寄望此間銀行不久便會減低對股票的放款利息，股市遂有回好的希望。

第五，紐約股票市場由於美國小衛星終於放射出來而一度趨好，因此亦牽連此間股市亦一度有些揸貨者落場。

公用股較好

照股票業的人士觀察，這時期股市交易所以只局限於公用股較多，而其他股票仍淡滯。因爲公用股終究是較熱門，而且經常較吃香，所以買入候市的人比較多。據說現時公用股中的電車的利息最好，約有八厘，電燈四、五厘，青洲英泥利息則有一分多。

就整個發展來看，預計股價並不會直線上升，不過每年在二、三月間，還是各公司陸續宣佈派息的時期，所以交易上有時會較爲活躍是不足奇的。

請吸 好運 香煙

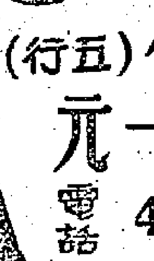
內有優待券

憑券換贈品

煙質靚，贈品多，耶費少，收益大，經濟實惠，一舉兩得。

甘枝 每包五毛

南洋兄弟煙草股份有限公司

大公報 分類小廣告

小字十五个（五行） 每天一元 電話 48108

招生 黃寶全教車 合格教師 五六年新士丹新車教授駕駛速成可代領學車紙 地址：灣仔洛克道293號地下 電話：75320

李文瑞 五元學舞 保當天教會 七B大香利金樓座廈有道巴梯電有氣暖

局炎忠 授舞 日夜個別教授 灣仔告士打道103三樓

新返港僑生 英日德法印尼西班牙文 德輔道中二四五號二樓 各國留學生聯合專教授

聚評 教舞 香港全能冠軍

威趙 教練兼總務 趙教 所長 健身業技教 教練所：廣東道九百一十九號地下 醫館：（即上旺角碼頭轉右） 電話：51320（續招男女新生）

提琴新法

請私人護士 聘請

營業

國產建築石仟 專營 新南公司

集郵 郵票

上海 浴德池浴室

大業瓦通紙盒廠 機製坑紙 紙箱 紙盒 大角咀洋松街七十六號 電話 五九八六七

劉仲詩中英對照 物品名目

四川食品

逃樓錄音機

新到刨皮機

收音機

新鞋衣零 新花領 尼龍

謝健初 醫務 頭痛

鐵掃牌

陳壽仁 鼻

德國仙諾靈

謝愛光 日本新法 耳鼻 免費檢驗

英華 頭痛 眩暈

風濕 全身筋骨痛

遲米到兩萬包
美中美十六再赴曼谷
日郵本月有三輪開泰

【本報訊】振盛行屬下之「安利」輪，已於昨天從曼谷到港。該輪運來生牛八十隻、米二萬包、鹽三千包及雜貨約三百噸。據說，由於租期滿，該輪卸貨後將交還船東。

又悉，振盛行屬下之「美中美」輪，將於明天從曼谷到港，而於本月十六日早上再開往曼谷。

【本報訊】日輪行走港—泰線的數目與增。日本郵船公司及關西汽船株式會社，本月共有三艘船開往曼谷。

日本郵船公司之「榮正丸」，已於本月八日由港開往西貢、曼谷，運出貨物約二百噸。該公司的「健龍丸」現定於本月廿三日由日本抵港，收貨後即開往曼谷。

香港東方船務公司代理的日本關西船隻「喜馬拉雅丸」，已於上週由港直開曼谷。另一艘關西船「沙喇伯丸」，現改於三月一日由日本抵港，三月二日直開往曼谷。

又悉，日本郵船公司之「協安丸」，原定本月十九日由港開往新加坡、仰光、吉大港、加爾各答等地，現因農曆新年期間此間辦莊多停止付貨，故該輪決定直由日本開往東南亞，而取消來港之行。

【本報訊】據航商消息，由本月起，福來輪船公司已加入港—泰線貨運協定。今後該公司船隻收貨往曼谷的運費，將與「太古」、「多利順」、「香港東方」、「天祥」等公司的運費相同。

查福來輪船公司代理的南朝鮮船隻，現有「美山」、「釜山」、「祥康」、「寶康」、「濟州」等數艘行走香港—曼谷線。「祥康」輪定本月廿一日由港開往曼谷。

又悉，本週內開往曼谷的船隻轉疏，市上現又有近千噸貨物待運出口。據航商說，這批貨物可能交振盛行之「美中美」輪於十六日運出。

廢鐵六百噸今運日
吾妻山丸去貨共一千噸
那智山丸十六開有艙位供應

【本報訊】東來公司代理之「吾妻山丸」，於昨天中夜從印度經新加坡到港，今晨停在A字泡起落貨物。「吾妻山丸」將於今天晚上開往日本。據悉，該輪運出的貨物共一千噸，其中有廢鐵六百噸、瓷土一百噸，以及藤皮、藤芯、廢棉與其他貨品共三百噸。

又悉，東來公司代理之「那智山丸」，將於本月十五日從印度經曼谷到港，而於本月十六日開往日本。該輪有艙位五百五十噸接運港貨至日本，目前已接入貨物約三百噸。

由海口到 水草臘味

【本報訊】「廣大」輪已於十二日由海口到港，該輪載來水草七百九十二紮，牛角一百七十六件，牛蹄二十七件，臘味四十九件，大蒜一百三十二件，生薑七十件，魚乾二十五件，鴨蛋二十四件，此外，尚有牛肉乾、豬仔等貨。

荷煉奶人造牛油
新吉十九到大批

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「新吉」輪（ZAANKERK），依照目前所定的航期，將於本月十九日從歐洲到港。該輪從丹麥、荷蘭及比利時都有貨物運來。

該輪從荷蘭運來的貨物共一千噸。這些貨物中，有煉奶一萬箱、人造牛油二千六百罐、豬油六百罐、鮮奶一百多罐、凍雞五十箱（VACUUM SALT）七百包，還有紙皮、工業原料、墨油、收音機、顏料、罐頭肉品、鋪路用膠布、電燈泡、鋁片、鋼線、芝士、麥粉、燒酒、偈油、麥片及鋼水喉等。

日本運輸省草擬新的造船計劃

【本報訊】日本運輸省已草擬出一九五八財政年度（由四月開始）的造船計劃，準備在該年內造船二十五萬總噸，動用國家基金一百八十億零四千八百萬日元。

新年度內興建的新船，將包括定期航輪十一萬五千噸，不定期班輪四萬五千噸和油船九萬噸。

運輸省估計，下年度的造船價，將比本年度低百分之二十左右。

日本政府動用上述基金，準備助建百分之六十的定期貨輪，百分之五十的不定期班輪和百分之四十的油輪。船東方面需要動用的資金，共達二百零七億七千六百萬日元。全部船隻要將於一九五九年三月底之前下水。

凍蝦粗鹽 由汕頭來

【本報訊】「吉平」輪已於十二日由汕尾到港，該輪載來粗鹽一千二百包，鮮蛋八十箱，甘蔗一百四十把，鹹菜五十擔，生鹽十六件，此外，尚有鹹魚及鱠魚等貨。

「建達」輪已於十二日由汕尾到港，載來粗鹽一千六百包，凍魚蝦共十五件，生蠔十件，鐵螺十七件。

大中山輪運到 瓷器鮮蛋菜蔬

【本報訊】「大中山」輪已於十一日晚上由汕頭到港，載來大連紙二百二十件，鹹橄欖胚五百三十四件，菜脯一百件，罐頭菠蘿八箱，瓷器三千零四十四件，鮮蛋二百七十二箱，抽紗九十六箱，鮮柑四千二百五十四件，楊桃二十六件，鮮欖三百二十七件，竹蔗五百二十五把，番茄五百零八件，白菜一千八百四十八件，金筍一百七十五件，蘿蔔六百六十件，荷豆十八件，芋頭一百六十九件，菜花七百三十六件，生豬四百頭，鵝七十籠，鴨十籠，雞一百籠，此外，尚有豬腰、蛋巾、臘味、海味、魚翅、腐乳等貨。

勝高剌
明由印度緬甸到港 有大批棉[illegible]紙豆子

【本報訊】鐵行公司屬下的「勝高剌」客貨輪，定於明日由印度、緬甸經新加坡抵港。

她這次由仰光載來貨物一千一百九十六噸，其中有豆子一萬二千八百五十六包是在港轉運往日本的，在港起卸的則有棉花一百二十包和花生油餅五百六十包。

加爾各答來貨有三十二噸，其中蔗包佔五十噸。另有茶葉三十噸轉運往美國，麵包七噸轉運往新幾內亞。

又，鐵行公司之「澳運打」輪，現改遲於明日（十四）由日本抵港，後日開往新加坡、檳榔嶼、仰光、加爾各答和吉大港。該輪約有三百重噸貨物出口，其中轉口的內地紙張、鐵釘佔一百五十噸，港商運往仰光的棉織品和罐頭食品佔一百噸，餘為運往新加坡的雜貨。

謙士吉提前於廿五赴歐

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「謙士吉」輪，將提前於本月二十五日由此間開往歐洲（原定三月十三日）。該輪將於本月二十日從上海抵港。

據悉，「謙士吉」輪有大量艙位接運港貨，目前港商已定去數十噸，待運的貨物有電芯、人造絲織品、棉織品、塑膠製品及麵粉等。

從上月起，渣華郵船公司已增加由此間開往歐洲的輪船，該公司今年平均每月有兩艘輪船從香港開往歐洲（全年二十四艘），去年全年則一共十八艘。

寶樹雲廿四開星
廿三日開始落貨

【本報訊】據渣華郵船公司消息，該公司屬下之「寶樹雲」輪，將於本月二十四日上午由此間開往新加坡。該公司發出通知說，由於「寶樹雲」輪將準時啓行，希望各付貨人在本月二十三日便把貨物運到該輪旁邊，以便及時將貨物裝到船上。

「寶樹雲」輪將於本月二十二日從日本開到此間。

德風來茶葉 豆子薯仔等

【本報訊】「德風」輪已於十二日由福州到港，該輪載來紅茶、茉莉花茶等共二百三十四箱，平版紙一百九十件，嘉應子五百箱，紫菜餅四十八箱，乾筍四百九十一件，鹹魚一百七十件，罐頭鯪魚及罐頭排骨共一千一百七十六箱，茶仔餅一千七百四十件，棺材木一百二十塊，水泥板一千二百二十件，杉木二千九百五十枝，豆子二千零二十五箱，紅豆五百五十箱，冬筍七十件，漆筷子四十四箱，經港轉口的貨品有甕仔一千零三十箱，樟木槓五十套，粉絲十七箱，海蜇皮三十三桶，毛邊紙二十九把，此外尚有紅糯米、唱片、海味、蝦皮等貨。

大列頓十八到
麥足頭食品等

【本報訊】天祥洋行屬下的「大列頓」輪，將於十八日由美國經馬尼拉到港，該輪將載來二百噸貨物，其中定頭共五十噸，罐頭食品三十噸，冷氣機啟十噸，此外有棉織品、化粧品和各類雜貨。

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
丹特	M. M. DANT	美國	2月15	渣甸
溫寶崙總統	PRES.VAN BUREN	美國日本	2月15	總統
利芬士泰	RAVENSTEIN	日本	2月15	捷成
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	日本	2月15	捷成
那智山丸	NACHISAN MARU	新加坡	2月15	東來
皮利亞士	PELEUS	美國新加坡	2月15	太古
飛行貿易	FLYING TRADER	美國歐洲星洲	2月15	和捷
寶星	TROUT POOL	波斯灣新加坡	2月15	福來
永恩	WIEN	歐洲新加坡	2月15	捷成
祥泰	BAYON	金邊	2月15	永和祥
朝路	JUNO	婆羅乃	2月15	德安
順興	SHUN NING	山打根	2月16	捷順
馬尼拉丸	MANILA MARU	歐洲新加坡	2月16	天祥
銀光丸	GINKO MARU	新加坡	2月16	東方
湖北	HUPEH	天津青島上海	2月16	太古
愛巧拿	IKAUNA	日本上海	2月16	鐵行
滿利	MONNIE	新加坡歐洲	2月16	法郵
德生	TAK SANG	神戶大阪	2月16	渣甸
太平	TAI PING	澳洲馬尼拉	2月16	太古
高棉	CAMBODGE	歐洲西貢	2月16	法郵
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	2月16	福來
忌連加利	GLENGARRY	日本	2月16	渣甸
夏利德	HERMOD	日本	2月16	多利順
愛飛馬士基	EFFIE MAERSK	馬尼拉	2月16	捷成
檀香山丸	HONOLULU MARU	日本	2月16	東方
忌連芬士	GLENFINLAS	歐洲新加坡	2月16	渣甸
大寶多	TROUBADOUR	馬尼拉	2月16	天祥
安達那州	STATE OF ANDHRA	印度新加坡	2月16	東方
利馬	LEMAIRE	新加坡	2月17	渣華
厚文	HOUTMAN	東非	2月17	渣華
日產丸	NISSAN MARU	日本	2月18	太平
普樂總統	PRESIDENT POLK	美國日本	2月18	總統
邊古治	BENCLEUCH	歐洲新加坡	2月18	洛士利
大列頓	TRITON	美國馬尼拉	2月18	天祥
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	波斯灣	2月18	捷成
奧奇威利	OAKVILLE	美國	2月18	多利順
財生	CHOY SANG	加爾各答星洲	2月18	渣甸
沃馬利亞	UMARIA	喀喇蚩孟買新加坡	2月19	鐵行
海順	HELIOS	日本	2月19	多利順
阿特那士	ATREUS	歐洲新加坡	2月19	太古
聖羅利	SANTA DOLLES	婆羅洲	2月19	太平洋
芝沙丹尼	TJISADANE	南美南非	2月19	渣華
妙鋒	PIONEER MUSE	美國	2月19	美輪
新吉	ZAANKERK	歐洲新加坡	2月19	渣華
先達	SINDH	日本	2月19	法郵
大立寶	TALABOT	歐洲新加坡	2月20	多利順
芝錦碧	TJIKAMPEK	南美南非	2月20	渣華
祥康	CHANG HANG	日本	2月20	福來
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	西澳洲新加坡	2月20	鐵行
保士	PRODUCE	日本	2月20	寶隆
亞夫	HERVAR	山打根	2月20	多利順
賓利華利	BONNEVILLE	美國宿務	2月21	銀行
亞比吉	ABBEKERK	歐洲新加坡	2月21	渣華
海多	HALLDOR	上海	2月21	多利順
成都	CHENGTU	門司	2月21	太古
利浦路	LEOPOLD	日本	2月21	太平
芝保大士	TJIBADAK	日本	2月21	渣華
階東利亞士	CLYTONEUS	日本	2月22	太古
粟田丸	AWATA MARU	日本	2月22	天祥
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	2月22	福來
寶樹雲	BOISSEVAIN	日本	2月22	渣華
健龍丸	KENRYU MARU	日本	2月23	天祥
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	新加坡	2月23	東方
露娜馬士基	LUNA MAERSK	美國馬尼拉	2月23	捷成
蘇頓	SOUDAN	倫敦新加坡	2月23	鐵行
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	2月24	巴拉多
華沙士泰	WESERSTEIN.	歐洲新加坡	2月24	捷成
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	日本	2月24	捷成
愛華倫	IVARAN	美國馬尼拉	2月24	美邦
愛華麗	AVALA	印尼	2月25	東興行
寶康	PO HANG	曼谷	2月25	福來
豐寧	FENGNING	澳洲	2月25	太古
亞洲	ASIA	意大利新加坡	2月25	天祥
海興	HAI HING	曼谷	2月25	多利順
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	倫敦新加坡	2月25	渣甸
謙士吉	HEEMSKERK	日本	2月25	渣華
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山	2月26	美輪
漢陽	HAN YANG	曼谷	2月26	太古
亞嘉邊娜	AGAPENOR	中國	2月26	太古
長崎丸	NAGASAKI MARU	新加坡	2月26	東方
寶臣總統	PRESIDENT JOHNSON	美國日本	2月26	總統
執班	JAPAN	日本	2月26	太平
邊連地	BENLEDI	英國新加坡	2月26	洛士利
利來	NELLORE	日本	2月27	鐵行
阿拉斯達士	ADRASTUS	英國新加坡	2月27	太古
積臣總統	PRESIDENT JACKSON	美國日本	2月28	總統
芝萬宜	TJIWANGI	印尼新加坡	2月28	渣華
北海	PAK HOI	天津青島上海	2月28	太古
賓斯華利	BRONXVILLE	號嗤馬尼拉	2月28	銀行
沙喇伯丸	CELEBES MARU	日本	3月1	東方
麗家	LIKA	日本	3月2	東興行
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國基隆	3月2	捷成
飛雲	FLYING CLOUD	美國歐洲新加坡	3月2	捷和

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
亞士爾尼士	ASCANIUS	利物浦格拉斯哥	2月15	太古
利芬士泰	RAVENSTIEN	歐洲	2月16	捷成
邊紐約	BENREOCH	倫敦漢堡鹿特丹	2月15	洛士利
普樂總統	PRES. POLK	歐洲	2月19	總統
忌連加利	GLENGARRY	鹿特丹阿姆斯特丹漢堡	2月19	渣甸
先達	SINDH	安特衛普鹿特丹漢堡	2月20	法郵
邊古治	BENCLEUCH	利物浦鹿特丹漢堡	2月22	洛士利
粟田丸	AWATA MARU	熱那亞馬賽倫敦	2月23	天祥
階東利亞士	CLYTONEUS	馬賽利物浦	2月23	太古
謙士吉	HEEMSKERK	歐洲	2月25	渣華
麗家	LIKA	歐洲	2月26	東興行
愛華麗	AVALA	亞得里亞港	2月26	東興行
亞洲	ASIA	意大利	2月27	天祥
阿嘉邊娜	AGAPENOR	荷蘭漢堡	2月27	太古
執班	JAPAN	鹿特丹阿姆斯特丹漢堡	2月28	太平
高棉	CAMBODGE	馬賽	3月1	法郵
得利斯敦	DRESDEN	歐洲	3月3	捷成
皮利亞士	PELEUS	利物浦格拉斯哥	3月6	太古
忌連安	GLENEARN	阿姆斯特丹鹿特丹漢堡	3月6	渣甸
伯明罕城	CITY OF BIRMINGHAM	倫敦鹿特丹漢堡	3月9	銀行
永恩	WIEN	漢堡鹿特丹安特衛普	3月13	捷成
歌賦	CORFU	漢堡鹿特丹安特衛普倫敦	3月14	鐵行
大立寶	TALABOT	馬賽安特衛普漢堡哥本哈根奧斯陸	3月15	多利順
亞拉斯特士	ADRASTUS	利物浦格拉斯哥	3月16	太古
忌連芬士	GLENFINLAS	倫敦鹿特丹阿姆斯特丹漢堡	3月16	渣甸
加提根些亞	CARDIGAN SHIRE	倫敦鹿特丹漢堡	3月18	渣甸
華沙士泰	WESERSTEIN	歐洲	3月21	捷成
蘇丹	SOUDAN	歐洲	3月24	鐵行
亞特那士	ATREUS	馬賽利物浦都柏林	3月24	太古
尼華沙	LIVENZA	意大利	3月24	天祥

印•巴•中東線

船	名	開往港口	月日	公司
奧連打	OLINDA	加爾各答吉大港	2月15	鐵行
亞士爾尼士	ASCANIUS	亞丁塞得港	2月15	太古
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	印度巴基斯坦波斯灣	2月16	捷成
利芬士泰	RAVENSTEIN	科倫坡	2月16	捷成
邊紐約	BENREOCH	亞丁塞得港	2月16	洛士利
馬來怡美利	BRADEVERETT	加爾各答吉大港	2月17	福來
德生	TAK SANG	吉大港加爾各答	2月18	渣甸
愛巧拿	IKAUNA	孟買喀喇蚩	2月18	鐵行
日產丸	NISSAN MARU	科倫坡孟買喀喇蚩	2月19	太平
協安丸	KYOAN MARU	吉大港	2月19	天祥
普樂總統	PRES. POLK	科倫坡孟買喀喇蚩	2月19	總統
忌連加利	GLENGARRY	亞丁塞得港	2月19	渣甸
先達	SINDH	蘇彝士	2月20	法郵
邊古治	BENCLEUCH	亞丁塞得港	2月22	洛士利
階東利亞士	CLYTONEUS	亞丁塞得港	2月23	太古
粟田丸	AWATA MARU	亞丁塞得港	2月23	天祥
謙士吉	HEEMSKERK	亞丁塞得港	2月25	渣華
露娜馬士基	LUNA MAERSK	蘇彝士	2月25	捷成
麗家	LIKA	孟買亞丁	2月26	東興行
亞洲	ASIA	科倫坡孟買喀喇蚩亞丁塞得港	2月27	天祥
阿嘉邊娜	AGAPENOR	亞丁塞得港	2月27	太古

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
丹特	M. M. DANT	馬尼拉	2月15	渣甸
奧連打	OLINDA	新加坡檳榔仰光	2月15	鐵行
溫寶崙總統	PRES.VAN BUREN	馬尼拉	2月15	總統
亞士爾尼士	ASCANIUS	新加坡	2月15	太古
富寧	FUNING	宿務	2月15	太古
美中美	MICHAEL JEBSEN	曼谷	2月16	振盛行
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	曼谷	2月16	捷成
利芬士泰	RAVENSTEIN	新加坡	2月16	捷成
芝利華	TJILUWAH	新加坡印尼	2月16	渣華
邊紐約	BENREOCH	星洲	2月16	洛士利
曉生	HEW SANG	山打根	2月16	渣甸
合生	HOP SANG	山打根斗湖拉賓安	2月17	渣甸
夏利德	HERMOD	新加坡曼谷	2月17	多利順
馬來怡美利	BRADEVERETT	新加坡檳榔仰光	2月17	福來
湖北	HUPEH	新加坡印尼	2月17	太古
愛巧拿	IKAUNA	新加坡檳榔	2月18	鐵行
德生	TAK SANG	新加坡檳榔	2月18	渣甸
日產丸	NISSAN MARU	新加坡檳榔	2月19	太平
普樂總統	PRES. POLK	新加坡檳榔	2月19	總統
忌連加利	GLENGARRY	星洲	2月19	渣甸
海順	HELIOS	馬尼拉曼谷	2月21	多利順
祥康	CHANG HANG	曼谷	2月21	福來
祥泰	BAYON	金邊	2月21	永和祥
新多利士	SANTA DOLLORES	仰光	2月21	太平洋
海多	HALLDOR	新加坡仰光	2月22	多利順
健龍丸	KENRYU MARU	西貢曼谷	2月23	天祥
芝巴德	TJIBADAK	新加坡印尼	2月23	渣華
粟田丸	AWATA MARU	新加坡	2月23	天祥
階東利亞士	CLYTONEUS	新加坡	2月23	太古
沙喇伯丸	CELEBES MARU	曼谷	2月24	東方

（左接出口船期預告）

汕頭•上海•天津線

船	名	開往港口	月日	公司
鄱陽	PO YANG	上海天津青島	2月16	太古
東星	EASTERN STAR	上海	2月16	渣甸
順興	SHUN HING	上海	2月17	捷順
利馬	LEMAIRE	天津上海	2月19	渣華
新吉	ZAANKERK	上海	2月21	渣華
芝錦碧	TJIKAMPEK	上海	2月22	渣華
亞比吉	ABBEKERK	上海	2月23	渣華

基隆•釜山•日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
當娜拉地	DONA NATI	日本	2月15	美邦
德和	TEH HU	基隆釜山	2月15	德和
丹地	M. M. DANT	日本	2月15	渣甸
勝高剌	SANGOLA	日本	2月15	鐵行
克利夫蘭總統	PRESIDENT CLEVELAND	日本	2月15	總統
海福	HAI FOO	高雄	2月15	僑航
銀光丸	GINKO MARU	日本	2月16	東方
東星	EASTERN STAR	日本	2月16	渣甸
檀香山丸	HONOLULU MARU	日本	2月16	東方
那智山丸	NACHISAN MARU	日本	2月16	東來
福建	FUKIEN	日本	2月16	太古
高棉	CAMBODGE	日本	2月17	法郵
馬尼拉丸	MANILA MARU	日本	2月17	天祥
大寶多	TROUBADOUR	日本	2月17	天祥
安達那州	STATE OF ANDHRA	日本	2月18	東方
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	日本	2月19	捷成

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
先達	SINDH	卡薩布蘭卡	2月20	法郵
粟田丸	AWATA MARU	卡薩布蘭卡	2月23	天祥
寶樹雲	BOISSEVAIN	南非	2月24	渣華
執班	JAPAN	卡薩布蘭卡	2月28	太平
星光丸	SEIKO MARU	南非	3月8	東方
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQU	南非	3月9	渣華
陽光丸	YOKO MARU	東非	3月10	東方

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
當娜拉地	DONA NATI	美國	2月15	美邦
丹地	M. M. DANT	美國	2月15	渣甸
溫寶崙總統	PRES. VAN BUREN	美國	2月15	總統
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	2月15	總統
飛行貿易	FLYING TRADER	美國	2月16	和捷
檀香山丸	HONOLULU MARU	美國	2月16	東方
賓那列士	BENARES	英國	2月16	太古
大寶多	TROUBADOUR	美國	2月17	天祥
愛飛馬士基	EFFIE MAERSK	美國	2月17	捷成
妙鋒	PIONEER MUSE	紐約	2月20	美輪
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	加拿大美國	2月22	鐵行
利浦路	LEOPOLD	美國	2月22	太平
寶樹雲	BOISSEVAIN	南美	2月24	渣華
愛華倫	IVARAN	舊金山洛杉磯紐約巴爾的摩	2月25	美邦
寶臣總統	PRES. JOHNSON	舊金山洛杉磯	2月27	總統
賓斯華利	BRONXVILLE	舊金山洛杉磯加拿大	2月28	銀行

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
富寧	FUNING	馬丹雷伊澳洲	2月15	太古
太平	TAI PING	悉尼墨爾本	2月22	太古
利來	NELLORE	澳洲	3月1	鐵行
東星	EASTERN STAR	悉尼墨爾本比利斯本	3月5	渣甸
安達丸	ANDES MARU	澳洲	3月6	東方
依利沙伯碧琪	ELISABETI. BAKKE	澳洲	3月7	鐵行

輪船停泊處

船	名	停泊地點	公司
阿蒙尼亞	AMONEA	油蔴地	德安
	HOEI MARU	A20	東方
芝利華	TJILUWAH	A2	渣華
曉生	HEW SANG	B31	渣甸
亞士爾尼士	ASCANIUS	A5	太古
邊紐約	BENREOCH	九龍倉橋	洛士利
德和	TEH HU	油蔴地	德安
富寧	FUNING	B5	太古
華安	ADMIRAL HARDY	油蔴地	振盛行
多年德	TURANDOT	九龍倉橋	多利順

飛機時刻

今日到港班機

泛美：東京、舊金山來，上午七時三十分到；曼谷、倫敦來，上午七時十分到；洛杉磯、馬尼拉來，上午九時五十五分到

菲航：馬尼拉來，下午三時十分到

國泰：馬尼拉來，下午四時十五分到；新加坡來，上午七時十分到

法航：西貢來，下午一時二十分到

日航：東京來，上午七時十四分到

今日離港班機

泛美：往東京、洛杉磯，開上午九時；往曼谷、倫敦，開上午十時五十五分

菲航：往馬尼拉，開下午三時四十五分

日航：往曼谷，開上午八時四十五分

港航：往漢城，開上午九時；往東京，開上午八時三十分

國泰：往曼谷、新加坡，開上午十一時；往永貞，開上午十時

沃馬利亞
十九•來•貨•三•百•噸

【本報訊】鐵行公司代理的「沃馬利亞」貨輪，現由喀喇蚩、孟買及波斯灣開來，預定本月十九日可抵港。在港起卸的貨物共三百零六噸。

火•車•時•刻•表

九龍開	羅湖到	羅湖開	九龍到
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時58分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分

（假期改開10時45分到11時44分）

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午2時50分	下午6時	上午8時46分	上午11時56分
4時20分	8時50分	9時56分	下午2時28分

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
四川	SZECHUEN（上午八時）	基隆	西環碼頭	太古
吾妻山丸	AZUMASAN MARU（晨早）	新加坡	A1	東來
尼高拉	NEGOBLA（上午）	曼谷	B13	寶隆
勝加利士太子	CINGALESE PRINCE（晨早）	日本	太古塢	渣甸
海福	HAI FOO（晨早）	高雄	油蔴地	集豐
合生	HOP SANG（下午）	日本	B11	渣甸

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
澤鋒	PIONEER MOOR（上午八時）	馬尼拉美國	A4	美輪
古力治總統	PRES. COOLIDGE（上午七時）	西貢新加坡環球	九龍倉橋	總統
吾妻山丸	AZUMASAN MARU（下午）	日本	A1	東來
中孚	CHUNG FU（下午）	高雄	油蔴地	遠東
堅拿	KINA（下午）	日本	九龍倉橋	寶隆
英杭	ENG HANG（下午）	高雄	油蔴地	遠東
鐵風	TWEED BREEZE（上午）	中國	油蔴地	僑利

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
哲化臣總統	PRES. JEFFERSON	馬尼拉	A	總統
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	九龍倉橋	總統
東星	EASTERN STAR	馬尼拉澳洲	A3	渣甸
福建	FUKIEN	曼谷	B	太古
海生	HAI SENG	高雄	油蔴地	維記
澳連打	OLINDA	日本	A11	鐵行
美中美	MICHAEL JEBSEN	曼谷	B	振盛行
當娜拉地	DONA NATI	馬尼拉	A	美邦
勝高剌	SANGOLA	印度仰光新加坡	九龍倉橋	鐵行
邊那列士	BENARES	日本	A4	太古

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
美麗谷	MINIKOI	馬尼拉亞丁塞得港歐洲	A7	太平
興立	HENRIK	古晉拉賓安山打根	B28	多利順
力高連馬士基	NICOLINE MAERSK	西貢蘇彝士美國加拿大	A1	捷成
哲化臣總統	PRES. JEFFERSON	舊金山紐約波士頓	A	總統
尼高拉	NEGOBLA	日本	B13	寶隆
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	B13	福來
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古

愛華麗 M.V. "AVALA"

新型快捷輪船 時速十七海哩。特倉設備專收生菓 且備十二華麗客位

二月廿五日落貨，廿六日啓行，直透石叻，馬六甲，庇能，孟買，亞丁，吉布底，蘇丹港，貝魯特，的港，來茲加。

麗家 M.V. "LIKA"

三月二日落貨，三月廿四日啓行，直透石叻，馬六甲，庇能，孟買，亞丁，蘇丹港，貝魯特，的港，來茲加。

貴客付貨請移玉中國銀行大廈七〇一室本公司事務所面洽 或撥電話：二〇八二二，三一四七六當派員前往貴號領教

南斯拉夫輪船公司 香港總代理 東興行啓

澳門—廣州

新發利花尾大渡 德星輪船 茲委託 代售由澳門往廣州船票

航期：一九五八年二月份逢單日由澳門往廣州 向干諾道中七十號德星輪客票部接洽 電話：25966 20545

澳門 廣州 興華船務行謹啓

德星 港澳 空氣調節

每日：半夜十二時往澳 下午三時正返港（澳開下午五時正 逢星期日及公衆假期）

搭客登船時間每晚由九時半至十時又由十一時至十二時

洽理接載：港澳碼頭及干諾道中七十號 電話：二〇五四五 二五九六六

大業有限公司謹啟

利航輪

本輪入例塢清理船底暫停往澳 貴客搭船請留意開航日期

港澳利航輪啓

三井船舶 MITSUI LINE

吾妻山丸 M/S AZUMASAN MARU 停A一號浮泡

前往 橫濱 名古屋 神戶 門司 八幡 二月十三日落貨 即日開行

那智山丸 M/S NACHISAN MARU

前往 門司 神戶 大阪 橫濱 二月十五日落貨 十六日開行

貴客付貨請移玉華人貨倉經理處香港大酒店大廈地下 權記公司接洽 電話三一二六九

東來有限公司啓 都爹利街一號二樓 電話三一一六一

新型客郵「高棉」S/S "CAMBODGE"（時速廿一海哩）

直往 神戶 橫濱 二月十六日落貨 十七日下午開行

貴客搭船附貨請移玉至敝公司辦房接洽是荷 電話二六五五一 香港干諾道中五號皇后行樓下

法國郵船公司啓

截郵時間　今日空郵（星期四）

泰國	上午八時
北京、上海、漢口、昆明、海口	上午八時半
馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、錫蘭、印度、巴基斯坦、非洲、英國、歐洲、菲律賓	中午十二時
美國、泰國、緬甸、印度、東埔寨、錫蘭	下午六時
平郵	
中華人民共和國	上午九時
澳門	下午一時、六時
明日空郵（星期五）	
印度支那、法國	上午九時
台灣、日本、南朝鮮、沖繩	上午十一時
關島、夏威夷、美國	下午一時
菲島、澳洲、新西蘭	下午二時
美國、加拿大、夏威夷、泰國、印度、巴基斯坦、中東、英國、歐洲、非洲	下午六時
平郵	
中華人民共和國	上午九時
沙撈越、北婆羅洲	下午一時
馬來亞、緬甸、印度	下午三時
澳門	下午一時、六時